

සංක්තමණික වැඩියන් වෙනුවෙන් ඉලක්ක ගත කරන  
ලද සමාජ සත්කාරක සහ දේවා අවස්ථාවන් සඳහා  
වූ මාර්ගෝපදේශය

*Progetto cofinanziato da*



UNIONE  
EUROPEA



MINISTERO  
DELL'INTERNO

**Fondo Europeo per l'Integrazione dei cittadini di Paesi terzi**



**සංස්කරණය :**

නොවේල්ලා රිචිචිලාති

නීතිය පිළිබඳ වූ අන්තර් ජාතික ආයතනය **CNR** - (නීති උපදෙස්, සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව සහ සමාජ සේවා) Voci Legale

දිනීල්ලා දේ ගුෂ්ගෙරිඩ සහ මරිජන්නා පාවේ  
නොවන පාර්ශවීය ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ අධ්‍යයන ආයතනය - CNR (රැකියා උපදෙස් ව්‍යුත්තීමය නොරුදා සහ අධ්‍යාපනය)  
ඉමකොලානා කරුණසේ සහා වෙළන්තීනා නොවේල්ලාල්  
මධ්‍යය ධර්තු සමාජ අධ්‍යයන ආයතනය - CNR (:රැකියා උපදෙස් ව්‍යුත්තීමය නොරුදා cultural, Accoglienza)

ප්‍රස්ථාර නිර්මාණය

.....  
මුද්‍රණය

.....  
පරිවර්තනය

.....  
ඉංග්‍රීසි

.....  
ප්‍රංශ

.....  
සිංහල

.....  
ස්වූතිය

.....  
පෝටන්ති කාර්ලා බ්‍රෑනෝ

.....  
අන්තර් ජාතික නීති අධ්‍යාපන ආයතනයේ පරික්ෂක ස්වීර නිවාස සංක්‍රමණිකයන්ගේ සෞඛ්‍ය හා ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ  
අධ්‍යක්ෂ S.A.S.C.I. ASL නාපොලි මධ්‍යස්ථානය, ස්වභාවික සම්පත් සමාජ අධ්‍යයන, ස්වභාවික සම්පත් හා සමාජ අධ්‍යයන  
ආයතනයේ කාර්ලෝ මරියා කා

.....  
අන්තර් ජාතික නීති අධ්‍යාපන ආයතනයේ පරික්ෂක - මර්කෝ පස්ච්

.....  
අන්තර් ජාතික නීති අධ්‍යාපන ආයතනයේ ආධිනික - අන්තොතිය පිලත්තිනි

නාපොලි ASL සංතුමත් විදේශීකයන්ගේ සෞඛ්‍යය ආරක්ෂාව පිළිබඳ මධ්‍යස්ථානයේ ප්‍රධාන - ලුණිභානෝ ගුවල්දිල් තෙවන පාර්ශවයන්ගේ ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳ පරික්ෂක ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ මධ්‍යස්ථාන දරන් ඇත්තා අධ්‍යක්ෂ පාමලෝ මොළඹිල්ල

තෙවන පාර්ශවයන්ගේ ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳ පරික්ෂක අධ්‍යයන අධ්‍යක්ෂක - (CNR) අල්ගොන්සූ මොර්විල්ල

නාපොලි කාර්නාස් දියෝවේස්නා නි සහය අධ්‍යක්ෂක - ජ්‍යෙකම්ල් තුනි යන මහත්ම මහත්මීන් යෙඩාලුස් සමුපකාර සමාජයට විශේෂ ස්ථානය පිරිනැමී.

## සාරාංශය

නීතිමය

ඇතුළුවේම

ස්වේච්ඡ රුදී සිවේමේ බලපත්‍රය (පෙරමෙස්සා දී සෞඛ්‍යාරනෝ)

අල්න් කිරීම

වෙනස් කිරීම

රුදී සිවේමේ බලපත්‍ර පිළිබඳ අයිතින්

පවුල් එකතු කිරීම

දීර්ශ කාලින රුදී සිවේමේ බලපත්‍ර

ලේඛන ගත කිරීම් හා ලියාපදිංචි කිරීම

ඉතාලි පුරවැසි නාවය

නීතිය හා සාධාරණත්වය සඳහා උපකාර සේවය

### **නීතිමය වශයෙන් වැදගත් ස්ථාන**

- ❖ පොදු කාර්යාල
- ❖ සවන් දිමේ හා අවධානය යොමු කිරීමේ මධ්‍යස්ථාන
- ❖ ඕන්ලුස් (ONLUS) සමාජ සහයෝගී පදනම
- ❖ වැන්තිය සමාගම් සහා කමිකරු සංගම
- ❖ ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාල
- ❖ ATM මිතු සේවාවන් සහ තැපැල් කාර්යාල

## සෞඛ්‍ය සේවය

මුතක සෞඛ්‍ය සේවා

නාවකාලිකව යැදි සිටින්නත් සඳහා සෞඛ්‍ය සේවා

පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා

ගැබීන් මුවරුන්ගේ සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව

යේවා තියුක්ති මුවරුන්ගේ අධිකින්

බාල වයස්කරුවන්

ගෙවීම් වලින් නිදහස් වීම්

හඳුසි සේවා

### වැදගත් ලිපින - (සෞඛ්‍ය සේවය)

වෛද්‍ය කාර්යාල - සෞඛ්‍ය ආරක්ෂක සේවය

නාපොලි රෝහල ASL හි නාපොලි මධ්‍යස්ථානය

නාපොලි රෝහල ASL හි නාපොලි මධ්‍යස්ථානය Napoli 1 Centro

වෙනත් රෝහල්

සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාල

ප්‍රධාන සෞඛ්‍යය සහයක කාර්යාලය

STP වෛද්‍යවරු / පවුල් උපදේශක / CUP - කුප්

ASL සහ අනුබද්ධ විශේෂ සේවා ලබාගතහැකි ස්ථාන

Farmacie aderenti al CUP ASL Napoli 1 Centro Distretto Sanitario 31 - Municipalità II

Farmacie aderenti al CUP ASL Napoli 1 Centro Distretto Sanitario 31 - Municipalità IV

### සමාජ සත්කාරක සභායක

- ❖ මානා දීමනාව
- ❖ පින් පඩි
- ❖ වෙනත් ආර්ථික ආවර්ණන
- ❖ වෙනත් සහනාධාර
- ❖ පොදු කාර්යාල
- ❖ සවන් දීමේ මධ්‍යස්ථාන
- ❖ සමුපකාර සම්මි (මින්ලුස් ධනකම්)
- ❖ සමාජ සේවා මධ්‍යස්ථානය

### රැකියා

රැකියා වෙළුදුපළ සඳහා ඇතුළත් වීම්

ඉනාලියේ රැකියා පිළිබඳ පරික්ෂණ

රැකියාව පිළිබඳ ඇති විවිධ කොන්ත්‍රාත්තු

කුඩා පරිමානයේ ණය පහසුකම් ලබා ගැනීමට අවස්ථා

කළ සේවය අවසන් කිරීම

සුහ සාධක නා රක්ෂණ කුම

### රැකියාවන් සඳහා වැදගත් ලිපින

- ❖ රැකියා මධ්‍යස්ථානය
- ❖ නාවකාලික රැකියා නියෝගීතා කාර්යාල (Agencies)
- ❖ නාපොලි භගර සභාවේ රැකියාවන් සඳහා යොමු කිරීමේ මාර්ගෝපදේශකන්වය

වෘත්තීමය මාර්ගෝපදේශකන්වය සඳහා වූ කාර්යාලය

රැකියා මාර්ගෝපදේශකන්වය සඳහා වූ සංගම්

සුළු පරිමාන ණය පිළිබඳ වූ තොරතුරු අංශයන් (කුවුල්)

## අධ්‍යාපනය

### අධ්‍යාපනය ලැබේමට ඇති අයිතිය

දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථානය හා පළදුරු පාසල්

- ❖ ප්‍රාථමික පාසල
- ❖ පුරුම අදියරේ ද්විතිය පාසල්
- ❖ දෙවන අදියරේ ද්විතිය පාසල්
- ❖ ලබා ඇති අධ්‍යාපනය සහතික කිරීම

### වැදගත් ලිපින් අධ්‍යාපනය

- ❖ නගර සහ දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන
- ❖ පළදුරු පාසල්
- ❖ ප්‍රාථමික පාසල්
- ❖ මහා විද්‍යාල (මධ්‍ය මහා විද්‍යාල)
- ❖ උසස් අධ්‍යාපනය
- ❖ විශ්ව විද්‍යාල

### වෘත්තීය පුහුණුව

- ❖ වෘත්තීය පුහුණුව
- ❖ කාර්මික අධ්‍යාපනය හා පුහුණුව :පරිශී\*
- ❖ පිළිගත හැකි වෘත්තීය සුදුසුකම් තහවුරු කිරීම
- ❖ ආධ්‍යාත්මික පුහුණුව
- ❖ වැඩිනිට අධ්‍යාපනය

### වැදගත් ලිපින වෘත්තීය පුහුණුව

- ❖ පොදු කාර්යාල
- ❖ රේඛීපියාන් කමිෂානියා හි බලය ලත් ආයතනය
- ❖ වෘත්තීමය හැවක පුහුණු කිරීම

### සංස්කරණික අධ්‍යාපනය

- ❖ සංස්කරණික අධ්‍යාපන ආයතනය හා රැකියාව සොයා දීමේ ආයතනය
- ❖ මූල් වනාවට ඉතාලියට පැමිණ සිටින විදේශීකරණ සඳහා වූ අධ්‍යාපන හා රැකියා සොයා දීමේ ආයතනය
- ❖ වැදගත් ලිපින
- ❖ අන්තර් සංස්කරණික සංගම්
- ❖ සම්පකාර සමාජ සමාගම Oplus
- ❖ ලැයිස්තු අංක 1 වැදගත් ලිපින පළාත් පාලන ආයතන
- ❖ ලැයිස්තු අංක 2 මූල් වනාවට ඉතාලියට ඇතුළු වූ විදේශීකරණ පොදු සේවා අධ්‍යාපන හා රැකියා පහසුකම් සැපයීමේ ආයතනය

### සන්කාරය

ආගන්තුක සන්කාරය

### වැදගත් ලිපින

සන්කාරක, සංගම් සමාජ සන්කාර සංගම්, පැවුල් නිවහන්, ආගන්තුක සන්කාර සංගම් , පිළිගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන ,නිවාස තැරුවිකාර සේවාවන්

## නිතිමය

ඉතාලියට අලුතින් ඇතුළුවේමට බලාපොරුත්තු වන යුරෝපා සංගමයෙන් පිට රටවල් වල වැසියන් සතුවිය යුතු ලිය කියවිලි.

වලංගු ගෙන් ගමන් බලපුදුයක් හෝ වෙනත් වලංගු මියවිල්ලක් උටට ඇතුළු වීමට අවසර ඇති විසා සහතිකයක් ඇතුළුවේමේ විසා අවසර පත්‍රය.

ඉතාලි සමූහාන්ඩුවට ඇතුළු වීමට අවශ්‍යය විදේශීකයෙක් නමන්ගේ මුළු බිමේ ඇති ඉතාලි තානාපති කාර්යාලයෙන් හෝ කොන්සේපුල් කාර්යාලයෙන් හෝ අයදුම්පත් ලබා ගෙන එම අයදුම්පත් පුරුවා නැවත භාර දිය යුතු අතර ඉන්පසු ලබෙන වලංගු විසා බලපුදු සමග ඔහුට හෝ ඇතුළුව ඉතාලි උට තුළට නිතිමය බාධාවකින් තොරව ඇතුළුවේමේ අවසරය ලබෙනු ඇත.

මධ්‍ය අවශ්‍ය විසාවේ ස්වභාවය පිළිබඳ ලිඛිත ලිපිගොනුවක් ඔබගේ අයදුම් පත්‍රය සමග ඇමෙනිය යුතුයි.

අයදුම්පත් පහත සඳහන් මුළුක තොරතුරු වලින් සම්පූර්ණ විය යුතුයි.

- ❖ පුද්ගලික හා පවත්ත් සාමාජිකයන් පිළිබඳ තොරතුරු
- ❖ වලංගු ගමන් බලපුදු හා සම්බන්ධ මියකියවිලි
- ❖ නැවත ආපසු මුළු උටට පැමිණුන තුරු රුදී සිටිමේ බලපුදුයේ වලංගු කාලය සහා අවසන් වනතුරු රුදී සිටිමේ වෙනුවෙන් වැය කිරීමට සිදුවන වියදුම් සඳහා වූ මූල්‍ය ප්‍රකාශය (රුකියා විසා සඳහා අදාළ තොවේ) වෙනත් උටකට සංකුමතාය වන්නේ නම් ඒ සඳහා අනුමති සහතිකය.
- ❖ සංචාරයේ අරමුණු
- ❖ ඉතාලිය තුළ නැවති සිටින ස්ථානය පිළිබඳ තොරතුරු

විසාවක් ලබා ගැනීම පිණිස ඉල්ලුම් කරන විදේශීකයා සැපිරිය යුතු අවශ්‍යතාවයන්

- ❖ සෙනගත් ජාලයන් ප්‍රතික්ෂේප තොවුනු අයෙක් විය යුතුයි.
- ❖ අන්තර් ආරක්ෂාව, මහජන සෞඛ්‍යය, ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා වලට තර්ජනයක් වූ පුද්ගලයෙක් තොවිය යුතුයි.
- ❖ උසාවියක් ලගින් වාර්දිකරුවක් තොවිය යුතුයි. (මත්දුව්‍යය නිති විටෝදී සංකුමතා වලට උදව් කිරීම, බාල වයස් කරුවන් නිති විටෝදී කටයුතු වල යෙදුවේම පුද්ගලයින් ගෙනිකා වැනිනියේ යෙදුවේම. බුද්ධිමය දේපල විංචා තොර තොටුවූ මුද්‍රණය ආදිය සම්බන්ධයෙන්)
- ❖ පිටුවහළ් කළ අයෙක් තොවිය යුතුයි.
- ❖ උට තුළ රුදී සිටිමට සහ ආපසු සිය උටට යෙමට අවශ්‍ය මූල්‍ය ගක්නිය සතු අයකු විය යුතුයි.
- ❖ වලංගු සංචාරක වෙද්‍යය රක්ෂණයක් ලබා තිබීම.
- ❖ කෙටි කාලීන විසා (දින 90ට වැඩි)  
දින 90ට වඩා රුදෙන යුරෝපා හවුලෙන් පිට සැම වැසියෙක් සඳහාම අවශ්‍ය වේ.
- ❖ දිගු කාලීන විසා ලබා ඇති අයට දින 90ක උපරිම කාලයකට යටත්ව සෙනගත් උටවල් තුළ සංචාරය කළ නැක.

## විසා අවශ්‍යතාවයන් නිදහස් අය

දින 90ට වඩා අඩු යැදී සිටිම්. (අධ්‍යාපන, සංචාරක දූත මෙහෙයන්, ව්‍යාපාරික, ආරාධිතා ක්‍රිඩා) ඇත්තේ ආරාධිතා, ආජත්තේතා, ඇත්තේගුවා, බෝම්පුඩා, විස්තුලුවා, බහානය්, බුනායි, කැනඩා, උතුරු කොරියා, කොස්තරිකා, කොයිස්කා, එල් සැල්දේර්, හොන්ඩුරස්, රීසුලය, මැලෙසියාව, මුරුසිය, මොනොක්, නිකරුගුවා, සන්මරහෝ, වතිකානු, සිසෙල්ස්, ස්ට්‍රේයි, සිංගප්පාර්, ඇමරිකාව, ගුරුගුව්, වෙනුසියුලාව, හොංකොන්, භේස්ගෝව්නා, මැකැස්ලෝ, මහඩ්‍රාන්ත්‍රයට අයන් රටවල් සඳහා.

ඉතාලයේ නිත්‍යානුකූලව යැදී සිටින විදේශීකයන්ට ආගමන විගමන කළ හැකි (ගමන් බලප්‍රාය හා යැදී සිටිමේ බලප්‍රාය වලංගු කාල සීමාව දක්වා)

- ❖ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව ඉල්ලා සිටින විදේශීකයින්.
- ❖ වෙනත් සාමාජික රටවල් ලබා ඇති තාවකාලික හෝ දීර්ශ කාලීන යැදී සිටිමේ බලපත් ඇති අය. (එංගලන්තය, අයර්ලන්තය, ඩින්මාර්කය හරහ)
- ❖ වෙනත් සාමාජික රටකින් අධ්‍යාපන විසා ලබා ඇති අය වැසි දුර අධ්‍යාපනය හැඳුරුම සඳහා.
- ❖ දින 90ක් ඇතුළත වෙනත් රටකට සංකුමණය වීම සඳහා සෙනගත් පවුල් රටකින් විසා හෝ වෙනත් අවසරයක් ඇති  
මස්ට්‍රේය, බෙල්සීය, ඩින්මාර්කය, පින්ලන්තය, ප්‍රේමරිය, ග්‍රිසිය, ලැට්වියාව, ලින්මානියාව, ලැංසම්බර්ග්, මලක, පෙළන්තය, නෙද්ලන්තය, පානුගාලය, වෙකාස්ලෝවැකියාව, ස්ලෝවැකියාව, ස්පායුය, ස්වේච්ඡය, හංගෝරියාව, අයර්ලන්තය, නොර්වේ සහ ස්වේස්ලන්තය
- වලංගු ගමන් මිකියාවලි ඇති යැදී සිටිමේ අවශ්‍ය තරමට ප්‍රතිපාදන ඇති සහ SIS ක්‍රමය මගින් වාර්තා නොවූ අයයක් වීම.

## විසා වර්ග

### ඒකීය සෙනගත් විසා (VSU) වර්ග (ABC)

A වර්ගය	-	ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපළ සීමා සඳහා පමණක් වූ (වලංගු මාර්ගසේට සීමා සඳහා පමණක්)
B වර්ගය	-	උපරිම දින 5කට වලංගු වේ. (මාර්ගසේට විසා)
C වර්ගය	-	ව්‍යාපාරික, ස්වයං යැකියා, ගෘහ සේවය, ආගමික කටයුතු, අධ්‍යාපන, ප්‍රවාහන, සංචාරය (උපරිම දින 90ක් දක්වා වලංගු වේ.)

### ජාතික විසා (VN)

#### D වර්ගය

- ❖ දුරකමට භදු ගැනීම, වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර, උසස් අධ්‍යාපනය, පවුල් සාමාජිකයින්, ස්වයන් යැකියා, ගෘහ සේවය, දූත මෙහෙවර, ස්වාධීන සේවා, ආගමික හේතු, නැවත ඇතුළුවේ, පදිංචිය තෝරා ගැනීම, පවුල් එකතුවේ, අධ්‍යාපන, යැකියා නිවැඩු (වසරකට නොවැඩි කාල සීමාවක් සඳහා)
- ❖ යැදී සිටිමේ බලප්‍රාය වසරක කාලයක් නික්ම යෙමට හෝ අවලංගු වීමට පෙර නැවත අවශ්‍ය කළ යුතුයි.

## යැදී සිටිමේ බලප්‍රාය

- ❖ යැදී සිටිමේ බලප්‍රාය යනු විදේශීකයකුට නිත්‍යානුකූලව රාජ්‍ය බල ප්‍රංශය තුළ යැදී සිටිමේ අවසර ප්‍රායයි.
- ❖ අවසර පත්‍රයේ යැදී සිටිමේ කාලය එහි අරමුණ මත පදනම් වේ.
- ❖ යැදී සිටිමේ අවසර පත්‍රයේ වර්ගය සහ වලංගු කාලය

- ❖ ගැහස්ටි සේවය සඳහා නිශ්චිත නොවූ කාලයක් සඳහා වූ නැවත අලීන් කළ හැකි වසර 2කට නොවයේ කාලයක් සඳහා
  - ❖ නිශ්චිත කාලයක් සඳහා වූ ගිවිසුම් සහිත වසරක උපරිම කාලයක් සඳහා වලංග වූ සමානුපාතිකව අලීන් කළ හැකි බලපත්‍ර.
  - ❖ සේවය රැකියා (අවුරුදු 2ක කාල සීමාවකට)
  - ❖ සෑහුමය රැකියා : මාස 9කට නොවයේ නැවත අලීන් කළ හැකි (වසර 3ක උපරිම කාලයකට යටත්ව)
- අවම වශයෙන් වසර 2ක කාල සීමාවක් එක දිගට සේවය කළ විට, සේවකයා වෙනුවෙන් සේවා දායකයාට දීම්ස කාලයක් රැදී සිටීමේ බලපත්‍රයක් සඳහා අයදුම් කළ හැකිය. (විසා අවසරයක්)
- ❖ බලපොරුත්තු වන : අඩු නොඅඩු කාල සීමාවක් සඳහා
  - ❖ දීම්ස කාලීන රැදී සිටින්හන් සඳහා (CE) කාලය නිශ්චිත නොවූ
- නිකුත් කළ දින සිට වසර 5 කාලයක් සඳහා වලංග වේ. (කාලය ඉකුත්වීම් නැවත දීම්ස කළ හැක)

## අධ්‍යාපන හා පුහුණු

වසරකට නොවයේ කාලයක් සහා නැවත අලීන් කළ හැකි බහුවාර්ථික පායිමාලා

- ❖ කුටුම්බ හේතුන් මත : (වසර 2කට නොවයේ)
- ❖ ටෙවදු ප්‍රතිකාර්යට අදාළ කාල සීමාවන් සඳහා
- ❖ අධ්‍යාපන හා පුහුණු කටයුතු සඳහා : වසරකට නොවයේ කාල සීමාවක්
- ❖ දේශපාලන රැකවර්ත්තාය සඳහා : වසර 5ක පමණ කාල සීමාවක් සඳහා
- ❖ ආරක්ෂණ සහනාධාර් : වසර 3 කාල සීමාවක් සඳහා
- ❖ මානුෂීය ආරක්ෂාව සඳහා : වසරක කාල සීමාවක්
- ❖ ගැනීන් කාන්තාවන් සඳහා නිකුත් කළ හැකි බලපත්‍රයක් පූජුතියෙන් පසු මාස කේ යන තුරු සහකරුවද ආවර්ත්තාය සලසයි.

## අවසරය ලබා ගත හැකි ස්ථාන

රාජ්‍ය අභ්‍යාවත් විධි කරන දින 8 කාලයක් තුළ යැදි සිටීමේ පත්‍රය ඉල්ලා සිටිය යුතුයි.  
ඒ සඳහා නොමිලේ සැපයෙන ඉල්ලුම් පත්‍රය ලබා ගැනීම සඳහා තැපෑල කාර්යාලයක ඇති ස්ථානේහිල්ලේ අමිකෝ වලින් ලබා ගත යුතුයි. (නිතිමය කොටස බලන්න.)

## පහත සඳහන් අරමුණු සඳහා

- ❖ විශ්වාසය ම
- ❖ දුරක්මට හඳු ගැනීම
- ❖ සොප්ස්නොෂ සහා කර්නා සොප්ස්නොෂ යටත්කාලීන කිරීම
- ❖ පදිංචිය මාරු කිරීම සිටිල් වෙනස්කම්
- ❖ ලමුන් ඇඟුලන් කිරීම, ගමන් බලපත්‍ර වෙනස් කිරීම
- ❖ රැකියා බලපොරුත්තුවන් සිටීම
- ❖ දේශපාලන රැකවර්ත්තා
- ❖ සොප්ස්නොෂ එක මාරු කිරීම
- ❖ සොප්ස්නොෂ අනු පිටපතක් ලබා ගැනීම
- ❖ කර්නා සොප්ස්නොෂ අනු පිටපතක් ලබා ගැනීම
- ❖ පවුල් : 14 - 18 අනර බාල වයස්කරුවන්
- ❖ සේවය රැකියා
- ❖ ගැහස්ටි සේවය
- ❖ සෑහුමය රැකියා
- ❖ 27 TU වගන්තිය යටතේ විශේෂ රැකියා හේතුන්
- ❖ දින මෙහෙය
- ❖ ආගමික අරමුණු
- ❖ සොප්ස්නොෂ හා කාර්නා සොප්ස්නොෂ
- ❖ පදිංචිය තොරා ගැනීම
- ❖ අධ්‍යාපනය
- ❖ සංවාරක

## **පොලිසිය වෙත කෙටින්ම යා යුතු**

- ❖ ව්‍යාපාරික
- ❖ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර
- ❖ ක්‍රිඩා තරග
- ❖ මානුෂීය අරමුණු
- ❖ දේශපාලන රැකවරණ
- ❖ බාල වයස්
- ❖ සාධාරණාන්වය
- ❖ උපන්වීම අනිම් වූ
- ❖ බාල වයස්කරුවන් ඇතුළු කිරීම
- ❖ ආරාධනා

ඇගිල් සපුකුණු බව දීමෙන් දින 40 පසුව ලියාපදිංචි තැපෑලන් හෝ Sms මාර්ගයෙන් ඉල්ලුම් කරුවට සර්පෙන් බව ගැනීමේ දිනය දැනගත හැකිය.

ගහ යේවය සඳහා වූ සර්පෙන් සහා සංඛ්‍යා රැකියා සඳහා හෝ පවුල් හේතුන් මත ස්පොර්තොල්ලා උගිෂීයා පෙරුම්ග්‍රස්සියානි වෙත කෙටින්ම ඉල්ලුම් කළ හැක.

(නීතිමය ලිපින බලන්න)

ඉල්ලුම් ප්‍රතිස්ථාපන නොරතුරු වීමසා බැලීමට [www.portali](http://www.portali) වෙත [igrazione.it](http://igrazione.it) වෙත යන්න. තැපෑල් රිසිට් පත් ඇති පාස් වර්ඩි (රහස්‍ය අංකය) භාවිතා කළ හැක.

## **මිනින්ම වර්ගයක සර්පෙන් සඳහා ඉල්ලුම් කිරීමේ දී ඇම්බිය යුතු ලියකියවලි**

- ❖ ඉල්ලුම් පහාය
- ❖ ගුවන් ගමන් බල පත් හෝ ඒ සමාන ලියවිල්ලක ජායා පිටපතක් (විසා පිටුවේ කොපියක්)
- ❖ ඇතුළුවීමේ විසා
- ❖ ජායාරූප 4ක්
- ❖ 14 - 62 මුද්දරයක්
- ❖ පදිංචි සහතිකය
- ❖ ආදායම් වර්ථාවක් (ගැමිලිවියාර් සිටින අයට අවශ්‍ය නැත)
- ❖ A4 ප්‍රමාණයේ අනිකුත් ලියකියවලි වල පිටපත් (වෙනත් ලියකියවලි කොටස බලන්න)
- ❖ ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිණුමකින් ගෙවන ලද බිලෙකි ගොට්ටේ කොරියක් (තැපෑල් කාර්යාලයට ගෙවන ලද)

- ❖ E 107.50 (27.50 ඉලක්ට්‍රොනික පතුය සඳහා + 80 ක අවශ්‍ය සාධක අරමුදල සඳහා)
- ❖ E 127.50 (27.50 ඉලක්ට්‍රොනික කාබි පතුය සඳහා + 100 ක අවශ්‍ය සාධක) වසරකට වඩා වැඩි වසර 2කට නොවැඩී
- ❖ E 227.50 (27.50 ඉලක්ට්‍රොනික කාබි පතුය කාර්නා දිසොපෝර්නො, තිලධාරී තහනුරු සඳහා සුවිශේෂ ප්‍රේගලයින් සඳහා).
- ❖ 27.50 (වයස 180 අතු සරණාගත රැඳී සිටීම සඳහා ආරක්ෂිත සහනාධාර මත, මානුෂීය හේතුන් මත වෙවුනු ප්‍රතිකාර හෝ ස්ථේපෝන් එප්ක් වලංග කාලය තුළ කරන වෙනස් කිරීම සඳහා)
- ❖ තවද E 30 මුදක් තැපැල් කාර්කාලය වෙන ගෙවිය යුතුයි.
- ❖ අවශ්‍ය සාධක තොගෙවා ඇති විවිධ මුදල ඉල්ලුම් පතුය ඉදිරිපත් කළ හැක.

**විවිධ වර්ගවල ස්ථේපෝන් සඳහා ඇමුණිය යුතු අතිරේක ලියකියවලි**

**ගැහ සේවය සඳහා වූ පෙර්මෙස්සෝ දිසොපෝර්නො**

- ❖ සේවා දායකයා හා සේවකයා අතර ඇති රැකියාවේ ගිවිසුම් පිටපතක්
- ❖ සේවා දායකා හා සේවකයා එකම ස්ථානයක දී ගිවිසුමකට අන්සන් කළ යුතුයි.
- ❖ රැකියාව අනිම වූ අවස්ථාවක දී විදේශීය සේවකයෙකුට වසරක කාලයක් පවුල් අය සමග රැඳී සිටීම් අවකාශය ඇත.

**ස්වයං රැකිය සඳහා වූ රැඳී සිටීමේ බලපත්‍ර**

- ❖ බලය ලත් තිලධාරයක් විසින් නිකුත් කරන ලද ස්වයං රැකිය විසාවේ ගොටෝ කොපියක්
- ❖ අවසාන වශයෙන් සිදුකළ මියාපදිංචි කිරීම් වෙනස් කිරීම්
- ❖ බලයලත් ආයතනයකින් ලබා ඇති තුළ්ලා මිස්නා එරක් හෝ එම ආකාරයට ඇති වෙනත් ඒහා සමාන බලපත්‍රයක්
- ❖ රැකිය සඳහා ඇති රැඳී සිටීම් බලපත්‍රය
- ❖ සේවාදායකයා විසින් සහතික කරන ලද ආදයම් සහතිකයක්
- ❖ කළේ ඉකුත්වීමට ඇති සෝපෝන් එකක් අනුවිතපතක්

**අධ්‍යාපනය සඳහා වූ අවසර පතුය:-**

- ❖ අයදුම්කරුගේ පාධමාලා පිළිබඳ සහතිකයක් (විශ්ව විද්‍යාල හෝ වෘත්තීමය පූහුණු)
- ❖ ඉතාලි කොන්සියුල් තැන විසින් නිකුත් කරන ලද අභ්‍යන්තර් විමෙ විසා අවසර පත
- ❖ රක්ෂණ සහතිකයේ පිටපතක් රෝග හා හඳුන්සි අනතුරු ආව්‍යානය සහිත ස්ථේපෝන් එක වලංග කාලය තරම් දැඩිය.

## වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර සඳහා වූ

- ❖ ආගත්තුක සත්කාර බෙන පුද්ගලයාගේ හඳුනා ගැනීමේ මියවිල්ලක පිටපතක්
- ❖ රෝග ප්‍රතිකාර පිළිබඳ සහතික පිටපතක්
- ❖ ආරම්භක දිනය හා ගත වන කාලය පිළිබඳ තාහාපති කාර්යාලයට ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ.
- ❖ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර බාඩා ගැනීමට සහ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සහ නැවත

### ගේනි භාවය වෙනුවෙන් සර්පෙන්

ගැබිනි භාවය හා ප්‍රසුරිය සඳහා ගත වූ කාලය පිළිබඳ පොදු වෛද්‍ය ආයතනයකින් බාඩා ගත් වෛද්‍ය සහතිකයක් හෝ ASL ආයතනය මගින් සහතික කරන ලද වෛද්‍ය වර්යෝගුගේ සහතිකයක්.

පදිංචිය සහතික කිරීමේ සහතිකයක් හෝ නවාතැන් පහසුකම් සපයන පුද්ගලයෙකුගේ හඳුනා ගැනීමේ මියවිල්ලක පිටපත්.

### ගැමිලිවියාර සඳහා සර්පෙන් එක (ප්‍රවුත් එකතු කිරීමේ)

- ❖ සර්පෙන් එකේ පිටපතක්
- ❖ එකතු වේන්තාගේ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපතක්
- ❖ දෙනි සම්බන්ධතාවය සහතිකයක් විවාහ හෝ උපේෂණේන
- ❖ ප්‍රමාණවත් වාර්ෂික ආදායම පිළිබඳ සහතිකයක්

### සොපෝරෝන් එක අවශ්‍ය කිරීම

- ❖ කළ ඉකුත් වීමේ දිනයට උපරිම දින 60 සීමාවකට යටත්ව අවශ්‍ය කිරීමට ඉල්ලම් කළ නැකිය.
- ❖ අර්ථ සාධක වලින් නිදහස් (කොන්ට්‍රූනි) මාස තුනකට වඩා අඩු කාල සඳහා ඉල්ලම් කරන විදේශීකයින්, බාල වයස්කරුවන්
- ❖ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර සඳහා ඉල්ලම් කළ හෝ භාරකරුවෙක් ඇති
- ❖ නැවත අවශ්‍ය කිරීම ඉල්ලම් නොකරන, දේශපාලන රුක්වරණ මත ආරක්ෂක ආධාර
- ❖ මානුෂීය හේතුන් මත

සොපෝරෝන් එක වෙනස් කරන විදේශීකයින් සඳහා සොපෝර් එක අවශ්‍ය කළ නැක්කේ ආරම්භක විසාවේ උපරිම කාල සීමාවකට සමානවය.

අවශ්‍ය කන්ට්‍රූවයිට ගෙවීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින අය

සොපෝර් එක වෙනස් කිරීම

සොපෝර් එක කුමන හේතුන් මත වෙනස් කළ නැකිද?

- ❖ ස්වයං රැකියා සඳහා වුවත් ගැහ සොපෝර් සඳහා
- ❖ සෘතුමය රැකියා
- ❖ අධ්‍යාපන හා ප්‍රමුණු පාදමාලාවන් සඳහා වූ කමිකරු සොපෝර් සඳහා (කළ ඉකුත්වීමට ප්‍රවීමයෙන් කළ යුතුය)
- ❖ ගැමිලිවියාර එකක සිටින කෙනෙකුට අධ්‍යාපන හෝ රැකියා වශයෙන් වෙනස් කළ නැක.

- ❖ වෙළඳු ප්‍රතිකාර සඳහා වූ සොපෝර්න් එකේ පවුල් හේතුන් මත වෙනස් කළ හැක.
- ❖ සමාජ ආරක්ෂක මත ඇති සොපෝර්න් : එකක් අධ්‍යාපනය සඳහා වූ එකක් බවට මාරු කර හෝ යුතියාවක් කිරීම සඳහා වූ එකක් බවට මාරු කළ හැකි වන්නේ කළ ඉකුන් වන දිනය තෙක් පමණි. (අධ්‍යාපනය බ්‍රා ඇතිනම් හෝ සේවය කර ඇති නම්)

## **සොපෝර්න් විකට ඇති නිමිකම්**

- ❖ යැකිය මධ්‍යස්ථාන වල ලියාපදිංචි වීම
- ❖ ජාතික සෞඛ්‍ය ආරක්ෂක අංශයේ ලියාපදිංචි වීම
- ❖ INPS හි ලියාපදිංචි පුද්ගලයෙකු වීම
- ❖ පදිංචි පුද්ගලයේ නගර සහාව තුළ පදිංචිය ලියාපදිංචි කළ හැකි වීම
- ❖ දුරුවන් සඳහා පාසල් ලැබීමේ අයිතිය
- ❖ ව්‍යව සංගම් වල සාමාජිකත්වය සහා උසස්වීම් ලැබීමේ අයිතිය
- ❖ වෘත්තිය සංගම් වල සාමාජිකත්වය
- ❖ සොපෝර්න් එක ප්‍රතික්ෂේප හෝ උසාවියක් මගින් ආපසු බ්‍රා ගෙන ඇති විට මානව නිමිකම් අයිතින් යටතේ උසාවි නියෝගය ඇවිල් කිරීමේ හැකියාව ඇත. (නිතිමය පිටුවට ඇති ලිපිය බලන්න)

## **විකශන්‍ය ගිවිසුම**

සොපෝර්න් එක සඳහා ඉල්ලම් කර මොහොන් සිට ඉතාලි රාජ්‍ය සමග ඉල්ලම්කරු එකගතා ගිවිසුමක පවතී.

එකගතාවයේ කොන්දේසි වලට අනුව ගොඩනැගෙන අවශ්‍යතාවයක් මත සොපෝර්න් එක නිකුත් කිරීම.

ගිවිසුම අන්සන් කළ මොහොන්දී කාර්යාලය මගින් ලකුණු 16 බ්‍රා දෙනු බෙන අතර එයින් ලකුණු 15 ගිම් වන්නේ කොටසක් ඇතුළත අයදුම්කරු විසින් ඉතාලි හාඡාව හා සංස්කෘතිය සහා සිවිල් පිවිතය සම්බන්ධව සිදු කරන සම්මත්තායට සහභාගී විමෙනි.

ගිවිසුම කළ ඉකුත්වීමට මසකට පෙර

මගින් විද්‍යුතිකයා බ්‍රා ඇති සම්මානය ඔහුගේ මිශ්‍ර ගොනුවට ඇතුළත් කරනු ලැබේ.

යම් හොයින් විද්‍යුතිකයෙක් සම්මාන නොලබා සිටිය හොත් ඔහුට සොපෝර්න් එක අනිම වන අතර රාජ්‍යයෙන් පිටුවහළ් කරන පුද්ගලයෙක් බවට පත් වනු ඇත.

## ලේසේ බලපෑමක් අඟනි නොපෝර්න් වර්ග

- ❖ ආරක්ෂක හේතුන් මත
- ❖ ආරක්ෂාව ඉල්ලා ඇති
- ❖ ආරක්ෂක ආධාර
- ❖ මානුෂීය හේතුන්
- ❖ පවුල් හේතුන්
- ❖ දිග කාලීන වලංග භාවය ඇති CE
- ❖ පවුල් හේතුන් මත යුත්පා භාවුලේ වැසියෙකුට නිකුත් කර ඇති කර්තා සොපෝර්න්
- ❖ පවුල් අයිතින් වෙනත් අයකු යටතේ රැදී සිටින අය වෙනුවෙන් නිකුත් කර ඇති සොපෝර්න් වර්ග

## විකශන්‍ය වෙනස් කළ හැකි අවස්ථා

- ❖ බරපතල සොබස හේතුන්, පවුල්, රැකියා, පායමාලා කාල දීර්ශ්වම්, යාවත්කාල වීම, වැන්තිමය වෙනස්කම්, පුහුණු කාල සීමා වල.
- ❖ යාවත් කාලීන වීම දීර්ශ වීම, විදේශීය අධ්‍යාපනය.

ඉතාලියට මුළු වරට ඇතුළු වන සැම කෙනෙක්ම ගිවිෂුමකට අනුව ඉතාලි සිව්ල් පිවිතය හා සංස්කෘතය පිළිබඳව එකතා ගිවිෂුමකට සාපේක්ෂව සංස්කෘතික පුහුණුව ලැබිය යුතුයි.

## පවුල් විකතු කිරීම

- ❖ නිතිමය වශයෙන් රැදී සිටින විදේශීකයින්ගේ පවුල් වල අයට ඉතාලියට පවුලක් වශයෙන් ඇතුළු වීමේ අවසරය
- ❖ (නුල්ල ඔස්නා එක සහ විදේශීය ඉතාලි තානාපති කාර්යාලයෙන් ලබා ගන්නා විසවකින්)
- ❖ පවුල් එකතු ඩිරීම් ඉල්ලීමේ හැකියාව ඇති අය වන්නේ දිගුකාලීන සොපෝර්න් ඇති විදේශීකයින්
- ❖ වසරකට වඩා වැඩි කාලයක් සඳහා ලබා ඇති සොපෝර්න් හා පුරුවසි භාවය අපේක්ෂාවෙන් සිටින අය
- ❖ පර්මසි සොපෝර්න් එකක් ඇති විදේශීකයෙකුට පවුල් එකතු කිරීමේ නුල්ල ඔස්නා එක සඳහා ඉල්ලම් කළ භාක්.

මතු සඳහන් වර්ග වෙනුවෙන් ගැමීම් විසා ඉල්ලම් කළ හැක.

- ❖ නිතියෙන් වෙත් නොවූ දෙමාපියන්ගේ වයස අවු. 18 අඩු දුරුවන් හෝ දුරුයන්
- ❖ බාල වයස්කාර යැපෙන්නන්, විවාහය පිට උපන් දුරුවන් හෝ නිතියෙන් වෙත් වූ දෙමාපියන්යන්ගේන් වර්තමානවේ සිටිනා හා ලිඛිති එකතාවයක් මත සිටින.
- ❖ නිතියෙන් දුරුකාමට හඳුගත්

- ❖ විශේෂ ආබාධ ඇති වයසිනිටි දුරුවන්
- ❖ රෝකඩලා ගැනීමෙහි වෙනත් දුරුවන් නැති යැපෙන දෙමාපියන්
- ❖ වයස 65 වයසි වෙනත් දුරුවන්ගේ රෝකවරණය තොලඩන දෙමාපියන් හෝ බට්පතල සෞඛ්‍ය ආබාධ ඇති දෙමාපියන්

- ❖ බාල වයස්කාර දුරුවන් නිනියන් ඔහු ඉතාලියේ වයසියෙකි
- ❖ ඔහුගේම දෙමාපියන් විසින් හදුන්වා දෙනු ලබන ඉතාලියේ විසරක කාල සීමාවක් සඳහා ඉතාලියට අභ්‍යන්තරී වූ දෙම්විපියන්ගේ යැපෙන්නන්ය.
- ❖ ප්‍රවුල් එකතු කිරීම ක්‍රියා පරිපාරිය වගන්ති 2කක කොන්දේසි වලින් යුක්තය. ප්‍රථමයෙන්ම නුල්ලා ඔස්ත්‍රා එක බාව ගැනීමේ අරමුණා පිළිබඳව ඉස්පෝර්තොල්ලෝ උම්කොපෝර් ඉම්ග්‍රස්සියෙනි හි ප්‍රධානියා විසින් නාවන සලකා බලන අතර දෙවනුව කොන්සියුල්ප් වර්යා විසින් තොරතුරු සහා බව සහතික කර ගැනීමෙන් පසුව විසා අවසරය බාව දේ.
- ❖ නුල්ලා ඔස්ත්‍රා ඉල්ලම් පහාය ඉස්පෝර් තොල්ලෝ උම්කොපෝර් ඉම්ග්‍රස්සියෙනි ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර බාව ගෙන් ඉල්ලම් පහායක් පහත ලියකියෙහි සමග ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
- ❖ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රයේ කොපියක්
- ❖ සොපෝර්න් පිටපතක්
- ❖ නගර සහාව වෙතින් බාව ගෙන යුතු නැවති සිරීමට බලාපොරෝත්තු වන නිවාසයේ ප්‍රමාණය හා තත්ත්වය පිළිබඳ සහතිකයක්
- ❖ ප්‍රවුල් සාමාජිකයින් සඳහා ප්‍රමාණවත් වන තරමේ වාර්ෂික ආදායම් වාර්තාවක්
- ❖ දේශපාලන රෝකවරණ බලාපොරෝත්තු වන විදේශීකයින් ඉදිරිපත් කළ යුතු ආදායම් හා නවානැත් පිළිබඳ වාර්තා

### ප්‍රවුල් හේතුන් මත රැඳී සිටින අය සඳහා ඇති අවසර අවස්ථා

- ❖ ස්වයං රෝකියා හෝ කමිකරු සේවයේ නියාලීමේ අවස්ථාව
- ❖ රෝකියා විරුදින අයෙක් ලෙස ලියා පැවැත්‍ර වීම
- ❖ සමාජ සේවා සඳහා අභ්‍යන්තරී වීමේ අවස්ථාව
- ❖ අධ්‍යානය හා ප්‍රහාරු පාඨමාලාව හැඳුරීම සඳහා අභ්‍යන්තරී වීමේ අවස්ථාව

## පටිපාටිය

අයදුම්කරු ඉස්පෝර්තොල්ලෝ පෙර් ඉම්ග්‍රස්සියෙනි වෙත ඉල්ලම් කර දිනයේ සිට දින 180 අභ්‍යන්තර ප්‍රවුල් එකතු කිරීම සඳහා වන නුල්ලා ඔස්ත්‍රා එක ලැබේනු ඇත.

බාලවයස්කාර හාවය හෝ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය ගැන සැහීමකට පත් විය හැකි තරමේ තොරතුරු ග්‍යුතියා විසින් ඉතාලි කොන්සියුල්ප් තැනට ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

යැපුම් වාර්තාව තහවුරු කර ගැනීමෙන් දින 90 අභ්‍යන්තර ඉස්පොරතෝලා පේර ඉම්ගුස්සියානි මගින් නූල්ලා සිස්නා එක ලබා දීම හෝ නොදීම ගැන බලධාරයා වෙත තීරණය ලැබෙනු ඇත.

ඉල්ලම් කළ දින සිට දින 90කට පසුව විසාවක් ලබා ගැනීම සඳහා අදාළ කොන්සියුල් කාර්යාලයට කෙවින්ම ඉල්ලම් කළ භාජක.

ඉතාලයට අභ්‍යන්තර දින 8 අභ්‍යන්තර සේපෝරේන් එකක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය අයදුම් පත්‍රයක් සඳහා ඉල්ලම් කිරීම ඉස්පොරතෝලා පේර ඉම්ගුස්සියානි වෙත යා යුතුයි. නැතහොත් ඔහු අනවසර පදිංචි කරුවෙක් ලෙස සලකනු ලැබේ.

දෙමාපියන් සමග සිටින බාල වයස්කරුවන් වයස අවු: 14 ක් වන තුරු දෙමාපියන්ගේ සේපෝරේන් යටතේ සිටින අතර, එයට අවු: 14 සම්පූර්ණ වීමෙන් පසු පවුල් හේතුන් මත රැඳී සිටීමේ දිග කාලීන සේපෝරේන් එකක් හිමි වනු ඇත.

වයස අවු: 18 සම්පූර්ණ වී නීතිමය වශයෙන් පවුල් භාරයේ සිටින විදේශීය දරුවන්ගේ සේපෝරේන් අලත් කිරීමේ දෙමාපියන්ගේ සේපෝරේන් වල කාලයට සමාන කාලයකට අලත් වනු ඇත.

## දිරිස කාලීන රැඳී සිටීමේ බලපත්‍ර (CE)

දිරිස කාලීන රැඳී සිටීමේ බලපත්‍ර ලබා ගැනීම සඳහා විදේශීයේ අවම වශයෙන් වසර 5 කාලයක් නීතිමය වශයෙන් ඉතාලය තුළ පදිංචි වී සිටි බව තහවුරු කළ යුතුයි.

## ඉදිරිපත් කළ යුතු ලියකියවිල් (KIT මගින්)

- ❖ සම්පූර්ණ කරන ලද අයදුම් පත්‍ර 1 සහ 2
- ❖ සේපෝරේන් එක සහ අනුමිවපනක්
- ❖ ගමන් බල පත්‍රය හා අනු පිටපතක්
- ❖ කොළඹ රිස්කාලේ අනු පිටපතක්
- ❖ අවසාන වසර 5 පදිංචි සේවාන පිළිබඳ තහවුරු කිරීමේ සහතිකයක්
- ❖ සේවය කරන සේවානයෙන් ලබා ගත් පසු ගිය වසරේ ආදායම් වාර්තාවක් ගැන සේවකයින් සඳහා IMPS බල් අවශ්‍යයි.
- ❖ ආඩායින විශ්‍රාම වැටුප් බෙන අයගේ වාර්ෂික ආදායම් වාර්තා
- ❖ අපරාධ වලට සම්බන්ධ නොවූ බවට සහ දැනට අපරාධයකට සැකකරුවෙක් නොවී ඇති බවට සහතික වාර්තා
- ❖ පුද්ගලික හා පවුල් නොරුතුරු පිළිබඳ වාර්තාවක්
- ❖ පරිමයේසාද සේපෝරේන් එක වෙනුවෙන් තැපැල් කාර්යාලයට ගෙවන ලද € 27.50 බල
- ❖ € 27.50 මුද්දරයක්
- ❖ නීතිමය වශයෙන් වසර 5 රැඳී සිටින විදේශීකයෙකුට පදිංචි කාලය සහතික කරන සහතික පත්‍රයක් නගර සහාවන් ලබා ගත භාජක.

## කම්කරුවන් සඳහා අවශ්‍ය ලියකියවිල්

- ❖ සේවා දුයකයා විසින් ලබා දෙන සහතිකයක් හා ඔහුගේ හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක පිටපතක්
- ❖ අවසාන බුස්ටා පාග
- ❖ රුකියාවේ ව්‍යුවහාර තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාවක්
- ❖ IMPS බල් වල පිටපත්
- ❖ ආදායම් වාර්තා සහතිකයක්

## ඉල්ලම් කිරීම සඳහා

තෙමසකට වඩා වලංග කාලයක් ඇති සේපෝර්න් එකක් (කළුන් වර්ග කල එකක් විය යුතුයි. (පූල්, ස්වයං රැකියා, නිශ්චිත කාලයක් සඳහා තොටු, පදිංචිය තෝරා ගැනීම, ආගමික හේතු, මටු බීම අනීම වූ)

- ❖ ඉතාලිය තුළ අවම වසර රක් කාලයක් නිනිමය වශයෙන් රැදී සිටි බව.
- ❖ ව්‍යාපාරය ලබන ආදායම යැපෙන්නන් සඳහා ප්‍රමාණවන් විය යුතුය.
- ❖ උසාවියෙන් වර්දුකරුවෙක් තොටු බවට සහතික
- ❖ සුදුසු නිවසක් ඇති බව
- ❖ ඉතාලි භාෂාව හැකි බව සහතිකයක්

දිග කළුන සේපෝර්න් ඇති අයට බාල වයස්කරුවන් මෙන්ම අයහපන් සෞඛ්‍යය නත්ත්වයේ සිටින විධි මහජ දුරක්වන් වෙනුවෙන් විසා අවසරයක් ඉල්ලම් කළ හැක.

ල් සඳහා අවශ්‍ය,

- ❖ ඉල්ලම්කරුගේ රටේ කොන්සේපුලර් වර්යාට පිළිගත හැකි තරම් වූ නිනිමය වශයෙන් වලංග පූල් ලියාපදිංචි සහතිකයක්.
- ❖ බාල වයස්කරුවන් දෙදෙනෙක් සිටින විට දී, නිවාසයේ සහ වාර්ෂික ආදායමේ ප්‍රමාණය දෙගුණයකට වඩා තොටු බවට ඔප්පු කළ හැකි ලියකියවිලි.

## දිර්ක කාලීන(CE) සේපෝර්න් ඇති අයගේ අයිතීන්

- ❖ විසා රහිතව ඉතාලියට අනුළුවම් හැකියාව
- ❖ ස්වයං හෝ වෙනත් රැකියාවක් කිරීමේ හැකියාව
- ❖ අධ්‍යාපන භා වෙනත් පුහුණු ලැබීමේ හැකියාව
- ❖ පොදු සේවාවන් වල ඇති සේවාවන් භා ලාභ ප්‍රයෝගන ලබා ගැනීමට
- ❖ ආඩ්‍යාධිත නත්ත්ව සඳහා අනිල්ක සහන
- ❖ මානා දීමනා
- ❖ පොදු කටයුතු වලට සහනාගි වීමේ හැකියාව
- ❖ යුරෝපා භවලේ අනෙක් රටවල් වලට මාරුවීම හෝ පදිංචිය වෙනස් කිරීම

## පවුල් හේතු සඳහා වූ පෙරමේස් හෝ දී සේපෝර්නොෂ් ඉල්ලම් කිරීම හා මඩ් ගැනීම

- ❖ CE වර්ගයේ සේපෝර්නොෂ් එකක් ඇති විදේශීය අමු සංම්යෙන්ට හෝ
- ❖ CE වර්ගයේ සේපෝර්නොෂ් එකක් අයදුම් කර ඇති විදේශීකයෙකුට
- ❖ වයස 14 වනා වැඩි බාලවයස්කාර දුරුවෙක් සමග ජීවත් වන අවස්ථාවක දී හෝ CE වර්ගයේ සේපෝර්නොෂ් එකක් ඉල්ලා ඇති වට දී
- ❖ UE වැසියෙක් සම්බ්‍රිතිය යුවලක් වශයෙන් ජීවත් වන වට දී

පෝර්මෙස්සොඩ් සොපෝර්නොෂ් එකක් දීම ප්‍රතික්ෂේප වූ වට හෝ උසාට් තියෙෂ්ගයක් මගින් අවබාග කළ වට (TAR) කොන්දේසි සහ තන්වයන් සලකා බැලීමට හැකි ඉක්මණාන් නිතිමය උපදෙස් වෙත යන්න.

(නිති ලිපිය බලන්න)

## ලියා පදිංචිය

වලංගු සේපෝර්න් එකක් ඇති සංම විදේශීකයෙකුම අනිවාර්යයෙන්ම අදාළ නගර සභාවේ පදිංචිය ලියාපදිංචි කළ යුතුයි.  
(නිති ලිපිය බලන්න) මමගින් ලියාපදිංචි තොරතුරු හා ඡ්‍යුවා පිළිබඳ තොරතුරු ලැබේනු ඇත.

## ලියාපදිංචි වීමෙන් සම්බ්‍රිති අවස්ථා

- ❖ සේපෝර්පෝර්න් අලින් කිරීම සඳහා
- ❖ CE වර්ගයේ සේපෝර්පෝර්නොෂ් එකක් අයදුම් සඳහා
- ❖ හැඳුනුම් පහුය අයදුම් කිරීමට
- ❖ පවුල් එකතු කිරීමට අයදුම් කිරීමට
- ❖ බෙහෙන් කාඩ් එක අයදුම් කිරීමට
- ❖ පොදු නිවාස පහසුකම් ලබා ගැනීමට
- ❖ රියලුරු බලපත්‍ර ඉල්ලම් කිරීමට
- ❖ ඉතාම් පුරුවැසි හාවය ඉල්ලීමට

## යොමු කළ යුතු ලියකියවිලු

- ❖ ලියාපදිංචි කරන කාර්යාලයෙන් ලබා දෙන පෝර්මය
- ❖ කල් පිරිමට මාස විකා වැඩි කාලයක් ඇති සේපෝර්පෝර්නොෂ් එකක් හෝ ඉල්ලම් කළ රිසිටි පහුය
- ❖ ඡ්‍යුවා ස්ථානය පිළිබඳ සහතිකයක් (මය්සිටි)
- ❖ වලංගු ගෙන් බලපත්‍ර හෝ එවැනි අදාළ ලියවිල්ලක්
- ❖ කොළඹ් රිස්කාල්

නව පදිංචි වීමක දී හෝ ස්ථාන මාරු වීමක දී නගර සභාව විසින් ඔබගේ නිවාස සහ පදිංචිය සභාවේ කර ගැනීමට පරීක්ෂණයක් කරන ලැබේ.

## **ඉතාලි පුරවැසි භාවය**

ඉතාලි පුරවැසි භාවය ඉල්ලම් කිරීමට

### **උපන**

ඉතාලි දෙම්විපියන්ගේ නමුත් දෙම්විපියන් හට ඉතාලි පුරවැසි භාවය තබා ගැනීමට තොහැකි විට දී

**දුරක්මට හඳ ගැනීමට :** ඉතාලි පුරවැසියෙකු විසින්

**විදේශීය බාල වයස්කරුවෙකු භාරතරු හෝ කාරිය වශයෙන් වගකීම භාර ගැනීම**

විවාහයට ඉතාලි පුරවැසියෙකු සමග නීතිමය වශයෙන් වසර දෙකක වඩා කාලයක් ඉතාලිය තුළ ජීවත් විම හෝ වසර 3 පසුව වෙනත් රටක එකට ජීවත වන්නේ නම් (දරුවන් ඇති විටදී මෙම කාලයෙන් භාගයක්ම අඩු වනු ඇත) දරු කමට භදුගත් හෝ.

### **ඡන්ද දුයකයෙකු විමට**

වයස 18 - 19 අතර ඉතාලියේ උපන ලත් එම වයසින් වයසි කාලයක් ඉතාලිය තුළ නීතිමය වශයෙන් පදිංචි වී සිටි කෙනෙකු විම.

### **ස්වභාෂ්‍ය පුරවැසිනාවය**

දුරුවෙක් සමග ජීවත් වන විටදී ඔහු හෝ ඇය පුරවැසි භාවය ඉල්ලම් කර ඇත්තැමි

ඉතාලියේ පදිංචි විම ඉතාලියේ ඉපදෙන අයට අවම වශයෙන් වසර 6 පමණ පදිංචිය ඇති අයට

ඉතාලි ජාතිකයෙකුට දළ ඉපදෙන දුරුවෙකුට හෝ මූනුඩුරේකු වෙනුන් අවම වසර 3ක පදිංචිය ඇති අයට

වැඩිහිටි දුරුවෙක් ඉතාලියේ පදිංචි විම : පදිංචිය ඇති ඉතාලි වැසියක් භාරකාර්ත්වය භාරගත් විට අවම වශයෙන් වසර 5 ඉක්ම යැමෙන් පසුව.

ඉතාලි රජයේ රැකියාවක් විදේශයක හෝ අවම වශයෙන් වසර 5ක් කළ අයක් විම

U.E. පුරවැසියෙක් අවම වශයෙන් වසර 4ක් නීතිමය වශයෙන් පදිංචිව සිටීම.

රාජ්‍ය අම්බු වූ හෝ දේශපාලන රැකවරණ මත සිටින වසර 5ක් නීතිමය වශයෙන් පදිංචිය තහවුරු කළ හැකි අයට.

වසර 10කට වඩා වයස් වැඩි නීතිමය වශයෙන් පදිංචිය සහාය කළ හැකි යුරෝපා නුවෙලෙන් පිට රටවල වැසියන්ට.

## **ඉල්ලම් පත්‍රය සමග ඇමෙනිය යුතු ලියවිත්**

- ❖ ඉතාම ජාතිකයෙකු සමග විවාහ වූ විදේශීකයෙක්ට ඉල්ලම් පත් ” භාවිතා කළ යුතු අතර, Ministero dell interno it වෙබ් අඩවියෙන් අයදුම් පත් භාගත කර ගත හැක.
- ❖ ඉල්ලම් පත්‍රයට අදාළ උප්පැන්න සහතිකයේ නිතිමය වශයෙන් වලංගු පරිවර්තන පිටපතක්
- ❖ උපන් රටෙන් බඩා ගත් නිතිමය වශයෙන් පිළිගත හැකි පරිවර්තනය කරන ලද උසාවී සහතිකයක්
- ❖ පදිංචිය මියා පදිංචි කිරීම
- ❖ පමුල් තොරතුරු සහතිකයක්
- ❖ උසාවීයෙන් දැනට සැකකරුවෙකු වී තොමැති බවට සහතිකයක්
- ❖ අවසන් වසර තුනේ ආදායම වාර්තා සහතිකයක්

පිළිගත හැකි දිවුරාම් ප්‍රකාශයක් මගින් ඔබගේ විවාහයේ සහා භාවය තේරේම් ගත හැකිය.

ඔබගේ ඉල්ලම් පත්‍රය ඔබගේ පදිංචිය ඇති ප්‍රදේශයේ කාර්යාලය වෙත භාරදිය යුතුය.

අධිකරණ සහ නීති පරිශීලනය සඳහා සහය

සිවිල් භා අපරාධ හේතු සම්බන්ධව නිතිමය ගැටුවකදී, නිතිමය වශයෙන් රැදී සිටින විදේශීකයෙකුට ඇති අයිතිය.

- ❖ ආප්ලික තත්ත්වය ප්‍රමාණවත් තොවන අවස්ථාවක දී රාජ්‍ය නිතිවේදියෙකුගේ සහය තොම්බයේ බඩා ගැනීම.
- ❖ පරිප්‍රේක්‍යෙකුගේ සහය බඩා ගැනීමේ අයිතිය.
- ❖ අදාළ උසාවී බල ප්‍රදේශයේ ඇති නිති උපදේශක කාර්යාලය වෙත මුළුන්ම ඉදිරිපත් කළ හැකිය. තවද, අදාළ නඩුව අසම්න් පවතින කාලය තුළ දී වරෙන්තුන නිකුත් කර ඇති නඩුකාරවරයාගෙන් වුවද ඉල්ලීමක් කළ හැක.
- ❖ රාජ්‍ය රාජ්‍ය නිතිවේදියෙකුගේ සඳහා ඉල්ලීම කළ හැක .
- ❖ කාඳුවේම් යොමු වී ඇති ස්ථානය.
- ❖ අදාළ ප්‍රදේශලයාගේ සහ සහකරුගේ අනන්‍යතාවය.
- ❖ වාර්ෂික ආදායම ප්‍රමාණවත් තොවන බවට සහතික කරන ලද පිළිගත හැකි සහතිකයක්.

නිති ආධාර භා උපකාර බලාපොරුත්තු විය හැකි ප්‍රදේශලයාගෙන් නිත්‍යානුකූලව ගෙවිය යුතු මුළුක මුදල් හැර වෙනත් මුදලක් අය කරනු තොලැබේ.

ඔබගේ නිති උපදේශ බඩා ගැනීම සඳහා අදාළ නිති මිශ්‍ය බලන්න.

## **නීතිමය ලිපින**

**Questura** (පොලීසිය)

**Ufficio Immigrati** (සංක්‍රමනික කාර්යාලය)

Via G. Ferraris 131

දුරකතන අංක. 081 6064111

සයදා සිට සිකුරාදා 8.30-13.00

SMS සේවය සොජාරණා ලැබෙන දිනය දෙන ගැනීමට 3424118080

**Prefettura** (දිස්ත්‍රික් කාර්යාලය)

**Sportello Unico per l'Immigrazione** (සංක්‍රමනිකයන් වෙනුවෙන් කාර්යාලය)

Via Vespucci 172

දුරකතන අංක. 081 7943901/081 7943880

## **Centri di ascolto e orientamento (සවන් සිමේ සහ පෙළ ගැසීමේ මධ්‍යස්ථාන)**

**Associazione L.E.S.S. Onlus (L.E.S.S. Onlus සමාගම)**

**Progetto IARA** (IARA ව්‍යවසාය)

අන්තර්ජාතික නීතිය යටතේ නීතිමය ආරක්ෂාව, සාධාරණය. ආධාර, ප්‍රතිලාභ, ලබාගැනීමට එන ඔබව සාදරයෙන් පිළිගනීමූ  
Piazza Santa Maria La Nova 43

දුරකතන අංක. 081 5527104

සයදා බදාදා සහ සිකුරාදා 10.00 - 13.00

බදාදා 15.00-17.00

හමුවන්න: සිමෝනා තලාමෝ

## **Call Center della solidarietà**

Via Santa Maria degli Angeli alle Croci 12/G

ගාස්තු රහිත දුරකතන අංක 800.81.40.81

නීතිමය අංශය (කළුන් වෙන්නරගත්)

අගහරුවාදා 15.00 -17.00

මුහස්පතින්දා 14.30 – 17.30 (වාත්තීය අයිතින් සහ බාලවයස් කාර්යීන්)

**Caritas diocesana** (කරිතාස් දිඹිවෙස්නා)

**Ufficio Immigrati** (සංක්‍රමනිකයන් වෙනුවෙන් කාර්යාලය)

Coordinamento Area Immigrazione

Largo Donnaregina 12

දුරකතන අංක. 081 291248

සයදා සිට සිකුරාදා 8.30 – 13.00

හමුවන්න: ජන්කම්ලේලෝ ත්‍රානි - Vice Direttore Caritas diocesana di Napoli

සහන ඇමතුම් : 804080

සයදා සිට සිකුරාදා 9.00 – 19.00

## **Caritas Diocesana**

**Sportello legale** (නීතිමය)

Largo Donnaregina 12

දුරකතන අංක. 081 5574309 (කළුන් වෙන්කරවා ගත යුතුයි)

හමුවන්න: නීතිඥ. ජ්‍යෙස්ජේපෙ බෙල්ලා

## **සංගම - සමුපකාර සමාජය - Onlus**

**Centro di coordinamento per interventi e servizi a favore delle persone senza fissa dimora**(ස්තිර නිවාස අනිම් අයවලුන්ට උපකාර කරන ආයතනයකි)  
Via Pavia 129 (II piano)  
දුරකතන අංක. 081 5540340  
අගහරුවාදා 15.00 – 17.00

## **Dedalus Cooperativa Sociale (සමුපකාර සමාජය)**

නීතිමය අංශය (කිලින් වෙන්තරගන්)  
භාරකරුවෙක් නොමැති බාල වයස්කාර විදේශ දුරවත් ඉලක්ක ගත අන්තර මැදිහත් කරු - නීතිගතකිරීමේ උදුවූ  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
දුරකතන අංක. 081 4420019

## **Dedalus Cooperativa sociale (සමුපකාර සමාජය)**

**La Gatta** - විදේශීක ගණකා වෘත්තියෙහි නියුතු අය ගැන තොයාබලන ආයතනය  
Supporto ai percorsi di uscita  
Via Vicinale S. Maria del Pianto  
Centro Polifunzionale Inail  
Torre 1 - 11 piano  
දුරකතන අංක. 081 7877333

## **LTM – Gruppo Laici Terzo Mondo**

Via Depretis 62  
දුරකතන අංක. 081 5517067  
සදුනා සිට සිකුරාදා 9.30 – 18.30 (per informazioni)  
අගහරුවාදා 15.00 – 17.00 (Sportello legale - servizio attivo fino al 30.06.2013)  
හමුවන්න: ක්‍රිස්තිනා මොරබේල්ලී

## **Sportello "Assistenza Legale"**

**Studio Legale nel Sociale**  
Via dei Cimbri 8 (adiacente Via Duomo)(විභා දුම්මෙල් අසල)  
දුරකතන අංක. 3406291443/3203119051  
මුහස්පතන්දා 17.00 – 19.00

## **Sportello Cittadino per Migranti**

**Progetto FEI - Comune di Napoli, LESS, CASBA , N:EA, ISGI**  
Vico Santa Maria a Vertecoceli, 6  
දුරකතන අංක. 081 5571332  
සදුනා, අගහරුවාදා, බදාදා, මුහස්පතන්දා 10.00 - 14.00/15.00 -19.00  
සිකුරාදා 10.00 - 14.00  
Sede U.R.P. della IV Municipalità  
Via Tribunali 227  
සදුනා 9.00 - 13.00

## **Sportello di orientamento ai servizi e segretariato sociale**

**Associazione Traparentesi Onlus**  
Via Stella, 137  
c/o Istituto Frobeliano, piano terra  
දුරකතන අංක. 3806368702  
බදාදා, මුහස්පතන්දා 17.00 - 19.00  
Referente: Giuseppe Gargiulo (ප්‍රෝසේප්ප ගර්ඩිල්ලෝ)

## **Sportello legale "Soccorso Legale Napoli"**

c/o Laboratorio Occupato SKA  
Calata Trinità Maggiore (P.za del Gesù Nuovo)  
දුරකතන අංක. 3336271815  
මුහස්පතන්දා 17.00 – 19.00  
Referenti: Cristian Valle, Francesca Viviani (ක්‍රිස්ටින් වාල්ලේ, ඇරන්ටොස්කා විවානි)

## **Sindacati e Patronati (වාත්තීය සම්බන්ධතා සංගම)**

### **ANOLF**

Via Medina 5

දුරකථන අංක. 081 4203213

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00 – 13.30 e 15.30-19.00

Referente: Kalid (කලිඩි)

### **CGIL**

#### **Ufficio Immigrati**

Via Torino 16

දුරකථන අංක. 081 3456314

සඳුදා, බදාදා සහ මූහස්පතින්දා 9.30 – 13.00/15.00 – 17.00

අගහරුවාදා සහ සිකුරාදා 9.30 – 13.00

Referente: Enzo Annibale (එන්සො අන්නිබාලේ)

### **CISL**

#### **Ufficio Immigrati**

Via Medina 5

දුරකථන අංක. 081 4203213

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00 – 13.30/15.00-19.00

Referente: Mohamed Saadi (මොහොමඩ් සාඩි)

### **UIL**

#### **Ufficio Immigrazione**

Via G. Ferraris 9

දුරකථන අංක. 081 284829

සඳුදා, බදාදා, මූහස්පතින්දා 9.00 - 12.00/15.00 - 17.00

Referente: Celeste Ramos (චෙලේස් රෝමස්)

### **CAF UGL**

Via Campania 26

දුරකථන අංක: 081 19578858

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00 – 13.00/15.00 – 18.00

### **CISAL-FAILEXCO Federazione Autonoma Lavoratori Extracomunitari**

Vico Berio n.4 (di fronte alla Galleria Umberto I)

දුරකථන අංක. 081 406297

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00 – 13.00/15.30 - 18.00

### **UGL SEI (Sindacato Emigrati Immigrati)**

Piazza nazionale 94

දුරකථන අංක. 3664585456

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 14.00 -18.30

Referente: Marhary Kats

### **Patronato INCA**

Via Torino 16

දුරකථන අංක. 081 3456226

සඳුදා, බදාදා, මූහස්පතින්දා 9.30 – 13.00/15.00 – 18.00

අගහරුවාදා සහ සිකුරාදා 9.30 – 13.00

### **Patronato INAS CISL**

Via Medina, 5

දුරකථන අංක. 081 5513247

සඳුදා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9h00- 13h00/15.00-17h00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 9.00 – 13.00

### **Federconsumatori**

Corso Umberto I, 381

දුරකතන අංක. 081 420 2363  
මූහස්පතින්දා 16.00 – 18.00

## **Uffici Anagrafe**

### **Municipalità 1 - Chiaia, Posillipo, S. Ferdinando**

Piazza Santa Caterina a Chiaia 76  
දුරකතන අංක. 081 7950512

### **Municipalità 2 - Avvocata, Montecalvario, Mercato, Pendino, Porto, S. Giuseppe**

Piazza Dante n. 93  
දුරකතන අංක. 081 7950201/09

### **Municipalità 3 - Stella, S. Carlo all'Arena**

San Carlo - Via Lieti, 97  
දුරකතන අංක. 081 7952419  
Stella - Via Sant'Agostino degli Scalzi 61  
දුරකතන අංක. 081 7952610

### **Municipalità 4 - S. Lorenzo, Vicaria, Poggioreale, Zona Industriale**

Poggioreale - Via E. Gianturco 99  
දුරකතන අංක. 081 7951317  
San Lorenzo - Via Tribunali 227  
දුරකතන අංක. 081 7951918

### **Municipalità 5 - Arenella, Vomero**

Vomero - Via Raffaele Morgnen n. 84  
දුරකතන අංක. 081 7952712

### **Municipalità 6 - Ponticelli- Barra- San Giovanni a Teduccio**

Ponticelli - Piazza Michele De Iorio 22  
දුරකතන අංක. 081 7951412  
Barra - Corso Sirena 305  
දුරකතන අංක. 081 7950414/448  
San Giovanni a Teduccio - Via Atripaldi 64  
දුරකතන අංක. 081 7951817

### **Municipalità 7 - Miano, Secondigliano, S. Pietro a Patierno**

Miano - Via Valente, 45  
දුරකතන අංක. 081 7950912  
San Pietro a Patierno - Piazza Guarino, 26  
දුරකතන අංක. 081 7952017  
Secondigliano - Piazzetta del Casale, 6/7  
දුරකතන අංක. 081 7952217

### **Municipalità 8 - Piscinola, Marianella, Chiaiano, Scampia**

Chiaiano - Corso Chiaiano n. 50/E  
දුරකතන අංක. 081 7950607  
Piscinola - Marianella - Via del Plebiscito a Piscinola n. 38  
දුරකතන අංක. 081 7951243  
Scampia - Viale della Resistenza Comparto 12  
දුරකතන අංක. 081 7952117

### **Municipalità 9 - Soccavo, Pianura**

Pianura - Via Parroco Simeoli, 6  
දුරකතන අංක. 081 7951015  
Soccavo - Piazza Giovanni XXIII, 2  
දුරකතන අංක. 081 7952312

**Municipalità 10 - Bagnoli, Fuorigrotta**  
Fuorigrotta - Via Benedetto Cariteo n. 51  
දුරකතන අංක 081 7950712  
Bagnoli - Via Acate n. 65  
දුරකතන අංක. 081 7950312

## **Uffici Postali con Sportello Amico**

Piazza Enrico De Nicola  
දුරකතන අංක. 081 2440631  
සයදා සිට සෙනයුරාදා දක්වා 8.20 – 12.00

Piazza Luigi Miraglia 392  
දුරකතන අංක. 081 455324  
සයදා සිට සෙනයුරාදා දක්වා 8.20 – 12.00

Via Renato Gomez De Ayala 5/7  
දුරකතන අංක. 081 6131351  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 - 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.30

Piazza Neghelli 23/29  
දුරකතන අංක. 081 2420411  
සයදා සිට සෙනයුරාදා දක්වා 8.20 – 12.00

Piazza Gabriele D'Annunzio 49/55  
දුරකතන අංක. 081 6174931  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.30

Via Nuova Poggioareale 161/H  
දුරකතන අංක. 081 5533501  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.30

Via Polveriera n. 4/9  
දුරකතන අංක. 081 5999111  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.00

Corso Meridionale 54  
දුරකතන අංක. 081 5533711  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.30

Piazza Giuseppe Mazzini 1  
දුරකතන අංක. 081 5493314  
සයදා සිට සෙනයුරාදා දක්වා 8.20 – 12.30

Via Adriano 111/122  
දුරකතන අංක. 081 6133611  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05  
සෙනයුරාදා 8.20 – 12.00

Via Domenico Fontana 135  
දුරකතන අංක. 081 7704008  
සයදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 13.15

සෙනයුරාදා 8.20 – 12.35

Via Argine 422

දුරකතන අංක. 081 5591147

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 12.40

Via Baku n. 2 (Secondigliano)

දුරකතන අංක. 081 701662

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 13.15

සෙනයුරාදා 8.20 – 12.35

Via delle Repubbliche Marinare n. 497

දුරකතන අංක. 081 2439826

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05

සෙනයුරාදා 8.20 – 12.35

Piazza Giacomo Matteotti 2

දුරකතන අංක. 081 4289585

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.20 – 19.05

සෙනයුරාදා 8.20 – 12.30

## සෞඛ්‍ය සේවය

### ප්‍රධාන සෞඛ්‍ය උපකාර

නීතිමය වශයෙන් ඉතාලිය තුළ රැඳූ සිරින විදේශීකයෙකුට සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමේ අයිතිය ඉතාලි පුරුවැසියෙකුට සමානව ඇත. (SSN)

හටද ඒ සමානවූ සෞඛ්‍ය සේවා ලබා ගැනීමේ හැකියාව ඇත.

(SSN) සෞඛ්‍ය සේවය යනු ඉතාලි හා විදේශීය පුරුවැසියන්ට සෞඛ්‍ය සේවා සපයන ආයතනයයි.

මෙය පදිංචි බල පුද්ගලයේ ASL ආයතනයට ගොස් ලියා පදිංචිවීම තැපින් මෙයෙන් සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමේ අයිතිය තහවුරු කර ගත ඇත.

(සෝරෝපෝන් එක සඳහා අදාළ ලිපිය බලන්න.)

විදේශීකයෙක ලියා පදිංචි වන මොනාගේ මෙවල පුද්ගලික වෛද්‍යවරයෙකු තෝරා ගැනීමට ප්‍රාථමික.

(වයස අවුරුදු 140 අඩු නම් ලෙස වෛද්‍යවරයෙකු)

කාර්නා සනිනාරයා ඇති අයට වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර හා සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමට ඇති අයිතිය.

කාර්නා සනිනාරයා ඇති අයට නොමිලයේ හෝ අඩු මුදුලක් ගෙවීමෙන් වෛද්‍ය පහසුකම් ගෙවීමේ අයිතිය ඇත. (පළාත් අනුව වෙනස් වීමට ප්‍රාථමික)

හානිර රෝගී සායන වල වෙදුන පරීක්ෂණ හා විශේෂයෙන් වෙදුන පරීක්ෂණ ලබා ගැනීම.

- ❖ වෙදුන වර්යා තිවසට කැඳවීමේ හැකියාව.
- ❖ ආරෝග්‍යකාලා ගත කිරීම.
- ❖ වින්තත් කිරීම.
- ❖ විකිරණ පරීක්ෂණ, X කිරණ පරීක්ෂාව, අල්ට්‍රා සවුන් ස්කෑන්,
- ❖ පූනරුන්වාපන උපකාර ලබා ගැනීම.

විශේෂයෙන් වෙදුන සේවය බො ගැනීම සඳහා ටික්ටි ගෙවීම අවශ්‍ය වුවද, විශේෂ හේතුන් මත විශේෂ රෝග, ගැබෙන හාවය, වැශිකාව හෝ වාර්ෂික ආදායම ප්‍රමාණවන් නොවීම. යන හේතුන් යටතේ ගෙවීම වලින් නිදහස් වේ.

පෝලෝස්ස්ස් සෝරපෝහෝ එක කල් ඉකත් වූ විට ඔබ ප්‍රංශ්‍යයේ ලියා පදිංචි ස්ථානයට ගොස් නැවත ලියා පදිංචි විය යුතුය. කොට කොලයේ පිටපන රෝගෙන යා යුතුය.

අභ්‍යන්තර කිරීම වැදුගත් වන්නේ සෞඛ්‍ය නිම්කම් සේවා ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහාය.

වෙදුන වර්යා විසින් නියම කරන ලද විශේෂයෙන් වෙදුන පරීක්ෂාවක් හෝ ර්සායනාගාර පරීක්ෂාවක් සඳහා වේලාවක් අදාළ දිස්ත්‍රික්කයේ කුප් (cup) මගින් වෙන් කර ගත යුතුය. නාපෝලි 1 මධ්‍යස්ථානය

නාපෝලි 1 මධ්‍යස්ථානය (NAPOLI I CENTRO)

සඳුද සිට සිකුරාද දක්වා 8.30 - 12.30 විවෘතව පවතී.

පරීක්ෂණ කිරීමේ වේලාවන් වෙන් කරවා ගැනීම සඳහා යාමසි වලින්ද පහසුකම් සපයා ඇත.

වෙදුනවර්යාගේ අනුමතිය ඒ සඳහා අවශ්‍ය වේ. (සෞඛ්‍ය මිශ්‍ය බලන්න)

යාමසි වලින් කළ නොහැකි වෙන් කරවා ගැනීම

- ❖ භාජි වෙන් කරවා ගැනීම (ද්‍රව්‍ය ප්‍රමාණය 3 - 10 අනත්)
- ❖ විශේෂිත අවදානම හෝ මූලිකව සුදුනම් විය යුතු පරීක්ෂණ
- ❖ රතු රසිවිපන මත ලිවිය නොහැකි මධ්‍යස්ථානය මගින් කෙළින්ම තීරණය කරනු ලබන විනිශ්චයන්.

නොමිලයේ සහ අනිවාර්යය ලියා පදිංචි කිරීම

සෝරපෝහෝ හිමි විදේශීකයින්ට

- ❖ CE වර්ගයේ සෝරපෝහෝ හිමි විදේශීකයින්ට
- ❖ කම්කරු රුකියා සඳහා
- ❖ ස්වයං රුකියා සඳහා
- ❖ රුකියා බලාපොරාන්තුවන් සිටින අය සඳහා

ගැඹිනි භාවයේ සිටින මව්වරුන් හෝ ප්‍රසුතියෙන් මාස 06ක් නොසික්ම වූ මව භා දුරුවා යන දෙදෙනාටම

- ❖ ප්‍රවුල් හේතුන් මන
- ❖ දේශපාලන රැකවරණය මන
- ❖ සරණාගත ඉල්ලීම
- ❖ දුරක්මට භදුගත්
- ❖ භාරකාරන්වය
- ❖ පුරවැසිහාවය ඉල්ලා ඇති
- ❖ තිතිමය වශයෙන් රැදි සිටින පුද්ගලයෙකු හෝ රැදෙන තිතිමය වශයෙන් රැදි සිටින ආය
- ❖ අධ්‍යාපන හේතුන් මන සිටින වැඩිහිටි දුරුවන්
- ❖ දුරක්මට හෝ භාරකාරන්වය අරමුණු මන සිටින විශේෂිත දුරුවන්
- ❖ පෙර්මෙස්සේදී සෞර්පෝහෝ අභ්‍යන්තර කිරීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින

SSN හි ස්වේච්ඡා සංවිධානයකි එහි ලියාපදිංචි කිරීම (ගාස්තු සහිත)

### ල් සඳහා අයත්වන විදේශීකයින්ගේ සෞර්පෝහ වර්ග

- ❖ අධ්‍යාපන හේතු
- ❖ වැටුප් රහිතව සේවය කිරීම (නවාතැන් භා ආහාර පහසුකම් වෙනුවෙන්)
- ❖ පදිංචිය තෝරා ගැනීම
- ❖ ආගමික අරමුණු
- ❖ උසස් අධ්‍යාපනය භදුරු ස්වේච්ඡා වැඩ සටහන් වලට සම්බන්ධ ආය විද්‍යාත්මක පරීක්ෂණ කරන ආය ජ්‍යෙෂ්ඨත්ර සංවිධාන වල නිශ්චත ආය සඳහා.

## දිස්ත්‍රික්කයේ පදිංචි ලියාපදිංචි වීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ යුතු අනිවාර්යය ලියවිත්

පහත ව්‍යැඩුවල සොර්පෝනෝ ඇති

(රුකියා, පැවත්වා දේ ගැනීමෙන් මානුෂීය තේතු, සර්ත්‍රාගත, පුරුවැසි හාවය බලාපාටාත්තු වන)

- ❖ හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ කොට්ඨාසී ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ ඉල්ලම් පත්‍රය තැපෑල් කළ විට එබැවෙන ලද පත
- ❖ රුකියා කොන්නර්ත්තුවේ කොළඹක්
- ❖ ස්පෝර්තොල්ලෝ උතිසේ මගින් දෙන නුල්ලා ඔස්නා හි අනු පිටපතක්

ප්‍රථම වනාවට පවුල් විසාවක් මගින් සොර්පෝනෝ විකක් අපේක්ෂා කරන ඇය (වයස 65ට වැඩි දෙමාපියන් 05.11.2008 දිනට පෙර නුල්ලා ඔස්නා බවා ගන් ඇය හැර)

- ❖ හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ කොට්ඨාසී ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ තැපෑල් කරන ලද තැපෑල් කාර්යාලයෙන් දෙනු ලබන ලද පත
- ❖ ඇතුළුවීමේ විසාව
- ❖ නුල්ලා ඔස්නා එමක් පිටපතක්

වෙළු ප්‍රතිකාර වෙනුවෙන් තිකුත් කර ඇති ගේන්නා හාවය වෙනුවෙන් තිකුත් කර ඇති හෝ පුහුතියෙන් 06 මයක් යන තුරු දෙදෙනාටම,

- ❖ පෙරමෙස්සොද් සොර්පෝනෝ
- ❖ කොට්ඨාසී ගැනීමේ ලියවිල්ලක්

පවුල් විසා වල යැපෙන්නන් SSN හි අනිවාර්යයෙන්ම ලියා පදිංචි විය යුතුයි.

(වයස 65ට වැඩි දෙමාපියන් හැර)

- ❖ පදිංචි
- ❖ පෙරමෙස්සොද් සොර්පෝනෝ
- ❖ පවුල් යැපෙන්නන්ගේ තත්ත්වය පිළිබඳ සහතිකයක්
- ❖ ඉතාලියේ උපන් විදේශ දුරවන් අනිවාර්යයෙන්ම SSN හි ලියා පදිංචි විය යුතුය.
- ❖ (දෙමාපියන්ගේ සොර්පෝනෝ විකක් කාලය දක්වා පමණක් වලංගු වේ)
- ❖ උප්පෙන්න සහතිකයක්

පළමුයාගේ නම සඳහන් ගුවන් ගමන් පත්‍රය (දුරක්මලට හඳුගත් හෝ අවශ්‍යතා ඉඩයෙන් ඉපදුනු දුරක්මලට උපන් බිමෙන් නිකුත් කරන ලද)

#### බාලවයස්කරුවෙකු වෙනුවෙන් හෝ දුරක්මලට හඳු ගත් අය

- ❖ ගුවන්ගමන් බලපත්‍රය
- ❖ කොළඹ රිස්කාලේ (බාල වයස්කාර)
- ❖ භාරකරුගේ හඳුනාගැනීමේ ලියවිල්ලක පිටපත
- ❖ ප්‍රවුල් විස්තර (පුද්ගලිකව සහතික වය හැකිය)
- ❖ අන්තර් ජාතික ප්‍රමුණ හඳුනාගැනීමේ නිති කොමිෂන් ඉනාලියට ඇතුළුවේමේ දී ලබාදුන සහතිකය

#### සෝර්පෝෂනේ අවශ්‍ය කිරීමට බලාපොරොත්තු වන අය

- ❖ හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ කොළඹ රිස්කාලේ
- ❖ තැපෑල් කරන අවස්ථාවේ කාර්යාලයෙන් ලබා දෙන මුද්‍රා
- ❖ කල් ඉකුත් වූ සෝර්පෝෂනේ එක
- ❖ පදිංචිය සහතික කිරීම

**SSN:** හි ස්වාධී ලියාපදිංචි වීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ යුතු ලියකියවිලි

- ❖ හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලයේ
- ❖ සෝර්පෝෂනේ එක
- ❖ තැපෑල් කරන අවස්ථාවේ කාර්යාලයෙන් ලබා දෙන මුද්‍රා
- ❖ කොළඹ රිස්කාලේ

අධ්‍යාපනය හැදුරිම සඳහා ඇති දෙපාර්තමේන්තු එකකට අදාළ අධ්‍යාපන කාල සීමාව සඳහා SSN ආවරණය ලැබේනු ඇත.

සංචාරක සහ ව්‍යාපාර යන අංශ SSN මගින් නොමිලයේ ආවරණය නොවුනද, ගෙවීම සහිතව ආවරණය හිමිකරුගැනීමේ හැකියාව ඇත.

#### STP සොබං සේවය (තාවකාලික යැදි සිටින්නන් සඳහා වූ)

නිනිමය නොවන යැදි සිටිම ඇති විද්‍යුත්කියෙන්ට STP මගින් ලබා ගත හැකි අවස්ථා

- ❖ අන්තර් හා හඳුස් අවස්ථාවල වෙවළු ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීම
- ❖ රෝග නිවාරණය සඳහා අවශ්‍ය බෙහෙත් ව්‍යුග ලබා ගැනීමේ පහසුකම

- ❖ ගැඩිනි භාවය පිළිබඳ නොමිලයේ කොරෝන පරීක්ෂණ
- ❖ දුරුවාගේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය පරීක්ෂාව
- ❖ අත්‍යවශ්‍ය භා අතිවාර්යය එන්නන්
- ❖ අන්තර් ඒකක රෝග නිවාරණ
- ❖ බොශ්වන රෝග පාලනය සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිකාර
- ❖ ගැඩිනි භාවය නැති කිරීමට අවශ්‍ය නම් ඒ සඳහා ප්‍රතිකාර (සන් 12 යන තුරු පමණි)
- ❖ නීතියට පරිභාෂිතව රැදි සිටින විදේශීකයින් හට ආර්ථික නොහැකියාව සහනික කරමින් දිස්ත්‍රික් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලයේ (ASL) මූදාපදිංචි විය නැක. විමෙනින් ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය STP වර්ගයේ කාඩ් පත්‍රයක් නිම් වනු ඇත. එම කාඩ් පත්‍ර වලංගු කාලය මාස 16 වන අතර නැවත දීම්ස කළ නැක.
- ❖
- ❖ වෛද්‍ය දිස්ත්‍රික් අනුව බෙහෙන් ගොලාවක් භා වෛද්‍යවරු වෙන් කර ඇත.) සෞඛ්‍ය ලිපින බලන්න(
- ❖ සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමට ලියාපදිංචි වීම නිසා නීතිමය වශයෙන් වෙනත් ගැටු ඇතිවීමේ අවධානමක් නැත.

### **පවුල් උපදේශක සේවය**

පවුල් උපදේශක සේවය මගින් මවගේ භා දුරුවාගේ ගාර්ජක භා මානසික සෞඛ්‍යය, අමු සැම්යන්ගේ භා පවුල් අනින් අයගෙන්, සෑම කාන්තාවක් වෙනුවෙන්ම සෞඛ්‍යය සේවය නොමිලේම ලැබෙන අතර දුරුවාට මාස 6 සියලු තුරු එය බලා පැවැත්වෙනු ඇත.

පවුල් සරැලසුම් යේවාවන් නොමිලේම සායන මගින් සැපයෙනු ඇත.

- ❖ ගැඩිනි මවුවරුන් වෙනුවෙන් ඇති සෞඛ්‍ය පහසුකම්: පරීක්ෂා කිරීම, පරීක්ෂණ, ප්‍රස්වය සඳහා සූදානම් කිරීම, මනෝ වෛද්‍යය සහය.
- ❖ මෙශ්‍රිකර දීම පිළිබඳ නොරුතු භා උපදෙස්
- ❖ ගැඩිනි භාවය අනෙකු කිරීම (අවශ්‍ය නම් පමණක් සන් 12 ඉක්ම යාමට පෙර)
- ❖ ප්‍රස්ව භා නාර් වේද සායනය:
- ❖ පිළිකාවක් ඇති වීම වැළැක්වීම පිළිබඳ පරීක්ෂණ
- ❖ ගැඩිගැනීම වැළැක්වීම පිළිබඳ උපදෙස්
- ❖ ලිංග බොශ්වන රෝග වැළැක්වීම පිළිබඳ උපදෙස්
- ❖ පවුල් ප්‍රශ්න, අර්ථවාභාවය පිළිබඳ තහවුරු කිරීම්
- ❖ අත්‍යවශ්‍ය එන්නන් කිරීම්.

**මාතා ආරක්ෂාව**

ගේහනී භාවයේ හෝ මාස 0කේට අඩු දරුවෙකු සිටින මවකට, සියලුම සෞඛ්‍ය පහසුකම් නොමිලේ ලබා ගැනීමේ අයිතිය හිමි වන අතර SSN හි ලියා පදිංචිය අනිවාර්යය වේ. ලියා පදිංචියෙන් පසු ඉතාලි පුරු වැසියෙකුට හිමි වන සෑම වර්ප්‍රසාදයක්ම හිමි වේ.

- ❖ සියලුම ප්‍රතිකාර ගැබීනි කාලය තුළදී හෝ ප්‍රස්ථයෙන් පසුව කරන පරික්ෂණ STP වර්ගයේ කාඩ්පතු ඇති අයටත් හිමිය.
- ❖ ගැබීනි කාලය තුළ ඉතාලිය තුළ ඉතාලියෙන් පිටවී යා නොහැක.
- ❖ ප්‍රස්ථයෙන් මාස 06 ක් යන තුරු මවට මෙන්ම සැමියාට ද මෙම ආවර්ණය ලැබෙනු ඇත.

### **ස්වා නියුක්ති මධ්‍යවරුන්ගේ අයිතින්**

ස්වා නියුක්තියේ සිටි මවක් දරුවා ලබා වසරක් ගතවන තුරු සේවයෙන් ඉවත් කිරීමේ භාකියාවක් නොමැත. වසරකින් පසුව නැවතන් සේවයට වාර්තා කිරීමේ අයිතිය මවට හිමිය.

ගේහනී භාවය නිසා හිස්වන ස්ථානය රැක ගැනීමට නිතියේ භාවියට අවසර ඇත. ප්‍රස්ථයට මාස 020 පෙර සහ පසුව මාස 03ක් යන තුරු අනිවාර්යය නිවාඩු හිමි වේ.

### **බාල වයස්කරුවන්**

දෙමාපියන්ගෙන් යැපෙන සියලුම බාල වයස්කරුවන්ට පූර්ණ සෞඛ්‍ය පහසුකම්වල අයිතිය හිමිය.

STP ඇති යැපෙන්නන්ට ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමේ අයිතිය ඇත.

භාරකරු විසින් දිලිඳකම පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් STP වෙනුවන් දිස්ත්‍රික් සෞඛ්‍ය කාර්යාලයේ ලියා පදිංචිවීම සිදු කළ භාකියාව.

විකට් සඳහා ගෙවීමෙන් නිදහස් වීම

නීතිමය වශයෙන් රදි සිටින විදේශීකයෙකුට ඉතාලි වැසියෙකුට සමානවම ගෙවීම වලින් නිදමස් වීමේ භාකියාව ඇත (ආදායම, විරකායාව, ගර්හනීභාවය, වෙනත්)

### **හදිසී අවස්ථාවන්**

පැය 24 පුරාම ක්‍රියාත්මක ගිලන් රජ දේවය මගින් රෝහලට ගෙනයාමට අපහසු රෝහියෙකුව රෝහල් ගතකිරීමට පිළිවන ඒස්ඳහා 118 දුරකථන අංකයට කතා කළ යුතුය

## සේඛය සේවය වැදගත් ලිපින

මෙවදා වරුන් - සේඛය සේවය

### **Ambulatorio ginecologico per donne immigrate** ( විදේශීය කාන්තාවන් සඳහා, නාරිවේද මෙවදා)

Progetto "Prendiamoci cura di lei" per la diagnosi precoce del carcinoma cervico-vaginale  
(ව්‍යාපෘතිය : ඇයගේ ආරක්ෂාව අපි හාරගනිමු)

Ospedale Evangelico Villa Betania

Via Argine 604 Ponticelli

දුරකතන අංක. 081 5912362/081 5912550

මුහස්පතින්දා 14.00 - 16.30 (piano terra stanza n.9) ඩීම මහල කාමර අංක 9

Responsabile del progetto: Dott.ssa Rosa Giannatiempo (මෙවදා රෝසා ජානතීම්පා මිය)

Referente ambulatorio: Dott.ssa Mariella Postiglione (මෙවදා මරීල්ලා පොස්තිගිලොනෑ)

### **Ambulatorio Ostetrico Ginecologico per donne straniere** ( විදේශීය කාන්තාවන් සඳහා, ප්‍රසට සහ නාරිවේද මෙවදා)

Nuovo Policlinico

Via Pansini 5

Prenotazioni presso il Centro Interculturale Nanà

Vico Tutti i Santi 65

දුරකතන අංක. 081 4420019

පරික්ෂා නිරිමි : මුහස්පතින්දා සහස

### **Ambulatorio popolare "Salute Amica"**

Ospedale San Gennaro

Via San Gennaro dei Poveri, 25

Su prenotazione

දුරකතන අංක. 081 2545166 (විමසන්න අන්තොනෙනෙල්ලා මහත්මියව) සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00 - 14.00

පරික්ෂා නිරිමි: බදාදා රෝහලේ විකලාංග මෙවදා අංශය වෙත යන්න 9.30 - 14.00

### **Arciconfraternita dei Pellegrini (ristrutturazione in corso)**(අලුත්වැඩියා කරමින් පවතී)

#### **Opera assistenziale "B. Giovino"**

Oculistica , otorino, chirurgia, odontostomatologia, ortopedia, dermatologia, ginecologia

Piazza S. Maria la Nova 8

කළුන් වෙන්කරවාගත යුතුයි

දුරකතන අංක. 081 5512201/081 5512605

### **Call enter della solidarietà**

Consulenza psicologica

Via Santa Maria degli Angeli alle Croci 12/G

ගාස්තු රහිත දුරකතන අංක 800.81.40.81

අගහරවාදා සහ බදාදා 10.00 - 13.00

### **Centro di Coordinamento per interventi e servizi a favore delle persone senza fissa dimora**

Via Pavia 129 (II piano)

දුරකතන අංක. 081 5540340

#### **Medicina di base**

මුහස්පතින්දා 15.00 - 17.00

#### **Assistenza per persone con problemi di dipendenza**

සඳුදා 15.00 - 17.00

අගහරවාදා 10.30 - 12.30

බදාදා 10.30 - 12.30

### **Centro Territoriale Mammut - Ambulatorio di medicina omeopatica**

Piazza Giovanni Paolo II - Scampia

කළුන් වෙන්කරවාගත යුතුයි

දුරකතන අංක. 338 5021673

පරික්ෂා නිරිමි සැම මසකම දෙවනි සිකුරාදා දින 15.00 - 19.00



සමාජ සේවා-සෙෂඩය තොරතුරු පිලිබඳ මැදිහත් විම  
c/o Ospedale degli Incurabili  
Via Maria Longo 50  
දුරකථන අංක. 081 5789374  
Cell. 3291522391  
විමසීම: Kadzia (කාඳාලීං)

## Presidi ospedalieri della ASL Napoli 1 Centro

### Ascalesi (zona Ferrovia)

V. Egiziaca a Forcella, 31  
දුරකථන අංක. 081 2542111  
ප්‍රතමාධාර : Tel. 081 2542117  
**Sportello CUP:** Via Egiziaca a Forcella 18. Tel. 081 2542024

### Pellegrini (zona Pignasecca)

Via Portamedina alla Pignasecca, 41  
ප්‍රතමාධාර. 081 2543596  
Pronto soccorso: Tel. 081 2543334  
**Sportello CUP:** Via Portamedina alla Pignasecca 41. Tel .0812543335

### San Giovanni Bosco (zona Doganella)

Via Filippo Maria Briganti, 255  
දුරකථන අංක. 081 19325200  
ප්‍රතමාධාර: දුරකථන අංක. 081 2545236  
**Sportello CUP:** Via Filippo Maria Briganti 255. Tel. 081 2546060

### Santa Maria degli Incurabili (zona Foria-Cavour)

V. Maria Longo, 50  
Tel. 081 2549431  
ප්‍රතමාධාර (ප්‍රසට වෙවදා පමණකි): දුරකථන අංක. 081 2549457  
**Sportello CUP:** Via Maria Longo, 50. දුරකථන අංක. 081 2549360/61

### S. Maria di Loreto Mare (zona Mercato)

V. Amerigo Vespucci 9  
දුරකථන අංක. 081 2542701  
ප්‍රතමාධාර දුරකථන අංක. 081 2542743/2840/2753  
**Sportello CUP:** Via Amerigo Vespucci. දුරකථන අංක. 081 2542777

### S. Gennaro dei Poveri (zona Sanità)

V. San Gennaro dei Poveri, 25  
දුරකථන අංක. 081 2545139  
ප්‍රතමාධාර (ප්‍රසට වෙවදා පමණකි): දුරකථන අංක. 081 2545030  
**Sportello CUP:** Via San Gennaro dei Poveri 25. දුරකථන අංක. 081 2545973

### S. Paolo (zona Fuorigrotta)

Via Terracina, 219  
දුරකථන අංක. 081 2548211  
ප්‍රතමාධාර: දුරකථන අංක. 081 2547963  
**Sportello CUP:** Via Terracina 219. දුරකථන අංක. 081 2547963

## Presidi Sanitari Intermedi della ASL Napoli 1 Centro

( ප්‍රධාන සෙෂඩය මධ්‍යස්ථානය අසල් නාපේෂල් 1 )

ප්‍රධාන වෙවදා වරයාගෙන් අනුමැතිය ලත් අය වෙනුවෙන් අවශ්‍ය වෙවදා සහය ( STP ඇති අය සඳහා වූ විශේෂ සායන ).

**P.S.I del Corso Vittorio Emanuele**  
Corso Vittorio Emanuele 690

**P.S.I Elena d'Aosta**  
Via Cagnazzi 29

**P.S.I Napoli Est**  
Via Ciccarelli 1 Barra

**P.S.I Santa Maria del Loreto Crispi**  
Via M. Crispi 9

### **Altri Ospedali**

#### **Azienda Ospedaliera "A Cardarelli" (zona Vomero alto)**

Via A. Cardarelli 9  
දුරකතන අංක . 081 7471111  
ප්‍රතමාධාර: දුරකතන අංක. 081 747292944  
Sportello CUP: Via A. Cardarelli 9 (Palazzo amministrativo - ala nord - piano terra - stanza 3).  
ගාස්තු රහිත දුරකතන අංක. 800.019.774

#### **Ospedale "D. Cotugno" (බොවන රේග) (zona Vomero alto)**

Via G. Quagliariello 154  
දුරකතන අංක. 081 5908111  
ප්‍රතමාධාර: Tel. 081 5908280  
Sportello CUP: Via G. Quagliariello 154. Tel. 081 590 8253

#### **Azienda Ospedaliera Universitaria "Federico II" (zona Vomero alto)**

Via Pansini 5  
දුරකතන අංක. 081 7463292  
ප්‍රතමාධාර: Tel. 081 7462937(solo per urgenze ostetriche)  
Sportello CUP: Via Pansini 5 Edificio 14/E. දුරකතන අංක. 081 7464418/19/20/21

#### **Ospedale Santo Bono (cura dei bambini) (Vomero)**

Via Mario Fiore 6  
දුරකතන අංක. 081 2205355  
ප්‍රතමාධාර: දුරකතන අංක. 081 2205908  
Sportello CUP: 800912091

#### **Ospedale Monaldi**

Via L. Bianchi 41  
දුරකතන අංක. 081 7062333  
Sportello CUP: ගාස්තු රහිත දුරකතන අංක 800887086. .අදාළ සිට සිකුරාදා 8.30 - 18.00

#### **Ospedale " Fatebenefratelli" (zona Posillipo)**

Via Manzoni 220  
දුරකතන අංක. 081 5981809  
ප්‍රතමාධාර: Tel. 081 5981291  
Sportello CUP: දුරකතන අංක. 081 5981806 අදාළ සිට සිකුරාදා 13.00 – 18.00.

#### **Ospedale Evangelico "Villa Betania" (zona Ponticelli)**

Via Argine 604  
දුරකතන අංක. 081 5912111  
ප්‍රතමාධාර (ප්‍රසව සහ නාරිවේදය සම්බන්ධ හඳුස් අවස්ථාවන්): දුරකතන අංක 081 5912156/143

#### **Fondazione Pascale (පිළිකා සම්බන්ධ ප්‍රතිකාර)**

Via Mariano Semmola  
දුරකතන අංක: 081 5903111

ලියාපදින්වී කිරීමේ සහය කාර්යාලය ධාන සේඛය සහයකු -STP වෙබ්ලා සේවය DSB ASL  
Npoli හි කුඩා කටයුතුව

**DSB 24 : Municipalità Chiaia, Posillipo, S. Ferdinando, Isola di Capri**

**Punto di informazione :** Via Croce Rossa, 9. දුරකතන අංක. 081 2547627 MariaPia Correla

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via Acton 55 (Molosiglio). දුරකතන අංක. 081 2542912

**Assistenza sanitaria di base:** Via Acton 55

**Ambulatorio dedicato STP:** Via Acton 55. දුරකතන අංක 081 2542912

සදුනා, මුහස්පතන්දා සහ සිකුරාදා 9.00 – 13.00

**Consultori familiari:** Corso Vittorio Emanuele 690 (Chiaia – Posillipo). දුරකතන අංක. 081 2547660/604; Via Generale Orsini 42 (San Ferdinando). දුරකතන අංක 081 2547058

**Ambulatorio malattie polmonari e TBC:** Corso Vittorio Emanuele 690

**Sportelli CUP:**

- ✓ Piazzetta M. Serao 7
- ✓ Molosiglio
- ✓ Colonia Geremicca Via Vincenzo Padula, 3

**DSB 25: Fuorigrotta, Bagnoli**

**Punto di informazione :** Via Winspeare 67. දුරකතන අංක. 081 2548165

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via Winspeare 67. දුරකතන අංක. 081 2548155

**Assistenza sanitaria di base:** Via A. D'Alessandro 42. දුරකතන අංක. 081 7624363

**Ambulatorio dedicato STP:** Via A. D'Alessandro 42. දුරකතන අංක. 081 7624363

මුහස්පතන්දා 10.30 – 12.30

සිකුරාදා 8.30 – 10.00

**Consultori familiari:**

Via Winspeare 67 (Fuorigrotta). දුරකතන අංක. 081 2542907/08/09

Via Enea 20 (Bagnoli). දුරකතන අංක. 081 2547910

**Sportelli CUP:** Via Winspeare 67

**DSB 26 : Soccavo Pianura**

**Punto di informazione :** Via C. Scherillo 12 (Soccavo)

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via C. Scherillo 12

**Assistenza sanitaria di base:** Via C. Scherillo 12. දුරකතන අංක 081 2548318

**Ambulatorio dedicato STP:** Via C. Scherillo 12. දුරකතන අංක. 081 2548378

සදුනා 15.30 – 18.30

**Consultorio familiare:** Via C. Scherillo 12 (Soccavo). දුරකතන අංක. 081 2548350/51; Via S. Donato (Pianura).

දුරකතන අංක. 081 2548603

**Sportelli CUP :**

- ✓ Via Canonico Scherillo 12
- ✓ Via S. Donato

**DSB 27: Vomero, Arenella**

**Punto di informazione :** Via S. Gennaro ad Antignano 42. දුරකතන අංක. 081 2549752

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via S. Gennaro ad Antignano 42

**Assistenza sanitaria di base:** Via S. Gennaro ad Antignano 42. දුරකතන අංක. 081 2549752

**Ambulatorio dedicato STP:** Via S. Gennaro ad Antignano 42. දුරකතන අංක. 081 2549818

අගහරුවාදා 8.30 -12.30

**Consultorio familiare:** Via Recco 21. දුරකතන අංක. 081 2549817

**Sportello CUP:** Via S. Gennaro ad Antignano 42

**DSB 28: Piscinola, Chiaiano, Scampia**

**Punto di informazione :** Viale della Resistenza 25 (Scampia). දුරකතන අංක. 081 2546518

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Viale della Resistenza 25

**Assistenza sanitaria di base:** Viale della Resistenza 25 (Pian terreno)

**Ambulatorio dedicato STP :** Viale della Resistenza 25. දුරකතන අංක. 081 2546591

අගහරුවාදා සහ මුහස්පතන්දා 9.00 – 12.00

සෙනසුරාදා 9.00 – 13.00

**Consultorio familiare:** Viale della Resistenza 25 (5° piano). දුරකතන අංක. 081 2546521/08  
**Sportello CUP:** Viale della Resistenza 25

**DSB 29: Stella, San Carlo all'Arena**

**Punto di informazione :** Corso Amedeo di Savoia 220.

දුරකතන අංක. 081 2544661

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Corso Amedeo di Savoia 220.

දුරකතන අංක. 081 2544622

**Assistenza sanitaria di base:** Corso Amedeo di Savoia 220

**Ambulatorio dedicato STP:** Via Cagnazzi 29 c/o Presidio Sanitario Intermedio "Elena d'Aosta".

දුරකතන අංක. 081 254 3127/28

යුදා 8.30 – 13.30

අගහරුවාදා 8.30 – 12.30

මුහස්පතින්දා 13.00 – 17.00

**Consultori familiari :**

Via Scudillo a Pietravalle 24 (Colli Aminei). දුරකතන අංක. 081 2549977

Via Sogliano 19 (Ponti Rossi). දුරකතන අංක. 081 2546220

Via Cagnazzi c/o P.O. Elena D'Aosta (Stella). දුරකතන අංක. 081 2543222/3

**Sportelli CUP:**

- ✓ Corso Amedeo di Savoia
- ✓ Via C. De Marco

**DSB 30 : Miano, Secondigliano, San Pietro a Patierno**

**Punto di informazione :** Piazzetta del Casale di Secondigliano 22. දුරකතන අංක. 081 2546977

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Piazzetta del Casale di Secondigliano 22 stanza 3 piano terra

**Assistenza sanitaria di base:** Piazzetta del Casale di Secondigliano 22

**Ambulatorio dedicato STP:** Via Valente 4 (1°piano). දුරකතන අංක. 081 2546302

අගහරුවාදා 8.30 – 12.30

**Consultorio familiare:** Via Valente 4 (Miani). Tel. 081 2546302; Piazzetta del Casale 22 (Secondigliano).

දුරකතන අංක 081 2546983; Viale 4 Aprile (San Pietro a Patierno). දුරකතන අංක. 081 2546613/14.

**Sportelli CUP :**

- ✓ Piazzetta del Casale di Secondigliano, 22
- ✓ S. Pietro A Patierno via IV Aprile

**DSB 31: Avvocata, Montecalvario, San Giuseppe, Porto, Mercato, Pendino**

**Punto di informazione :** Via dei Fiorentini 10. දුරකතන අංක. 081 2542363

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via Vespucci 9 (2° piano). දුරකතන අංක. 081 2542307

**Assistenza sanitaria di base (Polialambulatorio):** Via C. Battisti 15. දුරකතන අංක. 081 2543593/11/94/95

**Ambulatorio dedicato STP :** c/o Ospedale Ascalesi Via Egiziaca a Forcella 31 (scala D 3° piano)

යුදා, බදාදා, සහ සිකරාද 14.00 – 18.00

**Consultorio familiare:** Via Vespucci 9 Palazzo della fontana. දුරකතන අංක. 081 2542302

**Centro vaccinale:** Corso Garibaldi 394. දුරකතන අංක. 081 287349

**Sportello CUP:** Via Cesare Battisti, 15

**DSB 32: Barra, San Giovanni a Teduccio, Ponticelli**

**Punto di informazione:** Via B. Quaranta 2/B දුරකතන අංක. 081 2544358

**Ufficio anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via Fratelli Grimm 1 (Ponticelli). දුරකතන අංක. 081 2544332

**Assistenza sanitaria di base:** Via Fratelli Grimm 1. දුරකතන අංක. 081 2544366

**Ambulatorio dedicato STP** Via B. Quaranta 2/B

යුදා, බදාදා, සහ බෝරහස්පතින්දා

9.00 – 12.00

**Consultori familiari e centri vaccinazioni:** Margheri 88 (Barra). දුරකතන අංක. 081 2544138/36; Via Quaranta 2/B (S. Giovanni). දුරකතන අංක. 081 2543738/40; Via Ammendola (Ponticelli). දුරකතන අංක 081 2544212/40

**Sportello CUP:**

via Fratelli Grimm, 178

Via Quaranta 2/B

**DSB 33 : Poggioreale, Zona Industriale, San Lorenzo, Vicaria**

**Punto di informazione:** Piazza Nazionale 95. දුරකතන අංක. 081 2549105

**Ufficio Anagrafe (ritiro tessera sanitaria):** Via Acquaviva 45

**Assistenza sanitaria di base:** Piazza Nazionale 95

**Ambulatorio dedicato STP:** Via Acquaviva 45 (1° piano)

අගහරුවාදා, බදාදා සහ සිකුරාදා 15.00 – 19.00

**Consultorio familiare:** Via Maddalena 40. දුරකතන අංක. 081 2549330

**Sportello CUP:** Piazza Nazionale 95

## Presidi di particolare interesse

### Centro per la Tutela della Salute degli Immigrati

Ospedale Ascalesi

Via Egiziaca a Forcella 31

දුරකතන අංක. 081 2542129

සදුදා සහ මූල්‍යපත්‍රිත මාසයේ 1° සහ 3° සත්වල 8.00 – 13.00

බදාදා මාසයේ 2° සහ 4° සත්වල 8.00 – 13.00

සෑම අගහරුවාදාම TBC 8.00 – 13.00

විමධිම්: (Dott. Luciano Gualdieri) තෙවෙන ලුවීඩානො ගැඳ්දීම්

### CUP ASL Napoli 1 Centro හි සාමාජිකත්වය ඇති ගාමසි

සංඛය දිස්ත්‍රික් අංක 31 - Municipalità II

ගාමසිය	ලිපිනය	දුරකතන අංක	වේලාවන්
Alma Salus	Piazza Dante 71	081 5499336	18.30 දක්වා
Caponegro	Corso Vittorio Emanuele 475	081 549 3400	18.00 දක්වා
Carraturo	Via Santa Chiara 10/E	081 5517050	
Castiello Sas di Romano	Via Santa Maria delle Grazie a Loreto	081 202264	
Cervantes	Via Cervantes 51/53	081 5520282	
Cozzolino e Vecchione	C/so Umberto I 391	081 5540404	9.30 – 13.30
D'Anna	Piazza Miraglia 381	081 459263	
D'Atri	Piazza Municipio 15	081 5524237	17.00 දක්වා
Daniele	Via Speranzella 47	081 403125	8.30 – 11.00
De Biasi	Piazza Garibaldi 103/104/105	081 266331	17.30. දක්වා
Del Carmine	Via del Carmine 3	081 282960	
Del Mare	Via Imbriani 89/90	081 5441414	18.30 දක්වා
Del Moro	Piazza Montesanto 24	081 5496483	
Di Prisco	Piazza Municipio 54	081 5523505	
Gargiulo	C.so Umberto I 98	081 284308	9.30 -12.30
Gimmelli	Via Toledo 345	081 407126	අගහරුවාදා සහ සිකුරාදා 9.30 – 11.00
Helvethia	C.so Umberto I 290/C	081 5548894	
Falconio	Via De Pretis 11	081 5520109	
Maggiore	Via Salvator Rosa 80	081 5498528	
Manna	Cso Vittorio Emanuele 437	081 5491947	
Materdei	Via G. Appulo 15	081 5441366	
Mezzocannone	Cso Umberto I 43	081 5517488	9.00 – 10.00/16.00-17.00
Nazionale	Via Salvator Rosa 344	081 5640899	
Paudice	Via Monteoliveto 1	081 5510840	18.00 දක්වා
Petrone	Via Portamedina 8	081 5515027	18.00 දක්වා
Porzio	Via Guglielmo San Felice 40	081 5519362	
Riccardi	Piazzetta Nilo 1	081 5520644	
Sorgente	Piazza Carità 9	081 5524128	
Spirito Santo	Via Toledo 404	081 5510232	
Stabile	Via Pietro Colletta 32	081 5539004	

**Farmacie aderenti al CUP ASL Napoli 1 Centro  
Distretto Sanitario 31 - Municipalità IV**

ଗାମ୍ଭିଯ	ଲିପିନାମ	ଫ୍ରକ୍ଟନା ଅଂକ	ଦେଖାଇବାରେ
Addeo	C.so Garibaldi 103	081 5543221	19.00 ଦିନରେ
Andreotti	Via Duomo 32	081 456382	17.00 ଦିନରେ
Annicchiaro Petruzzelli	Via Tribunali 310	081 454607	
Arciero	Via Nicola Nicolini 36	081 7513224	18.30 ଦିନରେ
Arricchiello	Via S. Abate 123	081 286706	
Buonomo	Via Costantinopoli 86	081 454038	
Capobianco	Via S. Giuseppe dei Ruffi 2	081 446241	
Carrano	Via Carbonara 70	081 210901	
Carraturo	Piazza Nazionale 75	081 285676	16.30 – 19.30
Carraturo	Via Giovanni Porzio 4	081 7879078	10.00 – 13.00
Cautiero	Via Nazionale 96	081 5538863	17.30 ଦିନରେ
De Crescenzo	Via Duomo 156	081 297176	
Eredi Carraturo	Via Casanova 109	081 7879078	9.00 – 13.00
Del Borgo	Via Sant'Antonio Abate 102	081 451868	13.00 ଦିନରେ
La Rocca	Via Stadera a Poggioreale 139	081 7590050	
Leone	Atrio Stazione Centrale F.S.	081 268881	9.00 – 13.00
Lorito	Via Genova 27	081 0282438	10.00 – 13.00/17.00 – 19.00
Petrone	C.so Garibaldi 285	081 450409	
Murolo	P.zza Lo Bianco 5	081 7597105	
Orlando	C.so Garibaldi 317	081 201493	
Perillo	Via Foria 68	081 293668	ସାପ୍ତାହିକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ .00 – 18.00 ଅଗହରେ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ 9.00 – 11.00
Poerio	Via Poerio 48	081 268724	19.00 ଦିନରେ
Santilli	Via Sant'Antonio Abate 61	081 297499	
Santo Stefano	Via Colonnello Lahalle 16-18	081 7806766	19.00 ଦିନରେ
Schettini	Via Tribunali 215	081 445626	19.30 ଦିନରେ
Sorgente	C.so Garibaldi 262-263	081 292582	
Terrusi	Via Ettore Bellini 29	081 282107	
Zarrelli	Via Arenaccia 192	081 7515399	

## **සමාජ සේවා**

### **මානා දීමනාව**

CE වරිගයේ සේවෝරෝනේ එකක් අති විදේශ හෝ ඉතාලි පුද්චිසියෙකුගේ ගැමලි එයාට් සිටිත කෙහෙකුට හෝ වසර පහෙන් පහර දීර්ශ කිරීම කිහිපවේක් කර ඇති විදේශිකයෙකුට සියලුම දීමනාවන් නිම් නොවන අතර යම් කිසි ප්‍රමාණයක දීමනාවක් නිම් හෝ මානා දීමනාව අඩු මුදුලක් නිම් වේ.

සම් උපතක් සඳහාම මෙම අයිතිය ඇත. දුරකමට හඳු ගැනීම හෝ භාරකරු වශයෙන් ලබා ගැනීමේ දී ද මෙය වලංග ය.

මානා දීමනාව සඳහ ඉල්ලුම් කළ යුත්තේ මව පදිංචි පුදේශයේ අති CAP ආයතනය වෙතය. Centri Assistenza fiscale එය නාපෝලි නගර සහාව තුළ ඇති අතර ප්‍රසුතියෙන් මාස කේ ඇතුළත ලියා පදිංචි විය යුතුයි.

CAP සාධාරණය සහ යන සේවා නිශ්චිතිකියෙන්ට, විශාල ගත් අයට, සේවා දායකියෙන්ට, නොමෙල්ම ආදයම් වාර්තා සහ වෙනත් බදු සම්බන්ධව උදුව කරන ආයතන වේ. (බදු වාර්තා) ඔබගේ පුදේශයේ CAP ආයතනය හඳුනා ගැනීමට 081 5627027 යන දුරකථන අංකයට කනා කරන්න.

ඉදිරිපත් කළ යුතු ලියවිල්:

ISE සහතිකයේ වලංග භාවය එක් අයකුට පමණක් වන අතර මූලි කුවුම්භය සඳහා වලංග භාවය ලබා ගැනීමට නම් වාර්ෂික ආදයම් වාර්තාව ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

සේවය සහතික විමක් මගින් ආර්ථික භා පවුල් තත්ත්වය ඉදිරිපත් කර ඔබට අවශ්‍ය සහතිකය ඉල්ලුම් කළ හැක.

හැඳුනුම්පතේ පිටපතක් භා කොළඹේ රිස්කාලේ පිටපතක්

මානා දීමනාව අන්‍යවශ්‍ය සියලුම ඉල්ලුම් සපිරේ. දේශපාලන රුකුවරණ සහ ආරක්ෂක ආධාර මත සිටින අයටත් නිමිය.

නොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා නාපෝලි නගර සහාවේ සමාජ දීමනා අංශයට හෝ සමාජ සේවා මධ්‍යසේවානය වෙත යන්න. (සමාජ සේවා ලිපිය බලන්න)

ඔබගේ ඉල්ලීම යම් විදිහකින් ප්‍රතික්ෂේප ව්‍යවහාරන් ඒ පිළිබඳව දින 30 ඇතුළත පදිංචි පුදේශයේ උසාවිය වෙත නැවත පරික්ෂණායක් කිරීමට ඉල්ලා සිටිය යුතු හෝ දින 120ක් ඇතුළත ජනාධිපති වර්යා වෙත ඉදිරිපත් කළ හැක.

**පින් පකි (Assegno Sociale)** සමාජ ආදේශන ගෙවීම

මෙම දීමනාව වයස 65 ඉක්ම වූ පුද්ගලයින්ට හෝ ඉතාමත් අයහපත් ආර්ථික තත්ත්වයක් ඇති අයට නිම් ව්‍යවකි.

CE වර්ගයේ සොප්ස්ට්‍රනෝ ඇති විදේශීකයින්ටත් දිග කාලීන සොප්ස්ට්‍රනෝ ඇති අයටත්,

- ❖ වයස 65 ඉක්මවා නිඩීම.
  - ❖ නිනි ප්‍රකාර අයුරින් ආදායම පහත් මට්ටමක පැවතීම.
  - ❖ නිනිමය වශයෙන් වසර 10 පමණ යේදී සිටී ඇය.
  - ❖ 01.01.2009 පසුව ඉල්ලුම් කළ ඇය.

କିନ୍ତୁ ପାଦିଯ ହିମ, ଉଲ୍ଲମ୍ବ କରନ ଜୀବିତମ ଦେଖାର, ଦେଖିବାଲନ ଧୂଳିତରଣ, ଆରକ୍ଷେଷ ଧୂଳିତରଣ ମନ ଜୀବିତ ଜୀବିତ ଦେଖାଵ.

කොරතුරු සඳහා CAP වෙත යන්න.

## වෙනත් ආර්ථික සහනාධාර :

CE වර්ගයේ සේවක් පෙන්නේ අති අය, දිග කාලීන සේවක් පෙන්නේ අති අය මුවන් සතු අයිතින් අතර, සමහර විශේෂ ඉල්ලීම් කිරීමේ හැකියාව ඇත. (සෞඛ්‍ය හා ආර්ථික සහනාධාර ආගම වෙනත් ආර්ථික ආවර්ණ සමාජ සත්කාරක ගෙවීම් වලන් නිදහස් වේම වැනි (IMPS))

✓

## මෙවකී විගේජ නොතුන් මත:

රෝගීන් සඳහා වූ : අවම වශයෙන් 74% අකර්මන්‍ය තාවයකට පත්වී සිටින අය, වයස 18 ඉක්ම වූ 650 අඩු ආදායම් තත්ත්වය ප්‍රාථමික ප්‍රමාණයට වඩා පහත මට්ටමක පවතින අය සඳහා.

වයස 18න් 65 අතර අයක් 100%ක්ම අක්මීමනය තාවයට පත් වේ සිටින විට වාර්ශික ආදායම නියමිත ප්‍රමාණයට වඩා අඩු නම්.

## සාත්ත්ව සේවයක සඳහා ගෙවීම්:

පර්මා භාඥායින් තත්ත්වයෙන් පසුවත්නත්ට හෝ සිම්පූර්තු නැංව භාවයට පත් වී ඇතුළත් සේවකයෙක් අවශ්‍ය වේ.

සාහ්‍ය සේවක දීමනාව: වයස 18 අඩු බාල වයස් හෝ ආහාරිතයින් නාගිර රෝගී අංශ වලින් හෝ විශේෂ ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථාන වලින් හෝ රෝග නාභක පිළියම් කරන ස්ථාන වලින් හෝ ප්‍රාස්ථ්‍ර වලින් හෝ පහත් කිරීමේ මධ්‍යස්ථාන වලින්.

ඡන්ද නාවය සඳහා විශාල වැටුප සම්පර්ණයෙන්ම ඡන්දහාවයට පත්ව සිටින වයස 18 ඉක්ම ව.

ඇර්ද අන්ද භාවයේ සිටින පිය සඳහා: කමතා වයස් කාණ්ඩයක් හෝ සිටින පිය අන්ද භාවයේ ඇති යය.

## ବିହିର ଅଯ ଚଲନ୍ତା ଓ ଵିଷ୍ଣୁମ ଉଦେଶ୍ୟ:

පර්තු බිජිර භාවය සඳහා වයස 18 - 65 ත් අතර පැය සඳහා

අැවැඳීමේ අපහසුකම් ඇති අය :

සියලුම ආබාධ තත්ත්වයන් යටතේ ගෙවීම් සිද කරන ලැබේ.

සමාජ ආදේශන ගෙවීම් ( (අයෝධ්‍ය සෞචිඥාල්)

බහුත් භාවය හේතුවෙන් විශ්‍රාම ගැනීමට සිදු වූ වයස 65 ඉක්ම වූ අය සඳහා

තොරතුරු සඳහා CAF වෙත යන්න.

වෙනත් සහනාධාර :

දෙමාපියන්ගෙන් එක් අයෙකු මත යාපන බාල වියස්කරුවන්ට.

CE වර්ගයේ හෝ දිරීස කාලීන සේපෝර්හෝ එකක් ඇති දෙමාපියන් එක් කෙනෙක සමග පිටත වෙනවා නම් හෝ වාර්ෂික ආදායම පහත මට්ටමක පවතිනවා නම් සහනාධාර ලබා ගැනීමේ තැකියාව ඇත.

ඉල්ලම් පත්‍රය අයදුම් කළ යුත්තේ විශේෂ තත්ත්වයන්:

CE වර්ගයේ හෝ දිරීස කාලීන සේපෝර්හෝ ඇති විදේශීකයින්ට අන්තර්ගත හේතුන් මත විශේෂ සහනාධාර ලබා ගත හැක.

(රුකියාව අනිම විමක් හෝ පහ කිරීමක්)

(සමාජ ලිපිය බලන්න)

සමාජ සහයක වැදගත් ලිපින -

පොදු කාර්යාල

**Ufficio Assegni Sociali (Assegni di maternità) - Comune di Napoli**

Via Salvatore Tommasi 19

දුරකථන අංක. 081 7953208

විමසීම්: (Dott.ssa I.D.A. Maria Clemente Accetta) I.D.A. වෛවදා මරිඳා ක්ලෙමෙන්තේ අවෙන්තා මහන්මය

**Sportello Informativo Centro Donna - Comune di Napoli**

Orientamento ai Diritti

Via Posillipo Parco Carelli 8/c  
දුරකතන අංක. 081 7953190  
විමසීම: (Maria Rosaria Ferre) මර්දා රෙසාර්දා ගෙරර

**Centro Ascolto antiviolenza - Comune di Napoli**  
Via Posillipo Parco Carelli 8/c  
දුරකතන අංක. 081 7953190/91  
විමසීම: (Maria Rosaria Ferre) මර්දා රෙසාර්දා ගෙරර

**Ufficio Politiche per l'infanzia e l'adolescenza - Comune di Napoli**  
Via Margherita a Fonseca n. 19  
දුරකතන අංක. 081 7959241  
විමසීම: (Ettore Grimaldi) එන්කේර ශ්‍රීමාල්දී

**Centro per le Famiglie (Servizio Integrato ASL Na 1 - Comune di Napoli)**  
Famiglie in difficoltà (separazioni, affido figli)  
Via del Parco Carelli 8/c  
දුරකතන අංක. 081 7956062  
අධ්‍යක්ෂිකා: (Gabriella Ferrari Bravo) ගෙරිලල්ලා ගෙරරාර බූවෝ  
නගර සභා සම්බන්ධිකාරක: (Angela D'Addio) ආන්පෙලා දි ආදිති

**Centrale operativa sociale H24 - Comune di Napoli**  
සමාජයේ සංස්ථානය - සමාජ සේවා පුහුණාය නාපේලි නගර සභාව  
දුරකතන අංක. 081 5627027

**(Centri ascolto - Cooperative sociali - Onlus)**  
සවන්දීමේ මධ්‍යස්ථානය - සමාජ සේවා සමුපකාර සම්නිය - ඔන්ලේස්

**Consultorio Familiare "G. Toniolo"**  
Via Toledo 16  
දුරකතන අංක. 081 5522234  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00 - 13.00/14.00-17.00

**Casba Società Cooperativa Sociale - Servizi di mediazione linguistico culturale**  
(කස්බා සමාජ සමුපකාර සම්නිය)  
Sede legale: Via Nuova Poggiooreale 160/C  
Sede amministrativa: Corso Umberto I, n.381 - scala C interno 26bis 3A° piano  
තොරතුරු: භාෂාමය සහ සංස්කෘතික අංශ වලට විදේශීකයන්ට අනුකූලනය කිරීම සඳහා අනරමුදියෙකු විම; සංස්කෘතික, පිළිගැනීම, සවන්දීම සහ පෙළගැසීම, සේවා හැඳුන්වා දීම, උනන්දු කරවීම, නැවුම සහ සංගීතය යන අංශ වලට යොමු කිරීම.  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.30- 13.00  
දුරකතන අංක-රෙක්ස්: 081 7875561/3346049916  
www.coopcasba.org/e-mail: info@coopcasba.org

**Call center della solidarietà**  
Orientamento ai servizi  
Via Santa Maria degli Angeli alle Croci 12/G  
ගාස්තු රහිත දුරකතන අංක 800.81.40.81  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00 - 18.00

**Centro di Ascolto Immigrati - Caritas Diocesiana**  
Largo Donnaregina 12  
දුරකතන අංක. 081 5574309  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.30 - 12.30

**Centro di Ascolto Donna Immigrata**  
Via Concezione a Montecalvario 61 3° piano (c/o CIF Centro Italiano Femminile)  
දුරකතන අංක. 081 5517607  
අගහරුවාදා 9.30 - 12.30 බිරහස්පතින්දා 15.30 - 18.30

**Centro Aiuto alla Vita**

Sostegno alla maternità e alla prima infanzia  
Via Alcide de Gaspari 40  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ . 081 5519283  
ବାର୍ଷିକ 8.30 – 13.00

**Cidis Onlus**  
Segretariato sociale, mediazione e accompagnamento ai servizi  
Via Milano 103  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ . 081 5571218  
ଅପରାଧିତାରେ 10.00 – 13.00. ବାର୍ଷିକ 15.00 – 18.00

**Dedalus Cooperativa Sociale**  
**Progetto Yalla - Mediazione culturale - Orientamento ai servizi territoriali**

Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ. 081 4420019  
ବାର୍ଷିକ 9.30 – 18.00

**Agenzia Regionale di Mediazione Culturale**  
Piazza Giovanni Leone 5  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ. 081 5545569. Fax. 081 5548880

**Dedalus Cooperativa Sociale**  
**El Bab - Interventi integrati rivolti ai minori stranieri soli non accompagnati**  
Accompagnamento ai servizi territoriali  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ. 081 4420019

### (Centri Servizi Sociali) ଜମାତ ହେଉଥିବା ମଦ୍ୟପରିବାହି

**Municipalità 1 - Chiaia - Posillipo - S. Ferdinando**  
Centro Servizi Sociali (unico)  
Piazza S. Maria degli Angeli a Pizzofalcone n. 1  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ. 081 7951761

**Municipalità 2 - Avvocata - Montecalvario - Porto - S. Giuseppe - Mercato - Pendino**  
Centro Servizi Sociali di **Avvocata - Montecalvario**  
Piazza Dante n. 43  
ଫ୍ରକ୍ଟନ 081 7950260/61/62  
Centro Servizi Sociali **Mercato - Pendino**  
Corso Garibaldi n. 394  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ 081 7950825/62

**Municipalità 3 - Stella - S. Carlo all'Arena**  
Centro Servizi Sociali (unico)  
Via SS. Giovanni e Paolo n. 125  
ଫ୍ରକ୍ଟନ 081 7952560/61/62

**Municipalità 4 - S. Lorenzo- Vicaria- Poggioreale - Zona Industriale**  
Centro di Servizi Sociali di **Poggioreale - Zona Industriale**  
Via E. Gianturco 99  
Tel. 081 7951360  
Centro di Servizi Sociali di **S. Lorenzo - Vicaria**  
Via Tribunali n. 227  
ଫ୍ରକ୍ଟନ ଅଂକ. 081 7951970/68/69

**Municipalità 5 - Vomero - Arenella**  
Centro di Servizi Sociali **Vomero**  
Via Morghen n. 84  
Tel. 081 7952760

**Centro di Servizi Sociali Arenella**  
Via G. Gigante n. 242  
දුරකතන අංක. 081 7950160/61/62

**Municipalità 6 - Ponticelli - Barra - S. Giovanni a Teduccio**  
Centro di Servizi Sociali di **Ponticelli**  
Piazza De Iorio n. 22  
Tel. 081 7951460/61/62  
**Centro di Servizi Sociali di Barra**  
Piazza De Franchis (Corso Sirena 305) c/o sezione municipale  
Tel. e fax 081 7950443/42  
**Centro di Servizi Sociali di S. Giovanni**  
Via Atripaldi 64  
දුරකතන අංක. 081 7951860/61

**Municipalità 7 - Miano - Secondigliano - S. Pietro a Patierno**  
**Centro di Servizi Sociali di Miano**  
Via V. Valente n. 45  
Tel. 081 7950925/60  
**Centro di Servizi Sociali di Secondigliano**  
II Traversa Cassano  
Tel. 081 7952256  
**Centro di Servizi Sociali di S. Pietro a Patierno**  
Corso S. Pietro n. 30  
දුරකතන අංක 081 7952060/61

**Municipalità 8 - Piscinola - Marianella - Chiaiano - Scampia**  
**Centro di Servizi Sociali di Piscinola - Marianella**  
Via E. Scaglione n. 464 (Villa Nestore)  
Tel. 081 7959350/52/53  
**Centro di Servizi Sociali di Chiaiano**  
Corso Chiaiano n. 50  
Tel. 081 7950619  
**Centro di Servizi Sociali di Scampia**  
Viale della Resistenza comp. 12  
දුරකතන අංක . 081 7952160/61/62

**Municipalità 9 - Soccavo - Pianura**  
**Centro di Servizi Sociali di Soccavo**  
Piazza Giovanni XXIII n. 2  
Tel. 081 7952360/61  
**Centro di Servizi Sociali di Pianura**  
Via Parroco Simioli n. 4  
දුරකතන අංක. 081 7951041

**Municipalità 10 - Bagnoli - Fuorigrotta**  
**Centro di Servizi Sociali**  
Via Diocleziano 330  
දුරකතන අංක සහ ගැක්ස් 081 7950760/61/62

## රැකිය

රැකිය වෙළඳ පොලට ඇතුළු වීම.

- ✓
- ✓ විදේශීකයෙකට රැකිය වෙළඳ පෙනෙනි ලියා පදිංචි විමේ කුම දෙකක් ඇත.
- ✓ කෙලින්ම ඉනාලයේ දී,

ඉනාලයන් පදිංචි රුකියා කිරීමේ හැකියාවන් ඇති වර්ගයක පෙරමස්සොදු සේපෝර්තෝග් එකක් හිම් අයට එනම්:

- ❖ කමිකරු සේවය
- ❖ සේවය රුකියා
- ❖ ප්‍රවුල් හේතුන් මත යැදි සිටීම
- ❖ දේශපාලන රුකුවරණ
- ❖ ආරක්ෂිත හෝ මානුෂීය හේතුන්
- ❖ වැන්තිමය පුහුණුවේම්
- ❖ රුකියාවන් අපේෂාවන් සිටින
- ❖ රෝගී බාල වයස්කාර දුරුවෙක් රුකු බලා ගන්නා

ඉනාලයේ දැනට පදිංචි නමුන් රුකියා කළ නොහැකි,

- ❖ ටෙවදුෂ ප්‍රතිකාර
- ❖ සිංචාරක
- ❖ ආගමික හේතුන් මත යැදි සිටින
- ❖ බාල වයස්කාර
- ❖ දේශපාලන රුකුවරණ ඉල්ලා ඇති
- ❖ ව්‍යුහාර කරන
- ❖ සාධාරණත්වය අපේක්ෂාවන් සිටින

විදේශයකින් සේවකයෙකු ගෙන්වා ගැනීම :

- ❖ රුකියාවට ගෙන්වා ගැනීම  
රුකියා හේතුන් මත විදේශීකයෙකට ඉනාලයට ඇතුළු වීමේ අවසර ලබා ගත හැක්සේ ඉනාල සේවායාන්ට පමණි.  
දැනට විදේශයක සිටින කෙනෙකට කමිකරුවෙක් වශයෙන් නිශ්චිත කාලයක් සඳහා හෝ කාල සීමාවක් නිර්තාය නොකරන හෝ සැහුමය රුකියාවන් සඳහා ගෙන්වා ගැනීමේ අවසර හිමිය.
- ❖ සේවායා විසින් නියමිත ආකාරයෙන් ඉල්ලුම් කිරීමෙන් පසුව නා (නුල්ලා ඔස්නා) විසා අවසරය හිම් වේ. ඉන් පසුව ඉදිරියට කළ යුතු කියා පරිපාලිය (නිනි මිශ්‍ය බලන්න)  
සේවකයා ඔහු පදිංචි රටේ ඉනාල කොන්සියුලර් අංශයට අයදුම් පත හාරදිය යුතුයි.අයදුම් කර දින 30 ඇතුළත අයදුම්කරුට විසාව හිම් වනු ඇති අතර සේවකයාට ඉනාලයට ඇතුළු වීමට අවසරය ලැබේ.
- ❖ ඉනාලයට ඇතුළු වී වැඩ කරන දින 8ක් ඇතුළත විදේශීකයා ස්පොර්නල්ලෝ උනිකෝ වෙත යා යුතු අතර එහිදී ඔහුගේ මියවිලි වල ස්ථීර හාවය තහවුරු වන අතර කොළඹ් රිස්කාලය ද හිම් වනු ඇත.

එම සේවානයෙන්ම වැඩ කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කොන්තරත්තුව ද මියා පදිංචි කළ යුතුයි. එම මිශ්‍ය ගොනුව තැපැල් කාර්යාලයක් හරහා පොලිසිය (Questura) වෙත තැපැල් කළ යුතුයි. (Voce Legale බලන්න)

සොරෝන්ගේ එක සඳහා ඉල්ලම් පත් භාර දී ඇති විදේශීකයෙකුට රැකියා කිරීමේ සහ අනෙකුත් සියලුම සේවාවන් ලබා ගැනීමේ අයිතිය ඇත. එහම්, (ලියා පදිංචි වීම, පදිංචිය මාරු කිරීම, හැඳුනුම්පත අයදුම් කිරීම සහ වර්ග කිරීම, සොබ්සය අංශයේ ලියා පදිංචි වීම, ලබා නිවාඩු, ප්‍රසුත නිවාඩු, අඩු ආදයම් ඇති අයට උබෙන පහසුකම්) ඉතාලියට ඇතුළු වී වැඩි කරන දින 8ක් ඇතුළත විදේශීකයා ස්පාර්තොල්ලෝ උතිකොළ වෙත යා යුතු අතර එහිදී ඔහුගේ මියවිම් වල ස්ට්‍රීර හාවය තහවුරු වන රැකියා කොන්ත්‍රුත්තුව ලියාපදිංචි කරනු ඇත

සහනාධාර (Voce legale) බලන්න.

ඉතාලිය තුළ රැදී සිටින විදේශීකයෙකුට දෙන විසා:

ඉතාලිය තුළ රැදී සිටින විදේශීකයින්ට නීත්‍යානුකූලව රැකියා ලබා ගැනීම සඳහා වාර්ෂිකව නොමිලේ අයදුම් කිරීමේ අවස්ථාව ඇත. (කම්කරු හෝ ස්වයං රැකියා) ග්‍රැළුසි නීතිය යටතේ.

- කෙසේ වෙතත් එම අංග වලින් පරිභාශිතවත් සොරෝන්ගේ එකක් අයදුම් කිරීමේ හැකියාව ඇත.
  - නිලධාරී, ඉහළ ග්‍රෑන් වල සේවකයින්
  - කම්කාචාර්යාවරු
  - ❖ ඉතාලි විශේෂ විද්‍යාලය වෙනුවෙන් පත් කරන ලද විශේෂ විද්‍යාල ආචාර්යවරුන්
  - ❖ විදේශීකයින්ට උසස් අධ්‍යාපනය සඳහා ඇතුළත් වීමේ හැකියාව ඇත. උපන් රැටී ගැවෙනු වැඩ සටහන් හෝ PHD උපාධි සහා, ගැවෙනු කරන වැඩ සටහන් වල විස්තර සහතික ලැයිස්තුවක් අධ්‍යාපන අමාන්සංජය මගින් භා ගැවෙනු සඳහා වූ විශේෂ විද්‍යාල මගින් අනුමත කර සහතික කර ගත යුතුය.
  - ❖ පරිව්‍රේකයන් සහ තොල්කයින්
  - ❖ වයස 20 - 30 අතර විදේශීකයින්ට
  - ❖ ස්වේච්ඡා වැඩ සටහන් වලට සම්බන්ධ වන රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන වලට සම්බන්ධ අය.
- කම්කරු සේවයේ යොදුමට පමණක් අවසර ඇති සොරෝන්ගේ
- ❖ මෙහෙකාර සේවය පිටරික අවම වසරක පලපුරුද්ද
  - ❖ ඉතාලි පුරවැසියෙකු හෝ යුරෝපා නවුම් ඉහළ නිලධාරියෙකු සමග සේවය කළ එහෙත් ඉතාලියට සංකුමණය වන්නේ නම්,
  - ❖ වෘත්තීම පුහුණුව ඇති සොරෝන්ගේ නීම විදේශීකයින්ට පුහුණුවෙන් පිට කාල පරිගුය තුළ කම්කරු සේවයේ නියාලීමට අවසර ඇත.
  - ❖ විවිධ සංවිධාන වල සේවකයින් සඳහා
  - ❖ නාවික සේවකයින් සඳහා
  - ❖ සර්කස් වල සේවය කරන හෝ විවිධ නාට්‍ය, නැවුම් වැනි කළා අංශවල සේවය කරමින් මොව වටා යන අය හට කළා කරුවන්, සංදුර්ගන වල සේවකයින්, රාජ ගාලා සේවකයින්
  - ❖ ප්‍රසංග හෝ මුදා නාට්‍යයකරුවන්

- ❖ නාටසංගනාව්, සංගිත වේදියන්, කලාකාරීනියන්, සංගිත, රාගනාලා, සිනමා, ගුවන් විදුලි, රෘපවාහිනී, උත්සව හෝ සංස්කෘතික සංදර්ජන වල සේවකයින්ට
- ❖ වෙත්තිම ත්‍රිඩිකයින්ට
- ❖ බලය ලත් මාධ්‍යය වේදින් හා සේවකයින්, මුදනාල සේවකයින්
- ❖ පොදු සහ පුද්ගලික සේවා
- ❖ පසුගිය වසරේ සංතු රැකියාවන් කළ විදේශීකයෙකුට නැවත ඉතාලියට ඇතුළු වීමට බලාපොරාත්තු වන්නේ නම් ඔහුගේ රටෙහි සිටින නීත්‍යානුකූලව ඉතාලියට ඇතුළු නොවූ අතින් වැසියන් ඉදිරියේ ඔහුට ප්‍රමුඛත්වය හිමි වනු ඇත.
- ❖ කම්බරු හෝ සංතු රැකියාවන් සඳහා විසා සහ පේර්මෙස්දි සේර්පෝන්ගේ අයදුම් කරන ආය අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා පටිපාටිය  
(Voce legale) බලන්න
- ❖ ඉතාලියට පැමිණි පසු විදේශීය සේවකයෙකු ස්වයං රැකියා සඳහා වූ සේර්පෝන්ගේ එකක් සං විය යුතුයි.
- ❖ සේවා නියුත්තියේ සිටින කෙනෙන් අනුගමනය කරන ක්‍රියා පටිපාටියම අනුගමනය කරමින්, විදේශීකයා සේර්පෝන්ගේ එක ලබා ගත හැක. (දින 8 ඇතුළත ලිය පදිංචි වීම, KIT ලියවිල තපැල් කිරීමෙනි)

ඉතාලියට ඇතුළුවෙමෙන් පසු නුද්‍රා ඔස්තා එක යාවත්කාලීන කිරීම සහ අවශ්‍ය අභෙකුත් ලියකියවිල ක්‍රියාත්මක පොලිසියට (පොලිසියට) වෙන දෙවනුව රැගෙනහ යා යුතුය. ඒ සඳහා,

  - ❖ නැවති සිටින තැන පිළිබඳ සහතිකය (ඡස්පිනි)
  - ❖ වානිජ මණ්ඩලයේ මූල්‍ය රේගුලාසි වලට අනුව සහතික කරන ලද මූල්‍ය ප්‍රකාශනයන්
  - ❖ කිසියම් ව්‍යාපාරියක් වෙනුවෙන් ඉතාලියට ඇතුළු වූයේ නම් විම ව්‍යාපාරියේ වගකිව යුත්තන් විසින් නිකත් කරනු ලැබූ සහතිකයන්.
  - ❖ අවසර බව දීමට විරුද්ධත්වයක් නොමැති බවට සහතිකයක්
  - ❖ වානිජ මණ්ඩලයේ සහතික කරන ලද වත්කම් හා බැරකම් පිළිබඳ ප්‍රකාශනයක් කාර්මික, කැමිකාර්මික, වැන්තිය හැකියාව පිළිබඳ සහතිකයක්
  - ❖ වෙත්තියක් සඳහා රටට ඇතුළු වූයේ නම් ඒ සඳහා අනුමත වගකිමේ සහතිකයක්

විදේශීකයා විදේශක හෝවාසිකයෙකු නම්, නියෝධීනයෙකු නම් කළ හැකි අතර ව්‍යාපාරය සැබැං බවට සහතික කරන ලද රේගුලාසි සහතිකයක් මගින් ඔහුව පත් කළ යුතුයි.

දෙවනුව වත්කම් හා බැරකම් පිළිබඳ සහතිකයට අනුමතිය බව ගැනීමෙන් පසු විදේශීකයා හට ඇතුළු වීමේ විසාවක් බව ගැනීම සඳහා ඉල්ලුම් කළ හැක.

අයදුම් කළ දිනයේ සිට 120 ඇතුළත විසාව හිමි වන අතර දින 18ට ඇතුළත භාවිතා කළ යුතුය.

ස්වයං රැකියා සඳහා වූ සේර්පෝන්ගේ එකකින් නීත්‍යානුකූල ක්‍රම අයුරුක හෝ ස්වයං රැකියාවක් කිරීමේ අවසරය අඟත.

සේවය රුකියාවක් සඳහා සෝර්පෝනෝ එකක් ඇති කෙනෙකුට කම්කරුවක් වශයෙන් සේවය කිරීම් හැකියාව ද ඇත.

## ඉතාලියේ රුකියා සේවම

නිනිමය වශයෙන් රුදී සිටින විදේශීකයෙකුට රුකියා සඳහා සේවකයින් අපේක්ෂා කරන සමාගම් වලට ඉල්ලම් කර හැකිය.

- ❖ පොදු රුකි රක්ෂා ආයතනය (රුකියා මධ්‍යස්ථාන)
- ❖ පුද්ගලික රුකි රක්ෂා ආයතනය (රුකියා තැරුවිකරුවන්)

රුකි රක්ෂා ආයතන (CPI) පොදු රුකි රක්ෂා ආයතන වල රුකියාවක් සොයා යන විදේශීකයෙකුට නොමැල් ලියා පදිංචිවීම් හැකියාව ඇත. ඒ සඳහා පහත ලියවිලි අවශ්‍ය වේ.

- ❖ ලියා පදිංචි විමේ අයදුම් පහත්, පුද්ගලික හා පුවුල් නොරතුරු අධ්‍යාපන තත්ත්වය හා රුකියා තත්ත්වය පිළිබඳ ලිපිගොනුවක්.
- ❖ වෘත්තිමය පෙනුවේදී, පුහුණුව හා උපයෝගීතා පිළිබඳව වෘත්තිමය සහතික සම්බන්ධ ලිපිගොනුවක්.

පදිංචි නගර සභාවේ CPI වෙත ගොස් කෙළින්ම ලියා පදිංචි විය හැකිය.

රුකියාවක් සොයන කෙනෙක් සහා මාර්ගෝපදේශක සහ නොරතුරු ලබා දීම.

- ❖ රුකියා සොයන්නා සහා රුකියා සපයන්නා වෙනුවෙන් අතර මද්දියෙක් වීම.
- ❖ සමාගම් සඳහා උපදේශකයෙකු වීම

### රුකියා තැරුවිකාර ආයතන

එනම් පුද්ගලික බලයලත් ආයතනය වහා අතර රුකියා සොයන විදේශීකයෙකුට පහත ක්‍රියා පටිපාටිය අනුගමනය කරමින් එම ආයතන හා සම්බන්ධ විය හැක.

- ❖ එමගින් ලබා දෙන අයදුම් පත්‍ර සම්පූර්ණ කිරීම මගිනුහින් එම අයදුම් පත්‍ර සියලුම පිට දැන් සහ ඔබට අවශ්‍ය රුකියාවේ ස්හාවය අන්තර්ගත විය යුතුය.
- ❖ ඔබගේ අනිප්‍රායන් සහ ඉලක්ක පිළිබඳ සම්මුඛ සාකච්ඡාවන්ය සහනාගි විය යුතුයි.
- ❖ ඔබට අවශ්‍ය ප්‍රමාණයක රුකියා ලියාපදිංචි විමේ ආයතන වල ලියාපදිංචි විය හැක.

රුකි රක්ෂා මධ්‍යස්ථාන හා රුකියා තැරුවිකාර සමාගම් අතර වෙනස් වන්නේ, තැරුවිකාර ආයතනයන්ගේ රුකියාවන් ලබා ගත් විට රුකියාවේ ගිවිසුම පවතින්නේ සේවකයා අතර නොව තැරුවිකාර ආයතනය මත වීමයි.

**රුකියා තැරුවිකාර ආයතන පහත සඳහන් සේවාවන් සපයනු ලබයි**

- ❖ මානව සම්පත් ක්‍රියාකාරකම් තොරු ගැනීම
- ❖ වෙනත් තැරැවිකාර ආයතන වල යැකියා තොරතුරු
- ❖ රැකියා අපේක්ෂකයින්ගේ පුද්ගලික පිළිගෙනු සඳහා
- ❖ මානව සම්පත් ක්‍රියා කාරකම් පිළිබඳව නිනිමය ස්හාවය සලකා බැලීම.

උදිහරණ ලෙස යැකියා ගිවිසුම් වල කොන්දේසි ගෙවීම්, කළමනාකරණය අනෙකුත් තැරැවිකාර ආයතන සමග සම්බන්ධා. තොරුගත් වෘත්තීම් පායමාලාවන් සඳහා පූහුණුව ලබා දීම හා කළමනාකරණය.

## රැකියා කොන්තරාත්තු වර්ග

ඉතාලියේ සියලුම යැකියා නිනිමය වශයෙන් ගිවිසුමක් සමග පවති ඒවා තෙවඳුරුම් වේ. කමිකරු වෘත්තීය එය නිශ්චිත කාලයක් නොමැත කාලය නිශ්චිත හෝ සැබුමය වශයෙන් වේ.

1. කොන්තරාත්තුවේ කාලය ඉක්මයාමත් නොමැති සේවකයා මිය යාම හෝ සේවයෙන් ඉවත් කිරීම.
2. නිශ්චිත කාලයකට පමණක් ඇති කර ගන්නා යැකියා ගිවිසුම
3. සැබුමය  
වැඩි වශයෙන් වසර මැද නාගයේ දී ඇති කරගත්තා නිශ්චිත කාල නියමයන් නොමැතිව.

ඉතාලියය තුළ වැඩි කිරීමට කැමති විදේශීකයින්ට සැබුමය වශයෙන් ලැබෙන රැකියා අවස්ථා වේ.

- ❖ විශේෂ ඇඟුල්වීමේ අවස්ථා
- ❖ කලින් ඉතාලියට පැමිණා සේවය කර ඇති අයට ප්‍රමුඛත්වය

### කමිකරුවෙකු වශයෙන් සේවය කරන විදේශීකයෙකුට කොන්තරාත්තුවේ හිමි අයිතිවාසිකම්

- ❖ යැකියා ගිවිසම ගොඩ නැගෙන්නේ සෝරපෝනෝ එකේ ඇති රැකියාවේ වලංගු ස්වභාවය අනුවයි. (Voce legale) බලන්න
- ❖ සේවාදයකයාව අවශ්‍ය නම් සේවකයාට නවානැත් පහසුකම් ලබා දීමේ අවසරය ඇත. (Accoglienza බලන්න)
- ❖ සේවකයාගේ රිටි යැමට සහ නැවත පැමිණීමට අවශ්‍ය ගමන් වියදුම් වලින් කොටසක් දැරිය යුතු වීම.
- ❖ සැම වැඩි මුද්‍රකටම වරක් පැය 11ක විවේක කාලයක් හිමි අනර, නවත් අනිවාර්යය පැය 24ක විවේක කාලයක් හිමිය. ඒ සඳහා ඉරිද දිනය ලබා ගැනීමේ භාකියාව ඇත. සැම දින ගණනකට වරක් පැය 24ක නිවාඩු කාලයක් අයන් අනර එම දිනය ඉරිද වේ.
- ❖ වසරකට සනි භතරක (4) වැටුප් සහිත නිවාඩු කාලයක් නියමිතය.
- ❖ වැටුප් අයිතිය: එය සේවය කරන කාලය අනුව හෝ සේවය කරන කොටස් වලට, වට්ටම් පදනම මත, සම්බන්ධ වන අවස්ථාවන් සඳහා හෝ වෙනත්
- ❖ රැකියා අවසානයේ දී වන්දී හිමිකම් අයිතිය.
- ❖ මත ප්‍රකාශ කිරීමේ නිදහස සහ පුද්ගලික රහස්‍යභාවය පිළිබඳ ඇති අයිතිය

- ❖ ගිෂා සේවකයින් සඳහා අධ්‍යාපනය හැදුරුමේ අයිතිය
- ❖ විවිධ සම්බන්ධතා වලට සහ වෘත්තීය සම්බන්ධ වලට සම්බන්ධ විමෙ අයිතිය
- ❖ වැඩි ව්‍යෝග කිරීමේ අයිතිය

### **කම්කරුවෙකු අනිවාර්යයෙන්ම කිලුපැනීය යුතු හිති**

- ❖ රැකියා ගිවිසුමට අදාළ ස්ථානයේ සේවය කළ යුතුයි.
- ❖ සාමාන්‍ය වැඩි කිරීමේ පැය ගෙනා සහිතයෙහි පැය 40 කි. කොන්ත්‍රාත්තු කිහිපයක් යටතේ වැඩි කරන්නේ නම් තීත්‍යානුකූල අනුව විය යුතුයි.
- ❖ කාල තීර්ණයක් සහිතව ඇති කර ගෙනා රැකියා ගිවිසුම් නැවත දීර්ශ කිරීමේ හැකියාව හා අවසරය.
- ❖ වික් ව්‍යාවසායක්
- ❖ කලින් සේවය කළ
- ❖ මූලික කොන්තරාත්තුව වසර වැට් අඩු නම් නැවත අවශ්‍ය කිරීමට උපරිම කාලය වසර වැකි.
- ❖ කලින් කළ රාජකාරිය කිරීම සඳහාම
- ❖ විශේෂ හේතුන් ඇත්තෙම්

### **අර්ධ ස්වංස රැකියා : ) පාරාපුබෝධිනානෝ(**

රැකියා ගිවිසුම් සියලුම කොන්දේසි සඳහන් වන අතර ඒවා විශේෂ හේතුන් මත විවිධාකාර විය හැක. රැකියා ව්‍යාපෘතියේ ස්ථාවය හා ව්‍යාපෘතිය ප්‍රත්‍යාක්ෂ කර ගැනීම මත කොන්දේසි වෙනස් වේ.  
සේවකයාගේ අයිතින් සියල්ල කම්කරු සේවකයෙකුට සමාන වන අතර විශේෂ කළ යුතු කොටස් ගිවිසුම් සඳහන් වේ.  
පාරාපුබෝධිනානෝ කොන්ත්‍රාත්තුවක් ඇති සේවකයෙකුට අයිති වන්නේ ද ස්වංස රැකියා සඳහා වූ සෝර්පෝනෝ විශේෂයම වේ.

### **ස්වංස රැකියා**

රැකියාවේ ස්ථාවය අදාළ පුද්ගලයා විසින් නිර්ණය කරනු ලබයි. කවදුද, කොයේද සහ කරනු ලබන ක්‍රියාකාරක් ආදිය ස්වංස රැකියාව ද අංග තුනකට ව්‍යෝගීකරණය වේ.

වෘත්තීමය වශයෙන් ස්වංස රැකියාවක නිශ්චිත :

එනම්, කිසියම් අධි වෘත්තීය සංගමයක හෝ තනිවම සේවය කරන (ව්‍යාපාරික, තීතියු, වෛද්‍ය, තොතාරිස්, මිනින්දෝරු, මාධ්‍යවේදීන්, වාස්තු විද්‍යායුද්‍යීන්, ඉංජිනේරුවන්, දූහ්ත ගල්පය වෛද්‍යවරුන්) හා අනෙකුත් අය, සමාගම් උපදේශකයින් සහ වෙබ් මාස්ටර් වරුන්

**ස්වංස ව්‍යාපෘතියකයින් :**

කලාකරුවන් හෝ ව්‍යාපාරිකයින් මේ අය ව්‍යාපාරික ලියා පදිංචි කිරීමේ ආයතන වලට සම්බන්ධ විය යුතුයි. කලාතුරුකින් සිදු කරනු ලබන ව්‍යාපාරයක් නම් IVA ගෙවීම් වලින් තිදුහස බවා ගැනීම සඳහා අවස්ථාව ඇත. එසේ නොවේ නම් IVA ගෙවීම් අනිවාර්යය වේ.

- ❖ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කර දින 30ක් ඇතුළත දේශීය ආදයම් බදු ගෙවීම ආරම්භ කළ යුතුය. IVA ගෙවීම සඳහා ආරම්භය නොමිලේ.
- ❖ INPS තිදු වෙනමම ලියාපදිංචි විය යුතුයි.  
(ගුරුවරු, පරිසාමාත්‍රක විශේෂයුදුයින් හෝ සමාජ ආරක්ෂක ආයතන මගින් නිකුත් කර ඇති නියෝජිතයින් ව්‍යවසායක උපදේශකවරුන්, වර්ලත් ගණකාධිවරුන්)
- ❖ සේවකයින් සේවයට ගන්නේ නම් පමණක් INAL අංශය විවෘත කිරීම.

රැකියාවේ ස්වභාවය අදාළ පුද්ගලයා විසින් නිර්තාය කරනු ලබයි. කවණු, කෙසේද සහ කරනු ලබන ක්‍රියාකාරක් ආදිය ස්වයා රැකියාව ද අංග තුනකට වර්ගීකරණය වේ.

#### වෘත්තීමය වශයෙන් ස්වභාව රැකියාවක නියුත :

එනම්, කිසියම් අධි වෘත්තීය සංගමයක හෝ තනිවම සේවය කරන (ව්‍යාපාරික, නීතිඥ, වෛද්‍ය, නොනාරිස්, මිනින්දෝරු, මාධ්‍යවේදීන්, වාස්තු විද්‍යායුදුයින්, ඉංජිනේරුවන්, දැන්ත ගෞරුය වෛද්‍යවරුන්) හා අනෙකුත් අය, සමාගම් උපදේශකයින් සහ වෙඩි මාස්ටර් වරුන්

#### ස්වභාව ව්‍යවසායකයින් :

කලාකරුවන් හෝ ව්‍යාපාරිකයින් මේ අය ව්‍යාපාරික ලියා පදිංචි කිරීමේ ආයතන වලට සම්බන්ධ විය යුතුයි. කලාතුරුකින් සිදු කරනු ලබන ව්‍යාපාරයක් නම් IVA ගෙවීම් වලින් තිදුහස බවා ගැනීම සඳහා අවස්ථාව ඇත. එසේ නොවේ නම් IVA ගෙවීම් අනිවාර්යය වේ.

- ❖ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කර දින 30ක් ඇතුළත දේශීය ආදයම් බදු ගෙවීම ආරම්භ කළ යුතුය. IVA ගෙවීම සඳහා ආරම්භය නොමිලේ.
- ❖ INPS තිදු වෙනමම ලියාපදිංචි විය යුතුයි.
- ❖ (ගුරුවරු, පරිසාමාත්‍රක විශේෂයුදුයින් හෝ සමාජ ආරක්ෂක ආයතන මගින් නිකුත් කර ඇති නියෝජිතයින් ව්‍යවසායක උපදේශකවරුන්, වර්ලත් ගණකාධිවරුන්)
- ❖ සේවකයින් සේවයට ගන්නේ නම් පමණක් INAL අංශය විවෘත කිරීම.

#### සූල් පරිමාතා ණය පහසුකම් :

විදේශීකයෙකුට සූල් පරිමාතා ණය බවා ගැනීමේ පහසුකම් ද ඇත. සාමාන්‍යයෙන් ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් වල යෙදෙන සියලුම අංග (රෝපලිඩ්‍රින් කම්පානියාහි බලය නොලත් ආයතනය ස්ථාන ගත නොමැති ආයතන හැර)

#### සේවා සම්බන්ධතාවය අවසන් කිරීම :

## ඉල්ලා අස්වීම

යම් සේවකයෙකු රැකියාවත් ඉල්ලා අස්වීමට අදහස් කරන්නේ නම්, එය ඔහුගේ ගිවිසුමට අනුකූලව පූර්ව දැනුම් දීමේ කාලානුරූපීව, ලිඛිත මාධ්‍යයෙන් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. ලිපිය පිටපත් දෙකක් මගින් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

- ❖ ලිපිය යොමු කරන ආයතනයේ තොරතුරු
- ❖ ස්ථානය හා දිනය
- ❖ අත්සන
- ❖ සේවකයාගේ අත්සන

සේවකයා ගිවිසුම් ප්‍රකාර කාලයට අනුව සේවයෙන් ඉවත් නොවන අවස්ථාවක දී හානි පූර්ණ ගාස්තුවකට යටත් වීමට සිදුවනු ඇත.

සේවකයා හානි පූර්ණ ගාස්තුව ප්‍රතික්ෂේප කරන අවස්ථාවක දී එම ගෙවීමෙන් නිදහස් වනු ඇත.

සේවකයා පාපරාධී ගණයේ බරපනා වරදකට වැරදි කරුවෙක් වුවහොත්, සේවකයාට සේවය අන්තිරුවීමේ අයිතිය ඇත. ගිවිසුමේ නිත්‍යානුකූල කාලය පිළිබඳ ගැටුවක් නැතිව, සාධාරණ හේතුවක් ඇති නිසා.

## සේවයෙන් ඉවත් කිරීම :

සේවයෙන් ඉවත් කිරීමේ නිවේදනය සේවකයාට ලබා දීන ඩොකට පසුව සේවකයාට ඉවත් කිරීමට පිළිවන. ඒ සඳහා ලිඛිතව සකසන ලද සේවයෙන් ඉවත් කිරීමේ සහතික කිරීම සහ කියාත්මක කිරීම සිදු කළ යුතුයි.

උදුනරණ, එය සමත් ලෙස අවසන් විය යුතු බව අනිවාර්යය වේ.

සේවකයෙකුව සේවයෙන් පිට හේතුන් හෝ සම්බන්ධකම් හේතු කොට ගෙන සේවයෙන් පහ කිරීමේ භැකියාවක් නොමැතන.

කුඩා පරිමාන ආයතනයක හෝ සේවය කළ සේවකයෙකු (සේවකයින් 15 දෙනෙකට වැඩි නොවූ) අසාධාරණ ලෙස ඉවත් කළ නොන් වන්දි පූර්ණයක් ඉල්ලා සිටිමේ අයිතිය සේවකයාට අභාස. එය අවම වශයෙන් මාස 2 - 5 න් අනර මාස 6 නොඉක්ම වූ වැටුප් මුලකට සමාන විය යුතුයි. එසේ නොමැත නම් සේවකයා දීන තික් අභාලන නැවත සේවයට කැඳුවීමේ භැකියාට අභාස.

යම්කිසි මහා පරිමාන සමාගමක වැඩි කරන සේවකයෙකුට (සේවකයින් 15කට වැඩි ප්‍රමාණයක් එකම ස්ථානයේ හෝ 60 වැඩි ප්‍රමාණයක් සමස්ටයක් වශයෙන්) අයුතු ලෙස සේවයෙන් පහ කිරීමක දී තහතුරු නැවත බව ගැනීමට අවම වශයෙන් මාස රක් වැටුපකට සමාන වන්දි මුදලක් බව ගැනීමේ භැකියාට අභාස.

විදේශකයෙකුට සුළු පරිමාන ණය බව ගැනීමේ පහසුකම් ද ඇත. සාමාන්‍යයෙන් ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් වල යෙදෙන සියලුම අංශ (රෝප්පිඩින් කම්පානියාහි බලය නොවන් ආයතනය ස්ථාන ගත නොමැති ආයතන භාර)

## සේවා සම්බන්ධතාවය අවසන් කිරීම :

### ඉල්ලා අස්ථීම

යම් සේවකයෙකු රැකියාවන් ඉල්ලා අස්ථීමට අදහස් කරන්නේ නම්, එය ඔහුගේ ගිවිසුමට අනුකූලව පූර්ව දැනුම් දීමේ කාලානුරූපිව, ලිඛිත මාධ්‍යයන් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. ලිපිය පිටපත් දෙකක් මගින් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

- ❖ ලිපිය යොමු කරන ආයතනයේ තොරතුරු
- ❖ ස්ථානය හා දිනය
- ❖ අත්සන
- ❖ සේවකයාගේ අත්සන

සේවකයා ගිවිසුම් ප්‍රකාර කාලයට අනුව සේවයෙන් ඉවත් නොවන අවස්ථාවක දී හානි පූර්ණ ගාස්තුවකට යටත් වීමට සිදුවනු ඇත.

සේවකයා හානි පූර්ණ ගාස්තුව ප්‍රතික්ෂේප කරන අවස්ථාවක දී එම ගෙවීමෙන් නිදහස් වනු ඇත.

සේවකයා පාපරාධී ගණයේ බිරුපතාල වරදකට වැරදි කරුවෙක් වුවහොත්, සේවකයාට සේවය අන්තිග්‍රැවීමේ අයිතිය ඇත. ගිවිසුම් නීත්‍යානුකූල කාලය පිළිබඳ ගැටළුවක් නැතිව, සාධාරණ හේතුවක් ඇති නිසා.

### සේවයෙන් ඉවත් කිරීම :

සේවයෙන් ඉවත් කිරීමේ නිවේදනය සේවකයාට ලබා දීන රෝකට පසුව සේවකයාට ඉවත් කිරීමට පිළිවන. ඒ සඳහා ලිඛිතව සහසන ලද සේවයෙන් ඉවත් කිරීමේ සහතික කිරීම සහ ක්‍රියාත්මක කිරීම සිදු කළ යුතුයි.

උදහරණ, එය සමත් ලෙස අවසන් විය යුතු බව අනිවාර්යය වේ.

සේවකයෙකුට සේවයෙන් පිට හේතුන් හෝ සම්බන්ධකම් හේතු කොට ගෙන සේවයෙන් පහ කිරීමේ භැකියාවක් නොමැත.

කුඩා පරිමාතා ආයතනයක හෝ සේවය කළ සේවකයෙකු (සේවකයින් 15 දෙනෙකට වැඩි නොවූ) අසාධාරණ ලෙස ඉවත් කළ හොත් වන්දි පූර්ණයක් ඉල්ලා සිටීමේ අයිතිය සේවකයාට ඇත. එය අවම වශයෙන් මාස 2 - 5 න් අතර මාස 6 නොමැත්ම වූ වැටුප් මුලකට සමාන විය යුතුයි. එයේ නොමැති නම් සේවකයා දීන මක් ඇතුළත හැවත සේවයට කැඳුවීමේ භැකියාව ඇත.

යමිකිසි මහා පරිමාණ සංමාගමක වැඩ කරන සේවකයෙකුට (සේවකයින් 15කට වැඩි ප්‍රමාණයක් එකම ස්ථානයේ හෝ 60 වැඩි ප්‍රමාණයක් සමස්ථයක් වශයෙන්) අයුතු ලෙස සේවයෙන් පහ කිරීමක දී තහනුරු නැවත ලබා ගැනීමට අවම වශයෙන් මාස රුකු වැටුපකට සංමාන වන්දී මුදලක් ලබා ගැනීමේ හැකියාව ඇත.

### **සුභ සාධන හා රක්ෂණ ක්‍රම :**

සියලුම රට වැසින්ට ඒ නිසා විදේශීය ගුම්කයින් සඳහා ද ප්‍රමාණවන් තරම් වූ ආවර්ණයක් සහතික කරනු ලබයි. බ්ලාපොරාත්තු නොවූ අවස්ථාවන්න අවස්ථාවල දී එමගින් සහනයක් සලසා ගත නැක. අස්ථිප වීම, ආභාධිත වීම, මහල බවට පත්වීම හා අස්ථිවිතා යැකියා ඇති වීම.

**INPS අපව සංමාජ ආරක්ෂණය වෙත යොමු කරවයි :**

- ❖ මහල වයස් විශ්‍රාම වැටුප
- ❖ විශ්‍රාම වැටුප
- ❖ ප්‍රව්‍රීතික විශ්‍රාම වැටුප
- ❖ ආභාධිත විශ්‍රාම වැටුප
- ❖ ආභාධිතයින් සඳහා වූ ගෙවීම
- ❖ විදේශයක සේවය කළේ නම් ඒ සඳහා වූ අන්තර් ප්‍රතික සම්මුතිය
- ❖ පින් පසි
- ❖ දිලිඳ සහනයාර
- ❖ ආභාධිත නඩත්තු මුදල්

**INPS මගින් මේ අමතරව ආර්ථික ප්‍රතිලාභ ලබා ගත නැක :**

- ❖ විරැකියාව
- ❖ රෝගී බව
- ❖ ග්‍රෑහනී නාවය
- ❖ ආදායම් විරාම ගෙවීම්
- ❖ යැකියා අතිම් විමෙ දී විවිධ ආකාරයේ උපකාර, ආර්ථික හා වෙනත්
- ❖ වන්දී පූර්ණ
- ❖ සේවය කිරීමට නොහැකියාව පිළිබඳ චෛද්‍යය පරීක්ෂණ

විදේශයක සොර්පෝනෝ එක අල්න් කර ලබා ගැනීමේ අපේක්ෂාවන් සිටින විට දී හෝ මුළු වනාවට ලබා ගැනීමට බ්ලාපොරාත්තුවන් සිටින විට දී නිත්‍යානුකූලව යැකියාවක නිරන්වීමේ අයිතිය සහ අනෙකුත් අයිතිවාසිකම් ලබා ගැනීමේ අයිතිය ඇත.

මෙම නිවාව්, මාන්‍ය නිවාව්, ආර්ථික සහන ලබා ගැනීමේ අයිතිය, සොර්පෝනෝ එක අල්න් කර ඇති විටක දී උවද ඒ බව සනාථ කරම්න් පරන සොර්පෝනෝ එකේ අනු පිටපතක් ඉදිරිපත් කළ නැකි අතර නවද, ප්‍රථම වනාවට හෝ අල්න් කිරීමකදී ලැබෙන ලදුපත මගින්ද ඒ බව සනාථ කළ නැක.

## ඉනාඉල් (INAIL)

ඉනාඉල් යනු හඳුසි අනතුරු විලදී සහ වෘත්තිමය රෝග ආබාධ විලදී ඔබට ආරක්ෂාව සලසන ආයතනයයි.

මෙම ආවර්ණය සේවකයට සම්පූර්ණයෙන්ම නොමේල් වන අතර එහි බර පැන සේවකයා විසින් දුරයි. ඔහු කරනු ලබන රාජකාරී සේවනාවය එහි ඇති අනෙකුත් විස්තර ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, අවශ්‍යම සඳහා ගෙවීම් කළ යුතුය.

**INAIL** මගින් ආරක්ෂාව සලසා ගත හැකි සේවකයින් වර්ග වන්නේ :

- ❖ සේවය රැකියා කරන්නන් හෝ අර්ධ සේවය රැකියා කරන යන්තු සූත්‍ර උපකරණ භාවිතා කරන්නන් හෝ සැලසුම් කරන ලද පාරිසරක වැඩ කරන සේවකයින්.
- ❖ ගැහැනියන් විශේෂයෙන්ම අවාසනාවන්න අවස්ථාවකදීන්ට මුහුණ දුනෙන් ඔවුන්ට ආබාධිතයින්ට සමාන හෝ 33% ඉක්ම වූ ආවර්ණයක් හිමි වනු ඇත.
- ❖ සේවයේ දී සිදුවන අවාසනාවන්න සිදුවීමක දී සේවකයා විසින් සේවකයාට හැකි ඉක්මණාන් දැනුම් දිය යුතුයි.
- ❖ සේවකයා වෙත වෙදුන සහතිකය ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. දිගෝම ප්‍රතිකාර කළ යුතු අවස්ථාවක දී පුද්ගලික වෙදුනය වර්යෙකුගෙන් හෝ ඉනාඉල් මගින් සහතික කළ යුතුයි.
- ❖ ගාරීරක තත්ත්ව යහපත් වූ විට ලගම ඇති INAIL ආයතනයට ගොස් දිගෝම ප්‍රතිකාර කිරීම සඳහා නීතිමය සහතිකයක් ගත යුතුයි.

ප්‍රතිකන්වයේ හේදයක් නොමැතිව සියලුම සේවකයින් හට විශාම වැටුප් ලැබීමේ අයිතිය ඇත. සේවකයා විසින් සමාජ ආරක්ෂක අරමුදලට මුදල් බැර කළ යුතුයි.

සේවා වියුක්ති ප්‍රතිලාභ

සේවා වියුක්ති වෙත දී INPS ආයතනය සේවා වියුක්තිකයාට ගෙවීමක් කරනු ලබයි. ඒ සඳහා අවම වශයෙන් වසර දෙකක INPS මුදල් ගෙවා තිබිය යුතුයි.

රැකියාව අනිම වී දින 48ක් ඉක්ම යාමට මන්තෙන් අයදුම් කළ යුතු අතර දින 180ක උපරිම කාලයකට යටත්ව ඔබට සහනාධාර මුදල් ලැබෙනු ඇත.

**අතිරේක වැටුප් අරමුදල**

**(Cassa Integrazione guadagni)**

INPS ආයතනය සේවකයාට පහත අවස්ථාවන් හිඳී සහනය වනු ඇත.

- ❖ රැකියා අනිම විම
- ❖ කර්මාන්ත ප්‍රතිවුහගෙන කිරීම හෝ අපර්වතනය කිරීම
- ❖ ව්‍යාපාර අර්බුද බිඳ වැටීම (වසර 2කට වඩා අඩු කාල සීමාවක් සඳහා ගෙවීම් කරනු ලබයි)

## (රකියා සඳහා වැදගත් ලිපිනා

### (Centri per l'Impiego) රකියා මධ්‍යස්ථාන

#### CPI Napoli - Fuorigrotta

Via Diocleziano 330

සදුනා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 8.45–13.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා

8.45–13.00/14.30–15.30

දුරකතන අංක. 081 5700330/081 6171745

විමසීම්:( Dott. Giannandrea Trombino) වෙබ්දා ජීඩාන්ඡන්දේදා තොම්බිනො

#### CPI Napoli - Raimondi

Via Raimondi 16/18

දුරකතන අංක. 081 7946858/081 7946867/081 5592931

සදුනා, බදාදා, සහ සිකුරාදා, 8.45–13.00 අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.45–13.00/14.30–15.30

විමසීම්:( Dott. Vincenzo Di Ruocco) වෙබ්දා වින්වෙන්සා දි රුක්කෝ

#### CPI Napoli - Scampia

Viale della Resistenza, comparto 12 (Centro Polifunzionale)

දුරකතන අංක. 081 2384028/081 2384499

සදුනා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 8.45–13.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.45–13.00/14.30–15.30

විමසීම්:( Dott.ssa Della Volpe; Dott. Alessandro Robledo) වෙබ්දා දෙල්ලා වොල්පේ මිය සහ අලස්ජන්දෝ රෝබල්ලෝ

### Agenzie di lavoro interinale

#### තාවකාලික රකියා ඒපන්ත වරු

#### Adecco Italia SpA

Via Depretis Agostino 116

දුරකතන අංක. 081 5511073/081 5518572/081 5526682

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

#### Adecco Italia SpA

Via Crispi Francesco 52

දුරකතන අංක. 081 7618829

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

#### Ali Agenzia Per il Lavoro SpA

Piazza Bovio 21

දුරකතන අංක. 081 5518613

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

#### Altro Lavoro SpA

Piazzale Tecchio 33

දුරකතන අංක. 081 6174140/081 2425352

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

#### Articolo 1 SpA

Centro Direzionale Isola G 1

දුරකතන අංක. 081 19562800

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

#### C.i.s.f.a.p. Srl

Corso Umberto I, 329

දුරකතන අංක. 081 5635626

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Cons. Idea ag. per il lavoro s.c.s.**

Via Toledo 116

දුරකතන අංක. 081 4201148

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Etjca s.p.a.**

Via G. Porzio Isola Presso Centro Direzionale G/2

දුරකතන අංක. 081 7879882

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**G.b. Job s.p.a.**

Via Giovanni Porzio, 4

Tel. 081 7347434/081 7347445

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Generazione Vincente**

Centro Direzionale Isola E/7 - 80135 Napoli (NA)

දුරකතන අංක. 081 7509011

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Gi Group s.p.a.**

Centro Direzionale Isola B5 – Torre Francesco, 34° Piano

දුරකතන අංක. 081 7877653

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Idea Lavoro Società di fornitura di lavoro temporaneo P.A.**

Largo Delle Mimose 1

දුරකතන අංක. 081 7418180

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Intempo s.p.a.**

Piazzale Immacolatella Vecchia

දුරකතන අංක. 081 4206450

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Lavorint Risorse s.p.a.**

Via Toledo 292

දුරකතන අංක. 081 4104430

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Lavoro.Doc SpA**

Centro Direzionale 8

දුරකතන අංක. 081 6040116/081 7502405

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Manpower SpA**

Via Guglielmo 27

දුරකතන අංක. 081 493931

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Nuove Frontiere Lavoro s.p.a.**

Via S. Brigida 51

දුරකතන අංක. 081 409028/081 5516246/081 2514311/081 4206361/081 4238350

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.00/14.00-18.00

**Obiettivo Lavoro SpA**

Via G. Verdi 12

දුරකතන අංක. 081 5520915

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

### **Openjobmetis S.p.A**

Centro direzionale Isola A7 - 6 Piano Int. 20

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୫୦୨୩୫୪/୦୮୧ ୭୩୪୭୫୬୯

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

Via Loggia dei Pisani 25

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୪୨୦୨୩୨୫/୦୮୧ ୪୨୦୨୩୨୯

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

### **Quanta Spa - Societa di fornitura di lavoro temporaneo**

Corso Umberto I 237 - 80138 Napoli (NA) |

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୫୬୩୦୧୩୯

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

### **Randstad Italia spa**

Centro Direzionale Isola F3 (2° piano)

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୬୦୨୫୦୧୧/୦୮୧ ୭୩୪୮୭୧୯

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

### **Tempor s.p.a.**

Centro Direzionale Isola F1, 3° Piano

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୫୦୨୫୩୨

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-13.00/14.00-18.00

## **Servizi del Comune di Napoli per l'orientamento al lavoro**

### **Comune di Napoli - Servizio Mercato del Lavoro, Ricerca e Sviluppo Economico**

Corso Umberto I n. 23

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୭୭୬୫/୦୮୧ ୭୨୯୫୬୪୬୩/୦୮୧ ୭୨୯୫୬୪୬୫

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.00-14.00

### **CEICC**

Via Partenope 36 (ex Facoltà di Economia e Commercio)

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୬୩୫୩୫/୦୮୧ ୭୨୯୫୬୫୪୩

ଷ୍ଟାନ୍ଡା ଓପରି କିମ୍ବା ଦିନରେ 9.30-13.30/14.30-18.30

### **CENTRI C.U.O.R.E. Comune di Napoli:**

#### **Centro C.U.O.R.E. San Giovanni a Teduccio**

Via Domenico Atripaldi - Centro Giovanile "Asterix"

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୮୧୩୭/୦୮୧ ୭୨୯୫୮୧୪୧

ଅଗର୍ବ୍ୟବ୍ୟବାଧୀ କାଳ କ୍ରମୀଲିଙ୍ଗରେ 9.00-14.00

#### **Centro C.U.O.R.E Secondigliano**

Piazzetta del Casale 6/7

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୨୨୮୮/୦୮୧ ୭୨୯୨୨୭୧

ଅଗର୍ବ୍ୟବ୍ୟବାଧୀ କାଳ କ୍ରମୀଲିଙ୍ଗରେ 9.00-14.00

#### **Centro C.U.O.R.E Soccavo**

Piazza Giovanni XXIII 2

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୨୩୩୨/୦୮୧ ୭୨୯୫୨୩୩୫/୦୮୧ ୭୨୯୫୨୩୩୪

ଅଗର୍ବ୍ୟବ୍ୟବାଧୀ କାଳ କ୍ରମୀଲିଙ୍ଗରେ 9.00-14.00

#### **Centro C.U.O.R.E Stella**

Via S. Agostino degli Scalzi 61

ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ୦୮୧ ୭୨୯୫୦୩୧୧/୦୮୧ ୭୨୯୫୨୪୦୧/୨୪୦୫/୦୮୧ ୭୨୯୫୨୪୩୬

ଅଗର୍ବ୍ୟବ୍ୟବାଧୀ କାଳ କ୍ରମୀଲିଙ୍ଗରେ 9.00-14.00

## **Ufficio Orientamento Professionale**

## **EURES Italy**

Regione Campania - Settore Formazione e Lavoro  
Centro Direzionale Isola C5 - Agenzia della Campania per il Lavoro  
දුරකතන අංක. 081 7968868/081 7968656  
විමසීම: (Dott.ssa Guglielmina De Simone) වෙබා ගැලීත්ලේනා දෙල් සිමෝෂෙනා

## **Associazioni che si occupano di orientamento al lavoro**

වංත්තිය මගපෙන්වීමේ සංගමය

### **Sportello Cittadino per Migranti**

Progetto FEI - Comune di Napoli, LESS, CASBA , NEA, ISGI  
Vico Santa Maria a Vertecoceli 6  
දුරකතන අංක. 081 5571332  
සඳහා සිට මූහස්පතින්දා දක්වා 10.00-14.00/15.00-19.00 එවෙනු 10.00-14.00  
Sede U.R.P. della IV Municipalità  
Via Tribunali 227  
සඳහා 9.00-13.00

### **Centro Ascolto Immigrati della Caritas Diocesana di Napoli**

Largo Donna Regina 12  
දුරකතන අංක. 081 5574309  
සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.30-12.30  
විමසීම : (Giancamillo Trani) ජාකම්ල්ලේ තාරනි

### **Anolf**

Via Medina 5  
දුරකතන අංක. 081 4203213  
සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-13.30/15.30-19.00  
විමසීම: (Kalid) කළේ

### **Hurtado - Centro di formazione alla Cultura e al Lavoro nel Centro di Scampia**

Viale della Resistenza  
දුරකතන අංක. 081 5431726  
පැමින හේ දුරකථනය මගින් වෙළාව වෙන්කරවා ගන්න  
විමසීම: (Valentino Maiello, Anna Mauro) වෙළන්තිනා මධ්‍යලේලේ අන්නා මවුරෝ

### **Dedalus Cooperativa sociale**

**Sportello di orientamento al lavoro**  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
දුරකතන අංක. 081 7877333  
සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.30 -14.00  
අගහරුවාදා සහ සිකුරාදා 14.30 - 17.30  
විමසීම: (Eduardo Sorvillo) එදුජර්ඩ් සොරවිල්ලේල්

### **Gesco Consorzio di Cooperative Sociali Soc. Coop. Sociale**

Via Vicinale S.Maria del Pianto 61 Centro Polifunzionale Torre 1 - Napoli  
දුරකතන අංක. 081 7872037/081 7873046/47/48/081 7871074  
සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00

### **Centro Yalla Napoli**

CIDIS Onlus-GESCO Dedalus  
Via Milano 103 - Napoli  
දුරකතන අංක. 081 5571218  
අගහරුවාදා 10.00-13.00; බදාදා සහ මූහස්පතින්දා 15.00-18.00  
විමසීම: (Sara Cotugno) සාරා කොනුක්සේදා  
(YALLA) යාල්ලා ව්‍යාපෘතිය කම්පානිං පෙදෙශීයෙහි මධ්‍යස්ථාන 13 ක් ඇති අතර, මධ්‍යස්ථාන ලැයිස්තුව පහත වෙත අඩවියෙන් ලබාගතහැක  
<http://www.stranieriincampania.it/wp/> oppure si veda Indirizzi utili - Accoglienza

## **Sportelli informativi accesso al microcredito**

සුළු පරිමාන ණය පහසුකම් සඳහා තොරතුරු අංශ

### **Regione Campania**

#### **Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)**

Via Raffaele De Cesare, 18/20 - 80132 Napoli

දුරකථන අංක. 800 550 506 (Numero verde)/081 7962457

සඳුදා යහ අගහරුවාදා 9.30-13.30/14.30-15.30

බදුදා යහ සිකුරාදා 9.30-13.30

මූහස්පතින්දා 9.30-13.30 e 14.30-17.45

විමධිම: (Dott.ssa Anita Florio) මෙවදා අනීතා ග්ලෝරී

## අධ්‍යාපනය

අධ්‍යාපනය ලැබීමේ අයිතිය / හිමිකම

අධ්‍යාපනය ලැබීමේ අයිතිය ඉතාමින් තුළ පිවත් වන සියලුම දෙනාට අධ්‍යාපනය ලැබීමේ අයිතිය ඇති අතර වයස අවු: 6 දී පූහුණු විම ආරම්භ කරනු ඇත. වයස අවු: පහත වඩා අඩු අයටත් දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන, පළදරු පාසල් මගින් අධ්‍යාපනය ආරම්භ කළ හැක.

අධ්‍යාපන කුම්‍ය පොදු සහ පුද්ගලික යන අංශ දෙකකින් සමන්විතය.

පාසල් ප්‍රධාන කොටස් 2කට වෙන් වේ.

මුළුකව ලබා දෙන අධ්‍යාපනය, ප්‍රාථමික පාසල් හා දෑවිතිය පාසල් වල, පළමු අදියර, දෙවන අදියර වැනිනිමය පූහුණු වලින් සමන්විත වේ. දෙවන අදියරේ සියලුම ක්‍රියාකාරකම් විශ්ව විද්‍යාල ප්‍රවේශය සඳහා වලංගු වේ.

නීතිමය නොවන වශයෙන් රැඳු සිටින විද්‍යාලිකයින් වයස 18ට වන තුරු අධ්‍යාපනය හඳුන්වම අනිවාර්යය වේ.

## දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන සහ පළදරු පාසල්

දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන හා පළදරු පාසල් වයස මාස 3ට වඩා වැඩි අවුරුදු 3 නොයික්ම වූ සෑම දුරුවෙකුටම ඇතුළත් විය හැකි අතර පුද්ගලික හා නගර සහා යන අංශ දෙකක් වන අතර නගර සහාවන් කෙරෙන පාසල් නොමිලේ සිදු කරයි.

අයදුම් පත ආයතන ගත කිරීම් කරන කාල වල දී පදිංචිය පිහිටි නගර සහා වෙන ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. ඉල්ලම් පත්‍රයේ ඔබට කැමති ස්ථාන 1 හෝ කිහිපයක් නම් කළ හැක.

එය පදිංචි ස්ථාන හෝ සේවය කරන ස්ථාන මුළුක කරගෙන කළ හැක. දෙම්විපියන්ගේ රැකියාවේ ස්ථාවය හා අනෙක් යැපෙන්නන්ගේ සෞඛ්‍ය හා සමාජ ගැටළු වලට අනුකූලව ලමුන් ඇතුළත් කිරීමේ ලේඛනය නිර්මාණය වේ.

වැඩි විස්තර සඳහා පදිංචිව ඇති නගර සහාවට යන්න.

ආදායම් තත්ත්වය අනුව නගර සහා දිවා සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන වල ගෙවීම් වෙනස් වේ.

පුද්ගලික දින සුරුකුම් මධ්‍යස්ථාන වල සෑම අංශයක් සඳහාම වෙනම ගෙවීම් සහිතයි.

## ආරම්භක අංශය (Le Sezioni Primavera)

වසර 2ක සම්පූර්ණ වූ දුරුවන් සඳහා වසර 3ක් යන තුරු ආරම්භක අධ්‍යාපනය ලබා දෙන පුද්ගලික අංශය විසින් අල්තින් හැඳුන්වා දුන් විශේෂ අංශයකි. විස්තර දැන ගැනීමට අදාළ පාසල් වෙන යන්න.

## පළදරු පාසල්

වයස අවු. 3 සපිරැතු සියල්ම ලමුන්ට අයදුම් කළ හැක. එය අප්‍රියෝල් 30 වෙනිදාට පෙර සිදු කළ යුතු අතර පුද්ගලික හා රාජ්‍ය අංශයේ මෙම පාසල් ඇති නමුන් කළමනාකරණය අදාළ නගර සහාවන් සිදු කරයි.

අයදුම් කිරීමේ දී ඉදිරිපත් කළ යුතු දෑ :

- ❖ අදාළ නගර සහාවේ සමාජ සේවා අංශය වෙත අයදුම් පත් හාර දිය යුතුය.
- ❖ ඔබ කැමති පාසලක ලේඛකාධිකාරී වෙත හෝ එය හාර දිය හැක.
- ❖ පුද්ගලික පාසල් වලට ඇතුළු කිරීමේ දී අයදුම් අංශයට ප්‍රමුඛත්වය හිමි වේ.

නගර සහා පාසල් වල අංශ අනුව සහ ආදායම තත්ත්වය අනුව ගෙවීම වෙනස් වේ.  
පුද්ගලික පාසල් වල සෑම අංශයක් සඳහාම වෙනස් වූ ගෙවීම ඇත.

### ප්‍රාථමික පාසල්

පුරුම වසර සඳහා ඇතුළත් විමේ දී වයස අවු: 3 සම්පූර්ණ විම හෝ අප්‍රියෝල් 30 වන විට වයස සම්පූර්ණ වී නිකීම අනිවාර්ය වේ. වයස අවු: 5 මාස කේ ඉක්ම වූ දැරුවන්ට පාසල් කාලය වසර රක් වේ.

ප්‍රාථමික පාසල් පුද්ගලික සහ පොදු යන අංශ දෙකෙන්ම ක්‍රියාත්මක වේ.

තොරතුරු දැන ගැනීම සඳහා අදාළ පාසල් වෙත යන්න.

### පුරුම අදියරේ ද්වීතිය පාසල් :

වසර 3ක ප්‍රායෝගික පුහුණු පාඨමාලාවන්ගෙන් සමන්වෙන වේ.

මෙම පාසල් පුද්ගලික සහ පොදු යන අංශ දෙක යටතේ ක්‍රියාත්මක වේ.

පුද්ගලික සහ පොදු යන අංශ දෙකේම පාසල් වල ලියා පදිංචි විම සඳහා එම පාසල් වල අධ්‍යක්ෂවරුන් නමුවා යුතුයි.

### දෙවන අදියරේ ද්වීතිය පාසල්

උසස් පාඨකාලා අධ්‍යාපනය ඉතාමිය තුළ උසස් අධ්‍යාපනය ප්‍රකාර රැසකින් සමන්වෙනය. එනම්,

සෞන්දර්ය, ගාස්ත්‍රිය, සමාජ, දේශපාලනික, ඕක්ෂණ තාජාමය වසර රක් පුර්ණ අධ්‍යයන කාලය වසර දෙකක සහ වසර 3ක කාලයන්ට බෙද වෙන් කර ඇත.

වසර 5 අවසානයේ දී රුපු මගින් ප්‍රවත්තන බෙන විනාගයන්ට පෙනී සිටිය යුතු අතර එම විනාගයේ ප්‍රතිඵ්‍යාම අනුව උසස් අධ්‍යාපන හැඳුරුමේ අවස්ථා හිමි වෙයි.

### වෘත්තීමය සහ කාර්මික අධ්‍යාපනය :

කාර්මික අධ්‍යාපනය වසර රක් වන අතර විවිධ අංශ සඳහා වෙන් වේ. වෙළඳ සංවාරක, කර්මාන්ත, ප්‍රවාහන, ඉදි කිරීම්, කෘෂි කාර්මික, සමාජ සේවා (පුද්ගලික රැවිය අනුව)

විවිධ අවස්ථාවන් සහ විවිධ විශේෂීකරණ මට්ටම් ඇති අතර මූලික වශයෙන් ගණකාධිකාරීවරුන් සහ ගිණුම් තබන්නන්, ව්‍යාපාර විශේෂඥයින්, ඉඩම් මනුවරයින්, මිනින්දෝරුවන්, සංවාරක විශේෂඥයින්.

වෘත්තීය අධ්‍යාපනයේ පුරුම වසර 3 අවසානයේ දි වෘත්තීමය සූදුසුකම් මුදුන්පත් කර ගත හැකිය.

නාක්ෂණික ප්‍රහුතු අංශයන් රාජ්‍ය මට්ටමේ විනාශයකට ඉදිරිපත් කරනු ලබන අතර එහි ප්‍රතිඵල අනුව කාර්මික විශ්ව විද්‍යාල වෙන හෝ රිලුග වෘත්තීය මට්ටම වෙන මග විය හැක.

## විශ්ව විද්‍යාල

විශ්ව විද්‍යාල ව්‍යුහය මට්ටම දෙකකින් සම්බන්ධ වන අතර එය පිළියන්ව අනුව වෙනස් වේ.

- ❖ වසර 3ක පුරුම අදියර (උපාධිය)
- ❖ වසර 2ක දෙවන අදියර (ගොරව උපාධිය)

වෘත්තීය අංශයන් හෝ උසස් පාදනාල සාමාර්ථ මගින් විශ්ව විද්‍යාල වලට අයදුම් කළ හැක.

ඉතාලියන් විශ්ව විද්‍යාල වලට ප්‍රතිඵල විම් හැකියාව ඇත්තේ,

- ❖ පෙරමේස්සෙදී සොපෝරෝන් එක ඇති විදේශීකයින්ට
- ❖ විදේශයක සිට අධ්‍යාපනය හැඳුක්රීම සඳහා විසාවක් ඇති අයට
- ❖ අවම වසර 12 ක පාසල් අධ්‍යාපනයන් පසුව විශ්ව විද්‍යාල සඳහා අයදුම් කිරීමේ හැකියාව ඇත.
- ❖ එම වසර 12 ට විදේශයක අධ්‍යාපනය හඳුරා ඇත්තේ සිතුව ඇති උසස් අධ්‍යාපන සහතික වලට අමතරව ඉතාලියේ අදාළ විශ්ව විද්‍යාලයන් විෂයන්ව සම්බන්ධ වනාග සමන් වූ බවට සහතිකයක් අවශ්‍ය වේ.
- ❖ වසර 11ක පාසල් අධ්‍යාපනය හඳුරා ඇති විශ්ව විද්‍යාල පුරුම වසර
- ❖ වසර 10ක අධ්‍යාපනය හඳුරා ඇති අයට

ඉතාලි කොන්සියුලත් වර්යෙකු විසින් අනුමත කරන ලද අධ්‍යාපන සහතික සහිතව සම්පූර්ණ කරන ලද අයදුම් පහක් ගිණු ලෙඛනා යින් වෙන නාරඳිය යුතුයි.

අනිමතය අනුව අදාළ විශ්ව විද්‍යාලය තොරා ගත යුතුයි.

- ❖ භාෂාව හා සංස්කෘතිය පිළිබඳ උසස් සහතික පත් පාදනාලවක් සඳහා විදේශීකයින් සඳහා වූ පෙරැලීඇ සහ සිජ්‍යා සිජ්‍යා විශ්ව විද්‍යාල.
- ❖ භාෂාව සඳහා වූ සාමාර්ථ සහතිකය III අධ්‍යාපන විශ්ව විද්‍යාලය හෝ විදේශීකයින් සඳහා වූ පෙරැලීඇ සහ සිජ්‍යා විද්‍යාල.
- ❖ විදේශයක දි ලබා ගත් ඉතාලි භාෂා සාමාර්ථ සහතිකය.
- ❖ සැම අධ්‍යාපන වර්ෂයක් සඳහාම විශ්ව විද්‍යාල වෙන සිසුන් බදුවා ගතු ලබන අතර අධ්‍යාපන අමාන්ත්‍යාංශයේ වෙබ් අඩවියන් අවශ්‍ය විසින්ට ලබා ගත හැක. ([www.miur.it](http://www.miur.it))
- ❖ විශ්ව විද්‍යාල ගාස්තු තොරාගතු ලබන පිය අනුව වෙනස් වේ.
- ❖ විදේශීය ගිණු සියලුම ගිණු විශ්ව විද්‍යාල වෙන සිසුන් බදුවා ගතිමට හැකියාව ඇත. අධ්‍යාපනය සඳහා ණය මුදල් සහ හවානැන් පහසුකම් ආර්ථික දැඩි අපහසුකම් ඇති විශ්වීන හේතුන් මත සිටින විදේශීය සිසුන්ට නොමිලයේ විශ්ව විද්‍යාල ප්‍රතිඵල පිරිනමයි.

## යෝග්‍යතාවය හඳුනා ගැනීම

ඉනාලියේ අධ්‍යාපනය හඳුරුමට උපන් රටේ විශ්ව විද්‍යාලයක අධ්‍යාපනය හඳුරා ඇති අයට හැක. අන්තර් පාතික ද්වී පාර්ශවීය ගිවිසුමක් මගින් විදේශීය සිසුන්ගේ අධ්‍යාපන තත්ත්වය තහවුරු කරනු ලබයි.

පහත ලිපි ගොනු සමග ඉල්ලුම් පත්‍රය යොමු කළ යුතුයි :

- ❖ බඩා ඇති බිජේලෝමා පරිවර්තනය කර ඉනාල් කොන්සියුල්ටරයෙකු විසින් සහතික කළ යුතුයි.
- ❖ බඩා ඇති උසස්ම අධ්‍යාපන ප්‍රතිඵලය.
- ❖ විශ්ව විද්‍යාල විනාග නිර්ක්ෂකයින්ගේ පරිවර්තනය කර සහතික කරන ලද.
- ❖ විනාග උපලේඛන
- ❖ හඳුනා ගැනීමේ ලියවීල්ලක හෝ පෙර්මෙස්සෑඩ් සෝර්පෝන්හෝ වල අනු පිටපනක්

අයදුම් කළ දින සිට දින 90 ඇතුළත කාලයක දී ඇතුළත් කර ගැනීම සම්බන්ධව දන්වනවා ඇත. ඇකඩ්මියෝහි (උසස් පායිගාලාව) බලධාරීන් විසින් ඔබගේ අධ්‍යාපන සූදුසුකම් පිළිබඳව ඇගයිම කරනු ඇත. සෑම අංශයක් සම්බන්ධව හෝ ඉනාල් උපාධිය සම්බන්ධව: පුර්මයෙන් සමන් වී ඇති සියලුම විනාග පිළිබඳව සළකා බලනු ඇත. දෙවනුව බාහිර දැන පිළිබඳව සළකා බලනු ලබයි.

## වැදගත් ලිපින - අධ්‍යාපනය

ගෙවීම් රහිත නගරසභා දිවාසුරකුම් මධ්‍යස්ථාන

### II Municipalità

#### **Asilo Nido "Annalisa Durante"**

Circolo: 3° Circolo Comunale

Via Vecchia Vicaria

දුරකතන අංක. 081 286238

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

කලමනා කාරිති: (Rita di Rubbo) රිනා දි රැබේව්

#### **Asilo Nido "R. Jemma"**

Circolo: 4° Circolo Comunale

Via G. Appulo a Materdei 16/18

දුරකතන අංක. 081 5441468/081 7955607/081 7955608

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

කලමනා කාරිති: (Anna Maria Limongelli) අන්නා මරිඳා ලිමොන්ජේල්ලි

#### **Asilo Nido "Marcellino"**

Circolo: 3° Circolo Comunale

Via Gianbattista Manso (ang. Via Cosenza)

දුරකතන අංක. 081 286851

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

කලමනා කාරිති: (Lucia Matrone) ලුචියා මත්රෝනේ

#### **Asilo Nido "P. Scura"**

Circolo: 4° Circolo Comunale

Vico Soccorso a Montecalvario 22

දුරකතන අංක. 081 4207328

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

කලමනා කාරිති: (Anna De Rosa) අන්නා දි රෝසා

#### **Micro-Nido "Fanciulli"**

Circolo: 4° Circolo

Corso Vittorio Emanuele 456 (viale Troise)

දුරකතන අංක. 081 19811755

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

කලමනා කාරිති: (M. Rosaria Coraggio) M. රෝසාරා කොරැජ්ජ්

#### **Asilo Nido "Cairolì"**

Circolo: 3° Circolo Comunale

Via S. Giuseppe dei Nudi, 1

දුරකතන අංක. 081 19706854

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

## IV Municipalità

#### **Asilo Nido "Bice Zona"**

Circolo: 7° Circolo Comunale

Via della Piazzolla 36

දුරකතන අංක. 081 19706845

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00 – 15.00

କଲମେନା କାରିତି: ଲେଖାରୀ ରୋଷାରୀଙ୍କ ଗୁଲ୍ଫେଲିତ୍ତି

#### **Asilo Nido "Parthenope"**

Circolo: 7° Circolo Comunale  
Via Gaetano Bruno  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 0083950  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00 - 15.00  
କଲମେନା କାରିତି: ଅନ୍ତେନାନିଲିତ୍ତିରେ ରୈଚେଲୋ

#### **Sezione Primavera "S.Francesco"**

Circolo: 7° Circolo Comunale  
Via Stadera a Poggio reale 80 (trav. Via Roberto Cuomo)  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 7590246/081 7955917  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି: ଅନ୍ତେନାନିଲିତ୍ତିରେ ରୈଚେଲୋ

### **Scuola dell'infanzia**

#### **II Municipalità**

**Scuola dell'Infanzia "V. Martinelli"**  
Circolo: 4° Circolo Comunale  
Istituto Navale via Tarsia  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ./ଲୈକ୍ଷେଜ୍ : 081 5496509  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି: M. ରୋଷାରୀ କୋରାର୍ଟରେ

#### **Scuola dell'Infanzia "F. Girardi"**

Circolo: 3° Circolo Comunale  
Vico Soccorso a Montecalvario 22  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 5529200  
Dal lunedì al venerdì 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି: ଅନ୍ତେନାନିଲିତ୍ତିରେ ରୈତିକିକି

#### **Scuola dell'Infanzia "G. Fanciulli"**

Circolo: 4° circolo Comunale  
C.so Vitt. Emanuele 456  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 19811755  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି ; M. ରୋଷାରୀ କୋରାର୍ଟରେ

#### **IV Municipalità**

**Scuola dell'Infanzia "Gesmundo"**  
Via Aquileia 33  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 7500054  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି: ଅନ୍ତେନାନିଲିତ୍ତିରେ ରୈଚେଲୋ

#### **Scuola dell'Infanzia "A. Beltramelli"**

Via Gaetano Bruno  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 7955629  
ପଦ୍ଧତି ଓପି ପିକ୍ରାଣ୍ଡା ଧକ୍କେଲା 8.00-15.00  
କଲମେନା କାରିତି: ଅନ୍ତେନାନିଲିତ୍ତିରେ ରୈଚେଲୋ

#### **Scuola dell'Infanzia "Chiara d'Assisi"**

Circolo: 7° circolo Comunale  
Via Stadera a Poggio reale 86  
ଫ୍ରାଙ୍କନନ ଅଂକ. 081 0176548

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00  
කලමනා කාරිති: අන්තොනිචිත්තා රුස්සසෙ

## Scuole elementari

### II Municipalità

**12° Circolo Did. "G. Oberdan"**  
Via Carrozzieri A Monteliveto 13  
දුරකතන අංක. 081 5510700  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00  
කලමනා කරු: (Marco Ugliano) මාර්කො උල්ය්ආනො

**13° Circolo Did. "Maestro I. Di Loyola"**

Via S. Ignazio di Loyola 35  
දුරකතන අංක. 081 467883  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00  
කලමනා කාරිති: (Bianca Vinci) බියන්කා වින්චි

**I.C. "Arcoleo - Volino - B. Croce - Piazz - Miradois"**

18° Circolo Did. "G. Arcoleo"  
Via Annibale De Gasperis 11  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00  
දුරකතන අංක. 081 440581  
කලමනා කාරිති: (Marinella Allocca) මරිනේල්ලා අල්ලොක්කා

Anche Centro EDA

**27° C.D. Volino, scuola dell'infanzia e scuola primaria**

Via Pontenuovo 21  
දුරකතන අංක. 081 293979/081 291507  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00

**S.M.S. Croce**

Via De Gasperis 15  
දුරකතන අංක. 081 440281  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00

**18° C.D. Piazz, scuola dell'infanzia e scuola primaria**

Vicoletto De Gasperis 9  
දුරකතන අංක. 081 292525  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00

**18° C.D. S.A. Miradois, scuola primaria**

Salita Miradois 39  
දුරකතන අංක. 081 290121  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00

**26° Circolo Didattico Imbriani**

Via Borrelli 2  
දුරකතන අංක. 081 5634184  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00  
කලමනා කාරිති: (Maria Capone) මරිඇ කපෝනේ

### IV Municipalità

**22° Circolo Did. "Alberto Mario"**  
Piazza S. Eframo Vecchio 130

දුරකතන අංක. 081 7519375/081 7512716

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-15.00

කලමනා කාරිත්: (Cesira Foà) වෙශීරා ගොජ

#### **24° Circolo Did. "D. Alighieri"**

Piazza Carlo III 33

දුරකතන අංක. 081 599200/081 5992006

කලමනා කාරිත්: (Filomena Porrari) සිලොමේනා පොර්රාරි

#### **29° Circolo Didattico**

Piazza Nazionale 88

දුරකතන අංක. 081 201442/081 200012

කලමනා කාරිත්: (Florio Giuseppina) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

#### **44° Circolo Did. "Lombardo Radice"**

Via Stadera a Poggiooreale 78

දුරකතන අංක. 081 7590290/081 2509301

කලමනා කරු: (Franzese Giuseppe) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

#### **46° Circolo Did. "A. Scialoia"**

Via Ferrante Imperato 150

දුරකතන අංක. 081 7520328/081 7520333

කලමනා කාරිත්: (Rosa Stornaiuolo) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

#### **76° Circolo Did. "F. Mastriani"**

Via Gorizia 1/a

දුරකතන අංක. 081 7500070/081 7500034

කලමනා කරු: (Gennaro Rovito) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

### **Istituti comprensivi**

#### **II Municipalità**

##### **Ist. Comp. "Duca d'Aosta"**

Via F. Gioia 85

දුරකතන අංක. 081 5520537/081 5520537

කලමනා කරු: (Eugenio Tipaldi) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

##### **Ist. Comp. "6° C.D. Fava - Gioia"**

Vico Trone 14/a

දුරකතන අංක. 081 5441471/081 5441471

කලමනා කාර: (Flavia Piro) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

##### **Ist. Comp. "T. Confalonieri"**

Vico Sanseverino 27 - SS. Filippo e Giacomo

දුරකතන අංක. 081 5517035/081 5517035

කලමනා කාර: (Alfredo Fiore) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

##### **Ist. Comp. 7° C.D.- SMS "Lombardi - Montale"**

Via S. M. delle Catene alle Fontanelle

දුරකතන අංක. 081 5441351/081 5441351

කලමනා කාර: (Petronzi Nicola) මෝර්ටිම් පුසේප්පිනා

##### **Ist. comp. 11° C.D. - SMS "P. Scura"**

Piazzetta Montecalvario 2

දුරකතන අංක. 081 4414741/081 427929  
කලමනාකාර: ( Suraci Aurora) සූරාවී අදරෝරා

**Ist. Comp. "Casanova"**  
Piazza Cavour 25  
දුරකතන අංක. 081 291403/081 291403  
කලමනාකාර: ( Maria Pia Musella ) මරිආ පිආ මුසේල්ලා

**IST. Comp. - 9° C.D. SMS – "Cuoco – Schipa"**  
Via S. Rosa 118  
C/so Vittorio Emanuele 456  
දුරකතන අංක. 081 5448765/081 5642114/081 5448765/081 5642114  
කලමනාකාර ( Longo Angela ) ලේංගෝ ආන්ජල්ලා

**IV Municipalità**  
**IST. Comp. Statale 45 "Bonghi"**  
Via Vesuvio  
දුරකතන අංක. 081 7596907/081 7596907  
කලමනාකාර: ( De Feo Rossella ) දේ ගෙඩි රෙසෙල්ලා

**Ist. Comp. - 27° C.D. - Sms - "B. Croce"**  
Via Annibale De Gasperis 15  
දුරකතන අංක. 081 440281/081 4420205/081 440307  
කලමනාකාර: ( Pasquale Vitiello ) පස්කූආලේ විතිලල්ලා

**Ist. COMP. - 23° C.D.- SMS- "B. Colletta"**  
Via S. Giovanni Carbonara 31  
දුරකතන අංක. 081 293556/081 293767  
කලමනාකාර: ( Anna Rita Quagliarella ) අන්නා රිතා ක්වය්යරෙල්ලා

**Ist. Comp.- 31° C.D. - Sm "P. Borsellino"**  
Via E. Cosenza 47  
දුරකතන අංක. 081 5539467/081 5539467  
කලමනාකාර: ( Fabrizia Landolfi ) ගබ්‍රිස්ආ ලන්දෙල්සි

**Ist. Comp. "Campo del Moricino"**  
Piazza Guglielmo Pepe 7  
දුරකතන අංක. 081 284126/081 5548264  
කලමනාකාර: ( Carmine Negro ) කාර්මින් නේගෝ

**Ist. Comp. "A. Ammaturo"**  
Cupa Carbone 65 Bis  
දුරකතන අංක. 081 19706879/081 9706879  
කලමනාකාර: ( Marisa Nardiello ) මරිසා නර්දිල්ලාල්ලා

**Ist. Comp. "Gabelli"**  
Via Casanova 30  
දුරකතන අංක. 081 286131/081 286131  
කලමනාකාර : ( Raiola Gaetano ) රැඩිලා ගෘතානො

## Scuole medie inferiori

### II Municipalità

**“Foscolo”**

Piazza del Gesù Nuovo 2

දුරකතන අංක. 081 5524731/081 5524731

කලමනාකාර: (Stella Taranto) ස්තෙල්ලා තුන්තො

**“S. Maria di Costantinopoli”**

Via S. Maria di Costantinopoli 126

දුරකතන අංක. 081 441374/081 441374

කලමනාකාර: Adele Barile (අදේල්ලේ බරිල්ලේ)

**“Sogliano”**

Via E. Bellini 77

දුරකතන අංක. 081 269224/081 269224

කලමනාකාර : (Rosa Baffa) රෝසා බඛ්ඬා

**Scuole medie superiori****II Municipalità****Licei Classici****“Genovesi”**

Piazza del Gesù Nuovo 1

දුරකතන අංක. 081 5514756/081 7903186

කලමනාකාර: (Salvatore Lettieri) සල්වත්ටෙරි ලෙන්තිලීරි

**“G.B. Vico”**

Via S. Rosa 117

දුරකතන අංක. 081 5645731/081 5645731

කලමනාකාර: (Maria Clotilde Paisio) මරිආ ක්ලොතිල්දේ පැල්පිඩි

**“Vitt. Emanuele II”**

Via S. Sebastiano 51

Tel. 081 459142/081 447698

කලමනාකාර: (Carlo Antonelli) කාර්ලො අන්තොනේලි

**Istituti magistrali****“Fonseca”**

Via B. Croce 2

දුරකතන අංක. 081 2520054/081 7909402

කලමනාකාර: (Mirella Scala) මිරේල්ලා ස්කාලා

**Istituti Professionali****Ist. Sup. “Elena di Savoia”**

Largo S.Marcellino 15

දුරකතන අංක. 081 5517034/081 5517022/081 5527361

කලමනාකාර: (Paola Guma) පාවලා ගුමා

**Ist. Sup. “F. de Sanctis”**

Lic. Sc. , IPC, IPC C. Serale, ITT

Piazza Santa Maria in Portico 23

දුරකතන අංක. 081 7618942/081 663417/081 681302

කලමනාකාර: (Patrizia Pedata Stellato - Rosaria Anna) පත්‍රිසා පෙදාත්ටා රෝසාරා අන්නා

**Ist. Sup. “Margherita di Savoia”**

Salita Pontecorvo 72

දුරකතන අංක. 081 5495919/081 5646344

කලමනාකාර: (Anna Maria di Nocera) අන්තා මට්ටම් නොවේ

**Ist. Sup. "Casanova" Ippia C. Serale**

P.tta Casanova 4

දුරකථන අංක. 081 451038/081 451043

කලමනාකාර: (Luciana Mascia) ලුචියානා මස්චියා

**Convitto - Conservatorio ed Accademia:**

**Accademia Belle Arti**

Via Costantinopoli 107

දුරකථන අංක. 081 441900/081 441888/081 441900

**Convitto Naz.Le**

Piazza Dante 41

දුරකථන අංක. 081 5499402/081 5499376/081 5499402

කලමනාකාර: (Vincenzo Racioppi) වින්චෝරැස්පා රැචියෝප්පි

**Conservatorio di Musica**

S. Pietro A Majella

දුරකථන අංක. 081 5644411/415/081 291575/081 291575

කලමනාකාර: (Vincenzo De Gregorio) වින්චෝරැස්පා දේ ගුගෙරිඩි

**IV Municipalità**

**Licei Classici:**

**"Garibaldi"**

Via Pecchia 26

දුරකථන අංක. 081 7809339/081 5991996

කලමනාකාර: (Laura Colantonio) ලෙරා කොලන්තොනිඩි

**Licei scientifici:**

**"Caccioppoli"**

Via Nuova del Campo 22/R

දුරකථන අංක. 081 7805620/081 7511988

කලමනාකාර: (Roberta Tagliafierro) රෝබෝර්තා තය්යාහිජරුරු

**Licei artistici:**

**Liceo Artistico di Napoli**

Via S.S. Apostoli 8/A

දුරකථන අංක. 081 457960/081 298756

කලමනාකාර: (Renato Savarese) රෙනාතොස් සවරේසේ

**Istituti Tecnici Commerciali e Geometra:**

**"Caruso"**

Sede Carceraria

Via S.Giovanni de Mata 8

දුරකථන අංක. 081 7516731/081 7516746

කලමනාකාර: (Vittorio delle Donne) විත්ටොදීල් දෙළුලේ දෙන්නේ

**"Diaz"**

C. Serale

Via Tribunali 370

දුරකථන අංක. 081 459226/081 211870/081 447275

කලමනාකාර: Francesco Magrì

**Istituti tecnici industriali:**

**“Da Vinci”**

C. Serale

Via Foggia 37

දුරකතන අංක. 081 5534910/081 5535903/081 5541606

Dirigente: Marcello Annabella

**“Fermi - Gadda”**

C. Serale

Corso Malta 141

දුරකතන අංක. 081 7806938/081 7510890/081 5993796/081 5991219

කලමනාකාර: Mirabella Gennaro

**“Volta”**

Via Martiri d’Otranto 81

දුරකතන අංක. 081 287405/081 269972

කලමනාකාර: Aviani Salvatore

**Istituti professionali per il commercio:****“D’Este”**

Via Savarese, 60

දුරකතන අංක. 081 268584/081 268741/081 5631974

කලමනාකාර: Giuseppe Tranchini

**Istituti Professionali Servizi Alberghieri e Ristorativi:****Antonio Esposito Ferraioli**

Via Gorizia 2, Poggioreale

දුරකතන අංක. 081 7500060

කලමනාකාර: Pagano Rita

**Università:****Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”**

Segreteria Studenti:

Via Nuova Marina 59

Palazzo del Mediterraneo, piano terra

දුරකතන අංක. 081 6909111

සඳුදා, බැඳුණ සහ සිකුරාදා 8.30-12.30;

අගහරුවාදා සහ මූහය්පතින්දා 8.30-12.30 e 14.30-16.15.

**Servizio Orientamento e Tutorato**

Via Nuova Marina 59

Palazzo del Mediterraneo, VIII piano, stanza 6

දුරකතන අංක. 081 6909228

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00 - 12.00

**Università degli Studi di Napoli “Federico II”**

Corso Umberto I 40

දුරකතන අංක. 081 2531111

**Agraria**

Via Università 100 Portici

දුරකතන අංක. 081 2539145

**Architettura**

Via Monteoliveto 3 (aula T4)

දුරකතන අංක. 081 2538043

**Economia**  
Via Cintia 26  
Ed. Centri Comuni - C.U. Monte S.Angelo  
දුරකතන අංක. 081 675131

**Farmacia**  
Via D. Montesano 49  
දුරකතන අංක. 081 678710/45

**Giurisprudenza**  
Via Marina 32  
දුරකතන අංක. 081 2534261

**Ingegneria**  
Piazzale Tecchio 80  
දුරකතන අංක. 081 7683435

**Lettere e Filosofia**  
Via Porta di Massa 1  
දුරකතන අංක. 081 2536330

**Medicina e Chirurgia**  
Via Pansini 5  
දුරකතන අංක. 081 7463115

**Medicina Veterinaria**  
Via F. Delpino  
දුරකතන අංක. 081 2536465

**Scienze Biotecnologiche**  
Via Cintia 26  
Ed. Centri Comuni - C.U. Monte S.Angelo  
දුරකතන අංක. 081 7682541

**Scienze Mm. Ff. Nn.**  
Via Cintia 26  
Ed. Centri Comuni - C.U. Monte S.Angelo  
via Mezzocannone 12  
දුරකතන අංක. 081 676181

**Scienze Politiche**  
Via Leopoldo Rodinò 22  
දුරකතන අංක. 081 2536386

**Sociologia**  
Via Monte di Pietà 1  
දුරකතන අංක. 081 2535814

**Università degli Studi di Napoli "Parthenope"**  
Via Ammiraglio Ferdinando Acton 38  
දුරකතන අංක. 081 5475151/5136/5248/5617  
සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.30-13.00  
අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 9.30-13.00/14.00 - 16.00

**Segreterie studenti:**  
**Facoltà di Economia**  
Palazzo Pacanowski, via Generale Parisi 13 (Monte di Dio)  
දුරකතන අංක. 0815474428/29/30/31/32/33/34/35/36/37

සයුරා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9.00-12.00  
අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.30-12.00/14.00-15.30

#### **Facoltà di Giurisprudenza**

Palazzo Pacanowski, via Generale Parisi 13 (Monte di Dio)

දුරකතන අංක. 081 5474421/22/23/24/25

සයුරා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9.00-12.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.30-12.00/14.00-15.30

#### **Facoltà di Scienze Motorie**

Via Amm. Acton, 38

දුරකතන අංක. 081 5475648/081 5475669/081 5475671

සයුරා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9.00-12.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.30-12.00/14.00-15.30

#### **Facoltà di Scienze e Tecnologie**

Centro Direzionale Isola C4

දුරකතන අංක. 081 5476662

සයුරා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9.00-12.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.30-12.00/14.00-15.30

#### **Facoltà di Ingegneria**

Centro Direzionale Isola C4

දුරකතන අංක. 081 5476661/081 5476662

සයුරා, බදාදා, සහ සිකුරාදා 9.00-12.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 8.30-12.00/14.00-15.30

#### **Università degli Studi "Suor Orsola Benincasa"**

Via Suor Orsola 10

දුරකතන අංක. 081 5475111

Segreteria Studenti

Corso Vittorio Emanuele 292

දුරකතන අංක. 081 2522224/322

සයුරා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-12.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 9.00-12.00/15.00-16.30

#### **II Università degli Studi di Napoli**

Piazza Luigi Miraglia

දුරකතන අංක. 081 5661111

Via S. M. di Costantinopoli 104

Tel. 081 5666960

#### **Segreteria studenti**

Via Luciano Armanni 5

දුරකතන අංක. 081 5667468

සයුරා, බදාදා

13.30-15.30

අගහරුවාදා, මූහස්පතින්දා සහ සිකුරාදා 9.00-12.00

#### **Servizio attività studentesche**

Viale Lincoln n. 5 - Palazzina A, Caserta

දුරකතන අංක. 0823 274128  
අගහරුවාදා, මූහස්පතින්දා සහ සිකුරාදා 9.00-12.00  
බදාදා 14.00-16.00  
Referente: Luisa Sellitti

### **Sezione Orientamento**

දුරකතන අංක. 0823 274131  
Referente: Francesco Renzullo

### **Sezione Attività Studentesche e Tirocini**

දුරකතන අංක. 0823 274114  
Referente: Marianna Morelli  
දුරකතන අංක. 0823 274130  
Referente: Riccardo Marocco

### **Sezione Placement**

දුරකතන අංක. 0823 274122  
Referente: Raffaele Macrì  
දුරකතන අංක. 0823 274124  
Referente: Sonia Sanzullo

### **Sezione Consiglio degli Studenti e Bandi per gli studenti**

දුරකතන අංක. 0823 274107  
Responsabile: Cristina Fava  
දුරකතන අංක. 0823 274122  
Referente: Melania Spina

### **Servizi educativi alternativi alla scuola:**

#### **Nidi di Mamme**

Comune di Napoli - Servizio Educativo e Scuole Comunali  
Piazza Cavour 42 - 6° Piano  
දුරකතන අංක. 081 7959545/081 7959406  
Destinatari: Bambini in età dai 18 mesi ai 3 anni residenti nel Comune di Napoli  
Documentazione: domanda di iscrizione redatta su apposito modello di autocertificazione, corredata dai seguenti documenti: certificato di vaccinazione, dichiarazione sostitutiva unica e certificato ISEE.

#### **Progetto Re Mida**

Centro "Re Mida"- Quartiere Ponticelli (Municipalità 6)  
Via C. Malaparte 90 nei pressi della Stazione Circumvesuviana Bartolo Longo  
දුරකතන අංක ./ලැක්ස් 081 5770407/3333295215  
සඳුදා සිට මූහස්පතින්දා දක්වා 9.30 - 12.30

Destinatari: Bambini in età dai 3 ai 13 anni e gli operatori delle scuole di ogni ordine e grado

#### **Sportello di Ascolto**

Comune di Napoli - Servizio Educativo e Scuole Comunali  
Piazza Cavour, 42 6° Piano  
Tel. 081 7959545/081 7959406

#### Strutture dove è stato attivato lo Sportello di Ascolto:

Scuola dell'Infanzia Girardi  
Vico soccorso 22

Scuola dell'Infanzia Decroly  
Viale Colli Aminei 18

Scuola dell'Infanzia La Lodoletta  
Piazzetta Lieti 30

Scuola dell'Infanzia Folliero  
Via M.Guadagno 130

Scuola dell'Infanzia Sant'Antonio  
Via Belvedere 33

Scuola dell'Infanzia Capocci  
Via Caccavello 10

Scuola dell'Infanzia Scaglione  
Via Compagnone 27

Asilo Nido Fata Colorella  
Via Cupa Spinelli

Scuola dell'Infanzia Quintiliano  
Via Quintiliano 30

Scuola dell'Infanzia Novelli  
Via Palazziello 86

Scuola dell'Infanzia Nuccio  
Via Stanislao Manna 25

Asilo Nido Nosengo  
Viale Traiano 92

Asilo Nido Ciaravolo  
Via Ciaravolo 13

Asilo Nido Altavilla  
Via D. Winspeare 6

Scuola dell'Infanzia La Loggetta  
Via Ciaravolo 1

Scuola dell'Infanzia Cappuccetto Rosso  
Via Ronchi Legionari 7

Scuola dell'infanzia I Rondinotti  
Via L. Rizzo 2

## වෘත්තීය පුහුණුව

වෘත්තීය පුහුණුව :

රැකියා විරහිත තරඟණ තරඟනීයන් සහ රැකියා කරන අයගේ වෘත්තීය යාවන් කාලීන නිරීම සිදු කරනු ලබයි.

වෘත්තීය පුහුණුවේම වසර 3ක කාලයකින් සමඟ්වන වන අතර වසර 4ක පාධමාලාවන් සඳහා වෘත්තීය යෝග්‍යතා සහතික පත් නිමිය.

පතික තත්ත්වයේ පාධමාලාවන් යුරෝපා සංගමය පිළිගනු ලබන නිසා ලෝකයේ මිනෙම රටකට භාවිතා කළ නැකි වලංග භාවයකින් යුක්තය. (වෘත්තීමය ලිපින බලන්න)

පාධිමාලාවන් වෙනුවෙන් මයාපදිංචි වීම සඳහා ඉල්ලුම් පත් බවා ගැනීමට අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා පටිපාටිය :

- ❖ නාජාව පිළිබඳ දැනීම
- ❖ පෙරේමස්සේදී සේව්පේන්ස්
- ❖ වයස 16 සම්පූර්ණ වීම
- ❖ හැඳුනුම්පත

පාධිමාලා පිළිබඳ තොරතුරු පාධිමාලාව සංවිධානය කරනු ලබන සංවිධානයේ, ලේකම්වරු මුණා ගැසීමෙන් දැන ගත හැකිය.

### IFTS උසස් කාර්මික අධ්‍යාපනය භා පුහුණුව :

වෘත්තීමය භා නාක්ෂණික විශේෂය පුහුණුව බවා දෙන බෙදි. පාධිමාලා කාලයේ එක් වසරක් භා දෙවසරක් වශයෙන් වෙනස් වෙනු බවන අතර එම කාලය තුළ අඩුතිකයෙකු වශයෙන් දුර්ජකාලීන සේවයක් කිරීමට සිදු වෙනු ඇත. IFTS පාධිමාලා අදාළ ආයතන මගින් සංවිධානය කරනු ලබන අතර පාධිමාලා කාලය වසර 3කට අනුකූලව සකසා ඇත.

පාධිමාලාව තොම්ලයේ හැඳුකුමට හැකි අතර සමහර විශේෂ හේතුන් වන වයස කරන දෙ මුදල් ආපසු බවා දෙයි.

ඉල්ලුම් කළ යුත්තේ අදාළ එක පාධිමාලාවක් සඳහා වන අතර ඒ සඳහා :

- ❖ ඉතාම් නාජාව යහපත් මට්ටමකට දැන සිටීම
- ❖ බිජේලෝමාවක් නිමිකර ගැනීම සඳහා ද්විතිය අධ්‍යාපනය හෝ සිවු වසරක අධ්‍යාපන සහ වෘත්තීය පුහුණු කිරීම
- ❖ වයස 16ට තොඨුවීම
- ❖ සේව්පේන්ස් එක
- ❖ හැඳුනුම්පත

### වෘත්තීමය තත්ත්වය හඳුන්වා දීම :

වෘත්තීය තත්ත්ව සහතික බවා ඇති සියලුම විදේශීකයින්ට මෙව වෙනත් රෝවලදී ද තමන් බවා ඇති සුදුසුකම් ඉදිරිපත් කිරීමේ හැකියාව ඇත.

වෘත්තීය සුදුසුකම හඳුනා ගැනීම සඳහා විදේශීය වැසියා ඔහුගේ සහතික පත් අදාළ අමාන්‍යාංශය වෙත ඉදිරිපත් කර සහතික කර ගත යුතුයි.

- ❖ වෛද්‍ය අංශයේ හෝ සාන්තු සේවයේ සහතිකපත් සෞඛ්‍ය අමාන්‍යාංශයෙන් ද,
- ❖ තිතිමය අංශයට අදාළ එනම්, තිතියු, ව්‍යාපාරික, පීව විද්‍යා, රසායන විද්‍යා, කැමි විද්‍යා, ඉංජිනේරු, මහෙන්ද්‍ර වෛද්‍යය, වෘත්තීය උපදේශක, මිනින්දෝරු, මාධ්‍යවේදී, ඉඩම මනුවර්ධින් සහ ක්‍රේමාත්තයන් පිළිබඳ අය අධිකරණ අමාන්‍යාංශයන් ද,
- ❖ වෘත්තීමය ගුරුවරයෙකු වශයෙන් සේවය කිරීමට නම් අධ්‍යාපන ආමාන්‍යාංශයෙන් සහ විශ්ව විද්‍යාල පරීක්ෂණ ආයතනය මගින් ද,
- ❖ ක්‍රේමාත්ත වෙළඳ ප්‍රවාහන සම්බන්ධ අය ආර්ථික සංවර්ධන ආමාන්‍යාංශයෙන් ද,

ආදි වශයෙන් තමාගේ වෘත්තීමය තත්ත්වය සහතික කර ගත යුතුයි.

වෘත්තීය සුදුසුකම් හඳුන්වාදීම සඳහා ඉල්ලම් කිරීම :

- ❖ ඉල්ලම් පත්‍රය අදාළ අමාත්‍යාංශයේ වෙත අඩවිය මගින් බාගන හැකිය.
- ❖ සම්පූර්ණ කරනු ලබු අයදුම් පත්‍රය අදාළ ආයතනය වෙත මියාපදිංචි තැපෑලෙන් ලැබේමට සැලැස්විය යුතුය.
- ❖ ඉල්ලම් පත්‍රය සමග ඇම්තිය යුතු අනිත්‍ය ලියකියවේ අදාළ අයදුම් පත්‍ර උපදේශන පරිකාවේ සඳහන් වේ.

සාමාන්‍ය වශයෙන් යුරෝපා හ්‍රිලෝන් පිට වෘත්තිකයෙකු ඉදිරිපත් කළ යුතු දිස් :

- ❖ වලංගු භාවය පිළිබඳව ප්‍රකාශන සහතිකය

ඉතාම් තානාපතිවරයෙකු හෝ කොන්සියුල් වරයෙකු මගින් ඉදිරිපත් කරනු බෙන සියලුම සහතිකවල ස්වභාවය සහ ඒවා බව ගත් රට තුළ දී ඒවාට ලැබෙන වලංගු භාවය පිළිබඳව සහතිකයක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

- ❖ හඳුරා ඇති අධ්‍යාපනයේ ස්හාවය : පුහුණු කාලය හඳුරා ඇති විෂයයන් ලැයිස්තුව

හඳුරා ඇති විෂයයන් සහා පුහුණු කාලයන් පිළිබඳව ලැයිස්තුවක් ඉතාම් භාජාවට පරිවර්තනය කර සහතික කිරීමෙන් පසුව ඉදිරිපත් කළ යුතුය. සහතික වල මුල් ආකෘති වල පිටපත් දී ඒ සමග ඇම්තිය යුතුය.

පසුගිය වසර දහය තුළ ලැබු වෘත්තීමය පළපුරුද්ද සහ වෙනත් ජයග්‍රහණයක් පිළිබඳ විස්තර (අයේන්තම් පමණක්)

අවසාන වසර දහය තුළ ලැබු වෘත්තීමය පළපුරුද්ද සහ විශේෂ ජයග්‍රහණ පිළිබඳව සළකා බලනු බෙන අතර, එම විශේෂනා යුරෝපා හ්‍රිලෝන් පිටරික දී බව ගත්තේ නම්, ඒ පිළිබඳව ඉතාම් තානාපති කොනෝ හෝ කොන්සියුල් වරයෙකු මගින් සහතික කර ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. විසේන් නොමැති නම විශේෂ රාජ්‍ය නියෝජිතයෙකු මගින් හෝ විශේෂ මුදාවක් මගින් සහතික කළ යුතුයි.

- ❖ වලංගු හඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ සොර්පෝනෝ එක
- ❖ 14.62 මුද්දරයක්

සියල්ලම අංග සම්පූර්ණ කර භාර දෙන අයදුම් පත්‍රයක් සඳහා මාස 4ක කාලයක් තුළ දී ප්‍රතිථිල ලැබෙනු ඇත.

## ජාත්‍යන්තර ආධ්‍යාත්‍රීකත්ව පුහුණුව

නාවකාලික පුහුණු කිරීම සඳහා යොවන යොවනියන් ලෝකයේ අනෙකුත් රටවලට යැවීම මෙමගින් සිද කරනු ලබන අතර, අවම කාලය මාස 4ක් වන අතර උපරිම කාලය අවුරුදු 2ක් වේ. මෙය ආධුනිකයෙකු සේවයේ යොද්වීමක් හෝ කෙනෙකු සේවයට ගැනීමක් තොවන අතර රැකියාවක් සඳහා පළපුරුද්දක් ලබා දීම මෙහි අරමුණාය.

මෙසේ ලබන පුහුණුව අදාළ පුද්ගලයාගේ විශය මාලාවේ තොරතුරු වාර්ථාවට ඉහළ වට්නාකමක් එකතු කරනු ලබයි.

ප්‍රතිඵ්‍යාචනීතර ආධුනිකත්ව පුහුණුව සඳහා ඇතුළු වීමේ අවස්ථාව බඩට හිමි සහ විය අනිවාර්යයෙන්ම හඳුරුය යුතුය. විය පහත ආකාරයෙන් වෙනස් අංග වලට වෙන්වෙනු ඇත.

- ❖ ද්වීනිය පාසල් වල සිසුන් (කාලය මාස 4)
- ❖ සේවා විශුක්තිකයින් අස්ථිර සේවයන්හි යොදෙන අයට (කාලය මාස 6)
- ❖ විශ්ව විද්‍යාල සිසුන් (උපරිම කාලය මාස 12)
- ❖ වර්ප්‍රසාද තොනත් පුද්ගලවික් (උපරිම කාලය මාස 12)
- ❖ අංග විකල අය (උපරිම කාලය මාස 24)

ආධුනිකත්ව පුහුණුවේ සේවය වැටුපක් ගෙවීමට බැඳී නැති අතර සේවකයාගේ නිර්ණය අනුව, පිටන වියදම්, ආධාරයන්, තිළිනායක් හෝ දීමනාවක් හෝ අධ්‍යාපන වියදම් ලබා දීමේ හැකියාව ඇත.

ආධුනිකයෙකුට අනුග්‍රහය දැක්වීය හැකි ආයතන :

- ❖ රැකිය සඳහා වූ ප්‍රාදේශීය තැරුවුකාර ආයතනය
- ❖ රැකිය මධ්‍යස්ථාන
- ❖ රාජ්‍ය සහා පුද්ගලික අංශයේ විශ්ව විද්‍යාල සහ උසස් අධ්‍යාපන ආයතන
- ❖ ප්‍රාදේශීය සමාජ සේවා කාර්යාල  
පළාත් අමාත්‍යාංශ සේවා මධ්‍යස්ථාන
- ❖ නීතිමය වෘත්ත භාවයකින්න යුත්ත උපාධිකක් පිරිනමන පුද්ගලික අධ්‍යාපන ආයතන
- ❖ පළාත් ආයතන වල මියා පදිංචි බලය ලත් සේවකයන්
- ❖ රෝග නිවාරන සමූහකාර සමාජ

පළාත් පාලන ආයතනයක් නියෝජනය කරනු ලබන ආභාධිතයන් සඳහා වූ පොදු කළමනාකාරීන්වයකින් යුත්ත ඇත.

නීතිමය වශයෙන් ඉතාලියේ රැදී සිරින දැනට සේව්පෝහෝ එකක් නිම් (උද්: අධ්‍යාපන) අයට ආධුනිකයෙකු ලෙස පුහුණු විය හැකි අතර දැනට සේව්පෝහෝ එකක් අනිම් විදේශයක් රැදී සිරින නුල්ලා මස්නා එක අයදුම්කර ඇති පුද්ගලයක් නම් ඔහු විසින් ඉල්ලුම් කළ යුත්තේ අධ්‍යාපනය හෝ පුහුණුවේ සඳහා වූ විසා බලපත්‍රයකි.

වාර්ෂිකව විසා නිකුත් කිරීමේ සීමාවක් ඇත.

පුහුණුව වෙනුවන් ස්ථාපනය කිරීම සඳහා ආගන්තක සේවකයා සහා සේවකයා අතර ගිවිෂුමක් ඇති කර ගනී. ඒ සඳහා අනුබද්ධ වූ ව්‍යාපෘතියක් නිම් විය යුතුය.

පුහුණුව ලබන සේවකයා හඳුනී අනතුරු රක්ෂණ ආවර්ණයකින් සමන්වීතයි. රක්ෂණ ගැස්තු මහු පුහුණුව ලබන වැඩ සටහනින් ආවර්ණය කරනු ලැබේනු ඇත. තොවන පාර්ශවයද ආවර්ණය වනු ඇත. ආධුනිකත්ව ව්‍යාපෘති පිළිබඳ තොරතුරු සහ සේවකයා විසින් එකතු කරනු ලැබූ නව අංශයන් ආදිය සහ සාමාන්‍ය දේ ආධුනිකයෙකුට අවශ්‍ය නවාතැන් සහ ආහාර

පාන ලබා දීම අනිවාර්යය වන අතර ඒවා යහපත් තත්ත්වයෙන් ද පැවතිය යුතුයි. ආපසු යම් සඳහා ගමන් වියදුම් ද ලබා දිය යුතුයි.

රේඛීයිනේ කම්පානියාහි ආධුනිකත්ව පූහුණුව ලැබීමට නම් :

- ❖ අර්ථලාභී ව්‍යාපෘතියක් තෝරා ගත යුතුයි.
- ❖ ආධුනිකත්ව ව්‍යාපෘතිය ප්‍රතිඵුවක් සහිත වුවක් ද යන වග, එහි පදනම කුමක් සඳහා ද යන වග, අදාළ ආයතනය සහා රේඛීයිනේ කම්පානියා මගින් ආධුනිකයෙක් පූහුණු කිරීමට අනුමතිය ලැබේ ඇති ද යන වග.

දැනට ආධුනිකත්ව පූහුණු කිරීමේ අවසරය ලත් ආයතන පහත දැක්වේ.

ආධුනිකත්ව පූහුණු කිරීමේ සම්බන්ධිකරණය දැනට ඇති සංගම් සහ සේවකයන් පූහුණු කිරීම ක්‍රියාවේ යෙදුවිය හැකි රේඛීයිනේ කම්පානියාහි කාර්යාලය.

- ❖ නාපෝලි අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලය නාපෝලි ගොදුරිකේ II
- ❖ වාණිජ විශ්ව විද්‍යාලය ලුරිඹි බොක්සොහි
- ❖ නාපෝලි හැගෙනතිර අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලය
- ❖ සාහිත්‍ය අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලය
- ❖ සලෝර්නොෂ අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලය
- ❖ පොදු නීති සම්බන්ධව සහ ආයතන විශ්ව සම්බන්ධව
- ❖ සුඩීර්ඝ ඔර්සෝලා බෙනින්කාසා අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලය
- ❖ නාපෝලි හැගෙනතිර අධ්‍යයන විශ්ව විද්‍යාලයේ විදෝශීය නාජාවන් සහ සාහිත්‍ය පිළිබඳ පිළිය

ආධුනික පූහුණු කිරීමේ තරේනා දේශපාලකයින් විසින් සම්බන්ධිකරනු ඇත.

පළාත් තරේනා දේශපාලකයින්ගේ අංශය සහ පළාත් සම්පත් මධ්‍යස්ථානය, පළාත් බඳ තරේනා පරිශ්වය.

පළාත් තරේනා සහභාගිත්වය පිළිබඳ වගකියන කාර්යාලය (පරිශ්වය) සහ තරේනා තොරතුරු පිළිබඳ නියෝජිත ආයතනය

නගර සහා තරේනා තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන සහ තරේනා තොරතුරු පරිශ්ව කාර්යාලය

- ❖ විශ්ව විද්‍යාල කාර්යාල ප්‍රධානීයට අනුව තරේනා දේශපාලකයින් මගින් තෝරා ගනු ලබන පිරිසට ආධුනික පූහුණු කිරීම සඳහා ඇතුළත් විමේ අවසරය ඇත.
- ❖ පණතක් මගින් ක්‍රියාත්මක විම සඳහා පහත සඳහා පූහුණුව ලබා ගෙන්නා ඔහුගේ අනුග්‍රාහකයා සමග එකගතනාවයකට පැමිණිය යුතුයි.  
(බෙඟේ විශ්ව විද්‍යාලයක් සම්බන්ධ පිළියන් අධ්‍යාපන ලේකම් කාර්යාල තොරතුරු ලබා ගෙන්නා ලෙස අප ඔබට යොළේනා කර සිටින්නෙමු)  
(අධ්‍යාපන ලිපින බලන්න)

గිවිසුමක් ඇති අවස්ථාවක, අපේක්ෂිත පුහුණුකරු එය ක්‍රියාවට නාවන ලෙස අදාළ විශ්ව විද්‍යාලයෙන් හෝ විශ්ව විද්‍යාල ආයතනයෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතුය.  
(කම්පානියා පළාතෙන් පිළිගත් ආයතනයකින්)

- ❖ කම්පානියා පළාතේ අධ්‍යාපන සංවිධාන අංශයේ සහ ක්‍රියා පරිපාලනයෙන් (වැන්තිය පුහුණු කිරීම අංශයෙන්)
- ❖ තරුණ දේශපාලයෙන්ගේ අංශය සහ පළාත් තරුණ පරිගෑයෙන්.

✓ .

## වැඩිහිටි අධ්‍යාපනය

වැඩිහිටි අධ්‍යාපනය (EDA) යනු නිනිමය වශයෙන් යදී සිටින විදේශීකරිත් සඳහා වූ තවත් එක් අධ්‍යාපන අංශයකි. ඔවුන් ලබා ඇති අධ්‍යාපන මට්ටම වලට අනුව ක්‍රියාකාරී සමාජ, සංස්කෘතික සහ කුට්‍රම්භ වශයෙන් වැඩි දුර අධ්‍යාපනය ලබා දෙන බැංකි.

CTP මගින් නඩත්තු කරනු ලබන තවත් එක් අංශයක් වේ. (centri territoriali permanenti) සංස්කෘතික තොරතුරු සම්බන්ධ ලිපින බලන්න.

## වැදගත් ලිපින – වැන්තිය පුහුණුව

### පොදු කාර්යාල

#### කම්පානියා ප්‍රාන්තය

#### Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)

Via Raffaele De Cesare 18/20

දුරකතන අංක. 800 550 506 (Numero verde)/081 7962457

සඳුදා, අගහරුවාදා 9.30-13.30/14.30-15.30

බදාදා, සිකුරාදා 9.30-13.30

විරහස්පතින්දා 9.30-13.30/14.30-17.45

Referente: Dott.ssa Anita Florio

#### Servizio accreditamento Regione Campania - ARLAS

Centro Direzionale Is. C5, II piano

Il servizio di help-desk è attivo tutti i Martedì e Giovedì 10.00-13.00

දුරකතන අංක. 081 7968875/76/081 7968656

#### Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

#### Centro di Studi Lifelong Learning

Palazzo du Mesnil, Via Chiatamone 62

දුරකතන අංක. 081 6909195/081 6909129  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.30-14.00

අගහරුවාදා සහ මූහස්පතින්දා 9.30-16.30

Referente: Prof.ssa Luigia Melillo  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

### **Enti di formazione accreditati dalla Regione Campania:**

#### **Work casa s.r.l.**

Corso A. Lucci 52  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 287385/081 6336427  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **Istituto Falcone Linda**

Via Paolo della Valle 32 – Soccavo (Napoli)  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7672880/3358199644  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **S.E.S. Scuola estetica Siesto S.a.s. di Siesto Maria Rosaria**

Via A. D'Antona 20  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7702030/081 7701320  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **Centro A.N.A.M. (Accademia Nazionale Accconciatori Misti) di Napoli**

Via Carlo Pisacane 29  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 299627

#### **L'Estetica Srl**

Via San Donato 30, 32, 34 e 16  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 588928

#### **Multicenter School S.r.l.**

Via San Donato 17 e 36  
දුරකතන අංක. 081 5882125  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **Accademia Vanity di Carmela Minieri & C. sas**

Via Paolo De Matteis 10  
Via Duomo 109 scala A  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7544636  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **Consorzio Sadra**

Piazza Garibaldi 60  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 287002/081 5548745  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාඨමාලා ඇත

#### **Ieso Accademy sas di Salvatore Visconti**

Via Diomede Carafa 58  
Lunedì 16.00-19.00

Dal martedì al giovedì 10.00-13.00/16.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 19571928  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Alla Violetta S.a.s. di Antonio Cataldo**  
Via Bernini 25  
සදුනා සිට සෙනසුරාදා දක්වා 9.00-20.00

දුරකතන අංක. 081 5565141/081 2292033/081 2298900  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**ACIEF S.r.l.**  
Via Francesco Parrillo 3  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7529695/800.12.33.15 (numero verde)  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Hair do Top**  
Via Biagio Miraglia 71  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7701986

**Alma Point**  
Corso A. Lucci 96  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5541416/081 5630493

**Scuola di estetica Liliana Paduano Srl unipersonale**  
Piazza Garibaldi 136  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 19320992/081 19571574

**FOSVI Scarl Società consortile per la formazione e lo sviluppo**  
Via Nuova Poggioreale 61 - Torre 6  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7872851/081 7872831  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Res International S.r.l.**  
Via Napoli Roma verso Scampia 192  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7013757/081 7022589  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Cesvitec Centro per la Promozione e lo Sviluppo Tecnologico delle PMI del Mezzogiorno**  
Centro Direzionale di Napoli - Is. E2  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5532101/081 5532136  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Associazione Quartieri Spagnoli ONLUS**  
Corso Vittorio Emanuele 580/581  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 412597  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Form & ATP**  
Via Molsie 7-9  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00

දුරකතන අංක. 081 0124823/081 0112311  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**Cosvitec Soc.Cons.a r.l.**  
Via Galileo Ferraris 171  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5621292/081 6023912  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**ERFAP UIL Campania**  
Piazzale Immacolatella Nuova 5  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 2252404/081 2252404  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා සහ විදේශීකරණ සඳහා ඉතාලි භාෂාව ඉගැන්වේ.

**Adim S.r.l.**  
Via Nuova Poggiooreale 61 - Centro Polifunzionale INAIL Torre 7  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7871810/081 32231125  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**Intesa Sanpaolo**  
Piazza Bovio 22  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 4930411/081 4930470  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**Charisma Srl**  
Centro Direzionale di Napoli, Is. E1  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5824911/081 5824920  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**IS.CON. - Istituti consorziati di studi, ricerche e formazione**  
Centro Direzionale di Napoli Isola - F3  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7348060

**A.Vo. G.**  
Via Don Luigi Guanella 20  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 2384007/081 2384985  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**PMI Consulting Coop Società Cooperativa**  
Viale colli Aminei 7/21  
දුරකතන අංක. 081 7648752/081 7640360  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**S.T.A.M.P.A. S.c.r.l.**  
Via Loggia dei Pisani 25  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5529588/081 5517001  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝරුලා ඇත

**Casartigiani Formazione e Ricerca**  
Piazza Garibaldi 73  
සදුන සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00

දුරකතන අංක. 081 5545365/081 264843  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Centro per la Formazione delle Maestranze Edili ed Affini di Napoli e Provincia**  
Via Leonardo Bianchi 36

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5453377/081 5465402/081 2296108  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Consul Service Società Cooperativa**

Via Carlo Conte di Castelmola 14  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 266957/081 5635857

**Gesco Consorzio di Cooperative Sociali Soc. Coop. Sociale**  
Via Vicinale S.Maria del Pianto 61 - Centro Polifunzionale Torre 1  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7872037/081 7873046/47/48/0817871074  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**CONSAER Centro Bonifacio**

Via Louis Bleriot 82  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 8039296  
Centro Direzionale, Isola E/7  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 5624620/081 6029538  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Ente di formazione professionale MAXWELL**

Via A.G. Campano, 103-105  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 585433  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Consorzio Forma arl**

Corsso Umberto I 329  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 206321/081 206321  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**META Consorzio per lo Sviluppo della Formazione, dell'Innovazione e del Management**

Via Carducci 29  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 410090/081 403066  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Associazione Formatime**

Viale delle Mimose, 14  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7418824  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**E.R.F.E.S. Campania**

Via Ausilio Cdn Is. E5  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 18963429/081 6028491  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසෝලා ඇත

**Dedalus Società Coperativa sociale**

Via Vicinale S. Maria del Pianto Torre I  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7877333  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**C.I.L.I.S. Società Cooperativa a r.l.**  
Corso Arnaldo Lucci 102  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 5630382/3385963480  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**ARCI Napoli**  
Via Abate Minichini 37  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00-13.30/15.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 19339008  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Centri Linguistici Consorziati Scpa**  
Centro Direzionale di Napoli, Is. G7  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7500532/081 7877137  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Confcommercio Imprese per l'Italia della Provincia di Napoli**  
Piazza Carità 32  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 7979111/081 5515019  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Associazione Menhir Onlus**  
Via Angelo Camillo de Meis 221  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 5960700/081 5963678/081 19308184  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Delois International Consulting srl**  
Via G. Porzio isola G1 (scala B int. 6 e scala A int. 12)  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 5123795/081 7502671  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Consorzio Antico Borgo Orefici**  
Via Duca di San Donato 73  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 260500/081 19737994  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Centro Chiaia di Indigeno Adriana & C. snc**  
Piazza Mercato 226/230  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 553747  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Società Umanitaria Napoli**  
Piazza Vanvitelli 15  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00-12.00/16.30-18.30; dal 1° dicembre chiuso di mercoledì e venerdì  
දුරකතන අංක. 081 5780153/081 5782485  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**NOVA SPES**

Via G. Ferraris 43  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 6335337/081 202185  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Ente bilaterale del Turismo Campania**  
Via Santa Lucia 36  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-19.00  
දුරකතන අංක. 081 2471318/081 2457700  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Percorsi S.p.a.**  
Via Vicinale S. Maria del Pianto Centro Polifunzionale Inail Torre 3  
Dal lunedì al venerdì 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 19711784/081 19711785  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Zahir Srl**  
Via Rondinella 1  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 0606113/081 0606026/081 3606219  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Check-up s.r.l.**  
Via Luigi La Vista 5  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5548568/081 201397

**P.A. Advice S.p.a.**  
Piazza Esedra CDN is F10  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5464655/081 5457467/081 3606946  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**SFC Società Cooperativa a rl**  
Via Nuova Poggioireale 61 Centro Polifunzionale INAIL Torre 7  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 7872851/081 7873886  
වැඩිහිටි අධ්‍යාපන පාසුමාලා ඇත

**Multicenter School S.r.l.**  
Via San Donato 17 e 36  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5882125  
Anche corsi EDA

## Riqualificazione professionale

**Caritas Diocesiana**  
**Sportello Karama - riqualificazione professionale**  
Largo Donnaregina 12 c/o Ufficio Immigrazione  
සයුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5574309  
Referente: Wanda Teresa Fiorentino

## **සංස්කෘතික අධ්‍යාපනය**

### **සංස්කෘතික අධ්‍යාපනය :**

මෙහි ප්‍රධාන අරමුණා වන්නේ විදේශීය වැසියන් සියලු දෙනා හටම සමාජ සහ සංස්කෘතික අධ්‍යාපනය ලබා දීමයි.

ඉතාම සමාජයට ඇතුළු වන විදේශීකයින් හට අවශ්‍ය යහපත් ධනාත්මක තොරතුරු ප්‍රවාරය කිරීම ඒ කෙසේද යන්,

- ❖ ඉතාම භාෂා දැනුම, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ දැනුම, පුද්ගලික සංවර්ධනය පිළිබඳ අවස්ථාවන්.
- ❖ සංස්කෘතියන් හැරවෙන දේ සහ එය හඳුනා ගැනීමේ අයය, විනෝද ක්‍රියා, සමාජ සහ ආගමික ක්‍රියා විදේශීකයින්ට සිදුවන ජාතිවාදී ආයාධාරණකම් වැළැක්වීම සඳහා හැකි සැම අයුරින්ම ක්‍රියා කිරීමට මූල් පිරිම.

ඉතාමයෙන් නීතිම වශයෙන් රැඳු සිටින විදේශීකයන් හට භාවිතා කළ හැකි අධ්‍යාපනික සහ සංස්කෘතික, මධ්‍යස්ථාන වලින් පිරිනමනු බවන පුද්ගල සංවර්ධන අවස්ථාවන් හඳුන්වා දීම, භාෂාමය අධ්‍යාපනය සහ සංස්කෘතියේ සහයත්වය දැන ගැනීමෙන් ලැබෙන ආරක්ෂාව පිළිබඳ හඳුන්වා දීම.

(මුළු වනාවට අප රටට පැමිණා සිටින විදේශීයන් ලැයිස්තු අංක 1 සහ 2 බලන්න)

අන්තර් සංස්කෘතික අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් ස්වේච්ඡාවෙන් ක්‍රියා කරන විවිධ දේශීය සංවිධාන ඔබට උපකාර කිරීමට සඳහා පැහැදි සිටි.

(අන්තර් සංස්කෘතික සංගම් වල මිශ්‍යන බලන්න)

### **ස්ථිරකාර පළාත් බඳ සේවා මධ්‍යස්ථාන :**

වැඩිනිවියන්ගේ අධ්‍යාපනය (EDA) රුපය, ප්‍රාන්ත, පළාත්, නගර සහ කොමිෂනා මොන්තායේ 2000 මාර්තු 2 වෙතින් විෂය ලුමික එකගතාවයන් වන්නේ,

- ❖ පහත් මට්ටම් වල ඇති අධ්‍යාපනය සහ පුහුණුව ප්‍රකාශ ස්වභාවයට පත් කිරීම ඒ සඳහා අවශ්‍ය සංවර්ධනය සහ පුහුණුව මගින් රැකියා ස්ථාපිත කිරීම.
- ❖ වැඩිනිවියන්ට අධ්‍යාපනය ලබා ගැනීමේ අවස්ථාවන් පිරිනැමීම සඳහා සහඟ දැක්ෂතාවයන්ට අනුව පුරවැසියන්ගේ හැකියාවන් ප්‍රගුණ කිරීම.
- ❖ EDA නි ලුමික අරමුණා වන්නේ ලබා ගත් අධ්‍යාපනයේ පුහුණුවීම වල වලංග භාවය හඳුන්වා දීම සහ ඇති කිරීම වෙනත් විෂය මාලා පුහුණුව පිළිබඳ විශේෂ අවධානය.

CTP සහ රාජ්‍ය පාධමාලාවන් අතර ජාලයක් ගොඩ නැගීම ඉලක්ක කර ගත් අන් වැඩිනිටි සහ තරේනා පිරිසට සහය වීම මෙහි අරමුණා වේ.

නාපෝලි නගරයෙහි ක්‍රියාත්මක විශාල ප්‍රමාණයක පාසල් ලැයිස්තුවක් ඇත. ඒ සඳහා ප්‍රහැනු පාධමාලාවන් කෙටි පාධමාලාවන් විවිධ විෂයයන්ට අනුබද්ධව සිදු කරනු බවන අතර, තොරතුරු තාක්ෂණය, විදේශීක භාෂා, විදේශීකයන් සඳහා ඉතාම භාෂාව ආදිය මේ යටතේ වේ. කෙටි කාලීන පාධමාලාවන් මගින් අදාළ අංශයේ ප්‍රාග්‍රෑන්ද්‍ර අමතරව රැකියාවක් අයදුම් කිරීමේ දී රුනිපත් කළ හැකි ප්‍රහැනුව පිළිබඳ ලක්ෂු ප්‍රමාණයක් ද ඔබට හිමි වනු ඇත. (ලැයිස්තු අංක 1 CTP බලන්න)

### **කෙටි කාලීන පාධමාලාවන් ගැන වැදුගත් තොරතුරු :**

කෙටි කාලීන පරිස්ථිති පාධමාලාවන්, සමඟ CTP පාධමාලාවන් අවසානයේ දී පරිස්ථිති සඳහා වූ යුතුප්‍රාථමික හිමි වේ. (ECDL)

උසස් පාධමාලාවන් සඳහා මාවත විවෘත කරන (වයස 18 - 25 න් අතර වූ අය සඳහා පාධමාලාවන්) උසස් පාධමාලාවන් නැර ගිය අයට සම්මාන බ්‍රා ගැනීමට අවශ්‍ය රාත්‍රී පාධමාලාවන් මගින් අදාළ විෂය සඳහා කාර්යය සාධනය බ්‍රා දීම.

## **CENTRI TERRITORIALI PERMANETI**

පුරුම ව්‍යාපෘති ඉතාමියට අනුකූල් වන විදේශීකයන් සඳහා 2013 ජ්‍යෙන්වාරි 17 නාපෝලි දිස්ත්‍රික් කාර්යාලය මගින් ආරම්භ කරන අන්සේන් කරන ලද අවබෝධ කර ගැනීම සඳහා වූ න්‍යාය පත්‍රය, එකිනෙක සඳහා වූ නව සංගමයක් ඇති කිරීමේ ගිවිසුම.

මෙම විශේෂ සංගමයන් මගින් යුතුප්‍රාථමික අනෙකුත් රට වල මෙත් අප රට තුළත් නව සංස්මයන් ඇති කිරීම සඳහා භාෂාව මෙවලමක් ලෙස භාවිතයට ගැනීම් විදේශීකයින් හට සංස්කෘතියේ මුළුක අංශ පිළිබඳ අවබෝධය සඳහා වූ ප්‍රස්ථානයක් ගොඩ නැගීම.

සිවිල් සමාජයේ පවතින නීති පිළිබඳව වූ වගකීම හා ගොරුවය පිළිබඳ අවබෝධය, පොදු එකගත්‍යාවයන් සමාජ අන්තර් ගත වීමේ අනු පිළිවෙළ පිළිබඳ මුළුක සම්මාන (එකගත්‍යාව ගිවිසුම බලන්න) විදේශීකයන් හට ලක්ෂු 16ක සම්මානයක් නීතිකර දෙමින් සංස්කෘතික හා සිවිල් නීතින් පිළිබඳ දැනුම අවබෝධය ව්‍යාධිය කර දීම සහ අදාළ නීතිම ක්‍රියාකාරකම් වලට යොමු කිරීම (අධ්‍යාපනය, වෘත්තීමය, යෝග්‍යතා, සෞඛ්‍යය අංශයේ මියා පදන්‍ය, නීතාස සඳහා හෝ වෙනත් විශේෂ ගිවිසුම) පුරුමයන් නාගරික තොරතුරු සහා නගරය පිළිබඳ දැනුම බ්‍රා දීම, පැය 5 - 10 ත් අතර කාලයක් වැය වේ.

දිස්ත්‍රික්කයේ ස්පොර්තොල්ලෝ උනිවිපෝර් ඉම්මිග්‍රසිඩින් මගින් තොම්මල් අනුග්‍රහය බ්‍රා ගත හැක. ඇති කරනු බවන එකගත්‍යාව වන්නේ වසර 2ක් අනුකූලත අවම වශයෙන් ලක්ෂු 30ක සාමාර්ටියක් බ්‍රා ගැනීමයි. එමගින් තව දුරටත් ඉතාමියේ රැඳී සිටීමේ අවසරය ලැබෙනු ඇත. මෙමගින් සමාජ සංවිතයට එකතුවන බරපතල නීති උල්ලාසනයවීම් වැළැක්වීමේ හැකියාව ද ඇති වේ.

### **පළාත් බඳ පාසල් කාර්යාලීය එකගත්‍යාවය පිළිබඳ න්‍යාය පත්‍රයට අනුව :**

එකගත්‍යාව ගිවිසුම මගින් ඇති කර ගන්නා නව අධ්‍යාපන ආයතන පිළිබඳව නළුනා ගැනීමේ අවස්ථාව උදාවීම, CTP පිනිඛා ඇති ස්ථාව, එම ස්ථාව වලින් සිදු කෙරෙන සේවාවන් මාර්ග මස සිට ක්‍රියාත්මක පරිදි නගරය පිළිබඳ තොරතුරු අංශ හා ඉතාමිය තුළ සිවිල් පිළිවෙළ තොරතුරු පුරුම වරට අප රටට ඇතුළු වන විදේශීකයෙක් සඳහා බ්‍රා දීම. CTP ආයතන මුළු පළාත පුරාම හඳුනාගත් විවිධ ස්ථාව වල ස්ථාව ගත කර ඇති අතර (දුපත් වල ද ඇතුළව) විදේශීකයින්ගේ හමුවීමේ අවශ්‍ය තාවයන්ට අනුව විවෘත පවතී.

(ලංයිස්ත්‍ර අංක 2 බලන්ත)

## අන්තර් සංස්කෘතික සංගම

### සංගම – සමුපකාර සමාජ ඔන්ලයිස්

#### **Arciconfraternita dei Pellegrini**

#### **Opera assistenziale "B. Giovino"**

Via Giovanni Ninni 17

Info.: corsi di italiano per stranieri

සදුනා සහ බිරහෝපතින්දා 9.00- 16.00; venerdì 9.00- 13.00

දුරකතන අංක. 081 4203201

Referente: Giuseppe Brancaccio

#### **Associazione Ashiwa**

Corso Italia 34 (Quarto)

Destinatari: bambini immigrati

Info.: doposcuola per bambini di famiglie migranti; corsi di italiano per stranieri

සදුනා සහ බිරහෝපතින් 15.30- 18.30

දුරකතන අංක. 3346247682

Referente: Eduardo Lubrano

#### **Associazione 3 febbraio**

Piazza Garibaldi 80

Info.: corsi di lingua italiana; promozione di una cultura basata sulla solidarietà interetnica e sull'accoglienza; progetti scolastici di educazione all'intercultura; progetti di cooperazione internazionale

දුරකතන අංක. 3391625513/3465708065

Referente: Gianluca Petruzzo

#### **Associazione Interculturale Grammelot**

Via D'Alessandro 94

Info.: laboratori di intercultura; attività di consulenza sull'immigrazione

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00- 13.00/16.00- 18.00

දුරකතන අංක. 081 487535

Referente: Glauco Iermano

#### **Associazione Interculturale "Uninsieme di... Culture"**

Coop. Iris Iride

Viale della resistenza Scampia

Info.: laboratori di intercultura; attività di consulenza sull'immigrazione

සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.30-13.00

දුරකතන අංක. 081 7875561

Referente: Chitra Aluthwatta

**Associazione L.E.S.S. ONLUS**

Vicoletto San Pietro a Maiella 6

Info.: laboratori di accoglienza linguistica

දුරකතන අංක 1. 081 455270 (sede amministrativa)

Referente: Marika Visconti

**Associazione Pianoterra Onlus**

Piazza San Domenico Maggiore 3

Destinatari: fasce deboli, famiglie in difficoltà italiane e straniere

Info.: corsi di italiano per stranieri

මුහස්පතින්දා 15.30-17.30; segreteria සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00-13.00/15.00- 18.00

දුරකතන අංක. 081 293433/3296343640

**Associazione Scuola di Pace**

Via Foria 93

Info.: corsi di italiano per stranieri; l'Associazione è in contatto con l'Università per gli stranieri di Siena per ottenere la qualifica di Ente certificatore degli esami CILS; cineforum; cene interetniche; visite guidate in città

සඳහා සහ සිකුරාදා 17.30-21.00

දුරකතන අංක. 081 7373462/3333963476

Referente: Carmela Maffia

**Associazione Traparentesi Onlus**

Via Stella 137c/o Istituto Frobeliano, piano terra

Info.: corsi di lingua italiana; sportello di orientamento ai servizi; segretariato sociale

බදාදා, මුහස්පතින්දා 17.00-19.00

දුරකතන අංක. 3806368702

Referente: Giuseppe Gargiulo

**Centro Astalli Sud**

Associazione di volontariato

Via Mazzini 7- Grumo Nevano (NA)

Info.: Scuola di lingua e cultura italiana (Mercoledì e Venerdì ore 18-20)

In collaborazione con Cantiere Giovani, la Scuola si tiene anche il giovedì ore 18.00-20.00 presso il Centro Il Cantiere di Frattamaggiore in Via Roma 44

සඳහා සිට සිකුරාදා දක්වා

9.00- 13.00/16.00-19.00

දුරකතන අංක. 081 5054921

Referente: Giovanna Lauro

**Centro La Tenda**

Associazione ONLUS

Via Sanità 95

Info.: corsi di italiano per stranieri ed eventi interculturali

සඳහා සහ බිරහස්පතින්දා

18.30- 21.00

දුරකතන අංක. 081 5441775

Referente: Titti De Marco

**Centro Territoriale Mammut Napoli**

Piazza Giovanni II, Scampia, Napoli

Destinatari: adulti immigrati

Info.: corsi di lingua italiana e servizio di mediateca

දුරකතන අංක. 081 7011674

අගහරුවාදා සහ බිරහස්පතින්දා 10.00-13.00 per corsi di italiano e mediateca

Referente: Alessandra Tagliavini

**Centro Yalla Napoli**

CIDIS Onlus- GESCO Dedalus

Via Milano 103

Info.: corsi di italiano per stranieri; orientamento e accompagnamento ai servizi (scuola)

අගහරුවාදා 10.00- 13.00  
බදාදා සහ බිරහජ්පතින්දා 15.00- 18.00  
දුරකතන අංක. 081 5571218

**Centro Yalla2 Napoli**  
CIDIS Onlus- GESCO Dedalus  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
Info.: corsi di italiano per stranieri; orientamento ed accompagnamento ai servizi (scuola)  
සදුදා, බදාදා, බිරහජ්පතින්දා 9.00-13.00  
දුරකතන අංක. 081 4420019  
Referente: Vittoria Iapoce

**Centro Yalla Frattamaggiore**  
CIDIS Onlus-GESCO Dedalus  
Via Genonio 69, c/o Centro per l'impiego  
Info.: corsi di italiano per stranieri; orientamento ed accompagnamento ai servizi (scuola)  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-17.00  
දුරකතන අංක. 081 8319006  
Referenti: Rosaria De Ponte

**Centro Yalla Somma Vesuviana**  
CIDIS Onlus-GESCO Dedalus  
Piazza Vittorio Emanuele III 33  
Info.: corsi di italiano per stranieri; orientamento ed accompagnamento ai servizi (scuola)  
සදුදා සහ මූහජ්පතින්දා සක්වා  
15.00-17.00  
දුරකතන අංක . 3348315054  
Referente: Maria Bruscino

**CISS ONG Cooperazione Internazionale Sud Sud**  
Piazza Bellini 75  
Info.: laboratori di accoglienza linguistica  
සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 10.00-18.00  
දුරකතන අංක. 081 5571060  
Referente: Raffaella Ciriello

**Comunità di Sant'Egidio**  
Via San Nicola a Nilo 6  
Info.: corsi di italiano per stranieri  
ප්‍රති අවසානය දක්වා බදාදා හැර සතිය පුරාම, 17.00-18.30; ඉටදා 9.30-11.00  
දුරකතන අංක. 081 2528220/081 5513092/081 55111177  
Referente: Francesco Dondolo

**Cooperativa sociale Onlus Semi di Pace**  
Via Università 63, Portici (Na)  
Info.: corsi di italiano per stranieri; attività interculturali  
සදුදා සහ අගහරුවාදා 9.30-13.30 මූහජ්පතින්දා 15.00-17.00  
දුරකතන අංක. 081 7753786/081 0500044  
Referenti: Antonio Campese; Giampiero Formicola

**Cooperativa Sociale Onlus Shannara**  
Via Libertà, III Traversa Palazzo Portolano n. 3 Portici (Na)  
Info.: attività a favore degli immigrati; accompagnamento formativo; regolarizzazione dei documenti, attività di orientamento; (accoglienza minori stranieri non accompagnati presso Utopia Ilaria e Utopia Luana, vedi Voce Indirizzi utili- Accoglienza)  
දුරකතන අංක. 081 7761647  
Referente: Anna Schettini

**ERFAP Uil Campania**

Associazione no profit

Piazza Immacolatella Nuova 5

Info.: corsi di italiano per stranieri con certificazione **CILS** (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera dell'Università per Stranieri di Siena). La Certificazione CILS è un titolo di studio ufficialmente riconosciuto che attesta il grado di competenza linguistico- comunicativa in italiano come L2.

දුරකතන අංක. 081 2252404

### **Garibaldi 101**

(Filcams CGIL) Piazza Garibaldi 101

Info: corsi di italiano per stranieri; corsi presso l'istituto tecnico professionale Leonardo Da Vinci (certificazione A2 e licenza media); attività di mediazione.

Corsi di italiano:

අගහරුවාද 17.00-20.00

බදාද 13.00-17.00

සිකුරාද 17.00-20.00

Corsi presso l'Istituto tecnico professionale Leonardo Da Vinci dal lunedì al venerdì 17.00-20.00

දුරකතන අංක. 3466277954

### **INSEF Associazione Onlus "Insegnanti senza frontiere"**

Via Trinità degli Spagnoli 41

Requisiti: documento di riconoscimento

Info.: corsi di italiano per stranieri; l'Associazione è in contatto con l'Università per gli stranieri di Siena per ottenere la qualifica di Ente certificatore degli esami **CILS** (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera dell'Università per Stranieri di Siena). La Certificazione CILS è un titolo di studio ufficialmente riconosciuto che attesta il grado di competenza linguistico- comunicativa in italiano come L2; incontri e seminari interculturali.

මුහස්පතින්දා 17.00-19.00

දුරකතන අංක. 081 416027/3397406446

Referente Mariella Masucci

### **La Locomotiva Società Cooperativa Sociale A.R.L.**

Istituto La Palma, Salita Mauro 21

Info.: servizi socio-educativi a favore della comunità; lotta all'esclusione sociale; diritti dei bambini

දුරකතන අංක. 081 7434213

Referente: Danilo Tuccillo

### **LTM ONG Laici Terzo Mondo**

Via De Pretis 62

Info.: corsi di italiano per stranieri

බදාද 16.30-18.30

දුරකතන අංක el. 081 5514147/081 5517067

Referente: Cristiana Morbelli

### **N:EA**

Via Fiorelli 5

Destinatari: immigrati

Info.: attività ricreative

සදුදා සිට සිකුරාද දක්වා 10.00-14.00

දුරකතන අංක . 081 660606/3394819858

Referente: Annarita Cardarelli

### **Scuola Popolare di Italiano Lo Ska**

Calata Trinità dei Monti 15

Info.: corsi di italiano per stranieri

සදුදා, අගහරුවාද සහ බදාද 20.00-22.00

දුරකතන අංක . 3289747951

Referente: Carlo Arcamone

### **Casba Società Cooperativa Sociale - Servizi di mediazione linguistico culturale**

Sede legale: Via Nuova Poggioreale 160/C

Sede amministrativa: Corso Umberto I n.381 - scala C interno 26bis 3A° piano

Info: interventi di mediazione linguistico-culturale per l'integrazione dei cittadini stranieri; mediazione culturale a chiamata; accoglienza, ascolto e orientamento, accompagnamento ai servizi territoriali, laboratori di animazione, danza e musica.

ଯ୍ୟାମା ପିତା କିମ୍ବା 9.30-13.00

ଫୋନ୍ ଅଂକ ./୩୮୫୫୬୧/୩୩୪୬୦୪୯୯୧୬

La cooperativa sociale **Dedalus**, che opera attivamente sul territorio dell'area metropolitana di Napoli, in partenariato con alcuni enti ed associazioni propone alcuni progetti in corso elencati e descritti di seguito:

### **Progetto Casa della cultura delle differenze**

Dedalus è ente capofila in ATI con Eva cooperativa sociale, Studio Erresse società cooperativa e Gesfor s.r.l.

Dedalus cooperativa sociale

Via Vicinale S. Maria del Pianto

Centro polifunzionale Inail, Torre 1, 11° piano

Centro Donna

Via Posillipo P.co Carelli 8/C

Destinatari: donne italiane e immigrate disoccupate con disagio sociale

Info.: Laboratori per l'intercultura rivolti a donne italiane e immigrate (percorso di lingua italiana e di orientamento al lavoro, laboratorio di informatica, cucito, catering e banqueting, animazione per bambini, laboratorio teatrale, di cittadinanza attiva, sul consumo consapevole ed altro).

ଯ୍ୟାମା ପିତା କିମ୍ବା 9.00-16.00

ଫୋନ୍ ଅଂକ . ୦୮୧ ୭୮୭୭୩୩୩

Centro Donna ଫୋନ୍ ଅଂକ. ୦୮୧ ୭୯୫୩୧୯୦

### **Progetto El Bab - Interventi integrati rivolti ai minori stranieri soli non accompagnati**

Dedalus cooperativa sociale

Via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° Piano

Destinatari: minori stranieri soli non accompagnati

Info: accompagnamento ai servizi territoriali; supporto alla regolarizzazione; orientamento al lavoro e al contesto; borse lavoro; inserimento lavorativo; alfabetizzazione alla lingua italiana; preformazione

ଯ୍ୟାମା ପିତା କିମ୍ବା 9.00 - 16.00

Dedalus cooperativa sociale: ଫୋନ୍ ଅଂକ ./୩୮୫୫୬୧/୦୮୧ ୧୯୫୭୧୩୬୮

Centro Interculturale Nanà: ଫୋନ୍ ଅଂକ ./୩୮୫୫୬୧/୦୮୧ ୪୪୨୦୦୧୯/୦୮୧ ୧୯୫୬୦୩୦୨

Referente: Lassaad Azzabi

### **Progetto: Esplor@ndo - Percorsi di formazione linguistica e nuove tecnologie per gli adolescenti stranieri); in partnership con l'Università degli Studi di Salerno**

Dedalus cooperativa sociale

Via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° Piano

Destinatari: Minori stranieri non accompagnati, adolescenti ricongiunti neo iscritti a scuola

Info.: Il progetto è finalizzato a promuovere l'alfabetizzazione e l'apprendimento della lingua italiana L2 tra i minori stranieri tra i 12 ed i 18 anni. Nello specifico il progetto mira all'elaborazione di diversi strumenti per l'insegnamento a distanza della lingua.

ଯ୍ୟାମା ପିତା କିମ୍ବା 9.00-16.00

ଫୋନ୍ ଅଂକ . ୦୮୧ ୭୮୭୭୩୩୩

Referente: Maria Vittoria Iapoca

### **Progetto: I Fratelli di Iqbal - Attività di mediazione linguistico-culturale**

Dedalus cooperativa sociale

Via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° Piano

Centro Educativo Interculturale

Via Giuseppe Palmieri 43

Destinatari: Minori stranieri nei Cpa e nelle comunità di accoglienza

Info.: Il progetto ha l'obiettivo di favorire percorsi di sostegno ed accompagnamento finalizzati all'integrazione culturale di minori stranieri, in particolare dei minori soli non accompagnati; mediazione culturale; accoglienza, ascolto e orientamento, accompagnamento ai servizi territoriali.

ଯ୍ୟାମା ପିତା କିମ୍ବା 9.00-16.00

Dedalus cooperativa sociale ଫୋନ୍ ଅଂକ . ୦୮୧ ୭୮୭୭୩୩୩

Centro Interculturale Nanà ଫୋନ୍ ଅଂକ . ୦୮୧ ୪୪୨୦୦୧୯

Referente: Glauco Iermano



දුරකතන අංක . 081 5457087

**I.C. "D'Aosta - P. Scura"**

Piazza Montecalvario 24

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 17.00-19.00

දුරකතන අංක . 081 414741

**I.C. "E. Berlinguer"**

Via Tagliamonte 106

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00-20.00

දුරකතන අංක . 081 7374039/081 7383232

Referente: Liberato Cavotta

**I.C. "Minniti - 52° C.D."**

Via Consalvo 93

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00-19.00

දුරකතන අංක . 081 2391129

Referente: Laura Damiano

**I.C. "83° Porchiano - Bordiga"**

Via Molino Fellapane

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 8.00-16.30

දුරකතන අංක . 081 5613927

Referente: Nello Liotta

**I.C. "64° Rodari - G. Moscati"**

Via Lombardia 28

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00- 20.00

දුරකතන අංක . 081 7544639

Referente: Concetta Ferrara; Rosa Sbrizzi

**I.C. "61° Sauro - Errico - G. Pascoli"**

Viale delle Galassie 2

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00-19.30

දුරකතන අංක . 081 7374452

Referente: Antonio Casola

**I.C. "Volino - B. Croce - Arcoleo"**

Via A. De Gasperi 15

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 14.00-18.00

දුරකතන අංක . 081 440281

Referente: Annabella Di Finizio

**S.M.S. "A. Belvedere"**

Vico Acitillo 90

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00-20.00

දුරකතන අංක . 081 7142041/081 5601562

Referente: Maria Luisa Cilento

**S.M.S. "C. Levi"**

Via Bakù, Lotto 4/Q

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 16.00- 20.00

දුරකතන අංක . 081 7012335

Referente: Marco Mailers

**S.M.S. "F. Solimena"**

Corso Bruno Buozzi 55

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 15.00-19.00

දුරකතන අංක . 081 5723405

Referente: Giuseppina Iusto

**S.M.S. "Michelangelo"**

Via Ilioneo, 12

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 15.30- 19.00

දුරකතන අංක. 081 19706018/081 5702525

Referente: Giuseppina Spada

**S.M.S. "T. Livio"**

Largo Ferrantina 3

සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා 17.00-19.00

දුරකතන අංක . 081 400485

Referente: Maria Rosaria Balzerano

## ලැයිස්තු අංක 2

ප්‍රතම වරට ඉතාලියට ඇතුළුවන විදේශීකයෙකුට සේවා ලබාගත හැකි ස්ථාන ,වාත්තීය)  
(සංස්කෘතික ,පනාධියා ,සමාජ

**CTP "Belvedere"**

Vico Acitillo 90

දුරකතන අංක. 081 5601562/081 7142041

**CTP "Benedetto Croce"**

Via Benedetto Croce, Casavatore (NA)

දුරකතන අංක. 081 731663

**CTP "Caportano"**

Via Caportano 14bis, Portici (NA)

දුරකතන අංක. 081 479776

**CTP "D'Aosta-Scura"**

Piazza Montecalvario

දුරකතන අංක . 081 414741

**CTP "G. Leopardi"**

Via Cavour 26, Torre Annunziata (NA)

දුරකතන අංක . 081 536934

**CTP "G.A. Rocco"**

Via Firenze, Afragola (NA)

දුරකතන අංක . 081 8691442

**CTP "L. Ariosto"**

Via Napoli 24, Arzano (NA)

දුරකතන අංක . 081 7312977

**CTP "Minniti -52° CD"**

Via Consalvo 93

දුරකතන අංක . 081 2391129

**CTP "Pavese"**

Via D. Fontana 176

දුරකතන අංක . 081 5457087

**CTP "S. Anastasia"**

Via Verdi 100, S. Anastasia (NA)  
දුරකතන අංක . 081 8930709

**CTP "T. Tasso"**

Via Marziale 18, Sorrento (NA)  
දුරකතන අංක . 081 8782207

**CTP "Volino Croce Arcoleo"**

Via Annibale De Gasperi 15 දුරකතන අංක . 081 440281

## පිළිගැනීම

**පිළිගැනීමේ ගික්ෂණය :**

ඉතාමය තුළ නීත්‍යානුකූලව රැදි සිටින විදේශීකයෙකුට හිමි අධිකින් දුෂ්කර අවස්ථාවක දී පිළිගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන වෙත ගොස් සිමා සහිත වූ කාලයක් සඳහා තවානැන් පහසුකම් පිරිහමනු ලබා ගත හැක. පිළිගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන ප්‍රාදේශීක පාලන මණ්ඩල මගින් පාලනය කරනු ලබයි. ඒ නිසා නිර්න්තරයෙන්ම ස්වේච්ඡා සංවිධාන සමග සහයෝගයෙන් ත්‍රියා කරනු ලබයි.

විදේශීය වැසියෙකුට අවම වශයෙන් වසර දෙකක් සඳහා වූ පෙර්මෙස්සෑදී සේව්පේෂීන් එකක් හෝ CE වර්ගයක දිග කාලීන සේව්පේෂීන් එකක් ලබා ගත හැක.

අවම ආදායම් ලබන රැකියාවක් නොමැති අයෙක් ලෙස ලියාපදිංචි වී ඇති අය සඳහා හෝ තීත්‍යානය වශයෙන් ත්‍රියාකාරී කටයුත්ත්තක නියැලි සිටිනවා නම් ඔහුට ඉල්ලුම් කිරීමේ අධිකිය ඇත. ඉතාම් පුර්වයියෙකුට සමානවම නිවාස පහසුකම් ලබා ගැනීමේ අධිකිය ඇත. (ERP) පදිංචි නගර සහාවේ අදාළ අංශ වෙත යන්න.

ERP මගින් සංපූර්ණ නිවාස, වෙළුදුපළ පවතින මිල ගණන් වලට වඩා පහත් මට්ටමක මිල ගණන් වලට නිවාස කුලියට දෙනු ලබන අනර් එය අදාළ පුද්ගලයාගේ වාර්ෂික ආදායම මත ගණනය කරනු ලබයි.

සෑම නගර සහාවකම පහත් ආදායම් ලබන අය ඒ පිළිබඳ ලැයිස්තුවක් පවත්වාගෙන යනු ලබන අනර්, එමගින් පොදු නිවාස සඳහා ඉල්ලුම් කිරීම කළ හැකිය. සාමාන්‍යයෙන් දෙවසරකට වනාවන් සෑම නගර සහාවකින්ම නිවාස සඳහා කැඳවීම් කරනු ලබන අනර් එම කාලය තුළ නිවාසක් ලබා ගැනීම සඳහා ලියාපදිංචි විය යුතුය. ඉල්ලුම් පහායට අදාළ නිසි පිළිතුරු නොලැබූ අදාළ නගර සහාවකින් ආදායම් මට්ටම යටතේ විවිධ මට්ටම වලට වෙන් කරනු ලබන අනර් එම ඉල්ලුම් පිළිබඳ මිළි ගොනු පවත්වා ගෙන යනු ලබයි.

(ආදායම, පවුල් සාමාජික සංඛ්‍යාව, ආඩ්‍යාඩින බාල වයස්කාර, මහල්, නිවාස දිරුපත් වීම්, අන්තර්ජාලීත්තාව, බුක්නියෙන් ඉවත් කිරීම සහ වෙනත්) අයදුම් කරවෙන්ගේ ලැයිස්තුවේ සියලුම අයදුම්කරුවන් ස්ථාන ගත වන අනර් මවුන්ට නිවාස සූදනම් වූ විශේෂ දැනුම් දෙනු ලැබෙනු ඇත. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ලිය කියවිලි ලබා දීම, ගිවිසුම අන්සන් කිරීම, යතුරු භාරදීම ආදාය)

එතැන් සිට පැවරුම් ලාභයාගේ ආර්ථික සහ සමාජීය තත්ත්වය යහපත් වන තුරු එහි රුදී සිටීමේ අවසරය නිමිය. ව්‍යවස්ථාවේ ගෙවීම ගත් නිනි රෙගුලාසි වලට අනුකූලව ක්‍රියා කළ යුතුය.

ස්ථානයේ ස්ථීරව පදනම්ව වේ, දෙවනුව කුලයට නොදින තිනි විරෝධ කියා වලට භාවිත නොකිරීම ආදිය.

නිතිමය වශයෙන් රැදී සිටින විදේශීකයෙකුට නිවාසයක් කුලියට ගැනීමේ ගිවිසුමකට අත්සන් කිරීමේ හැකියාව පැති අතර, එය ලිඛිතව සකසා තිබිය යුතුය, නිවාස අයිතිකරු වේසින් ලියාපදිංචි කළ යුතු සහ වෙනස් කාල සීමාවන් සඳහා විය හැක. එය ඒෂන්සිය දෙදුල්ලේ එන්නාතේ ති ලියා පදිංචි කළ යුතුය.

(Agensia Deile Entaie)

වියා පදිංචි ගස්තු අයිතිකරු සඳහා කුලිකරු අතර සමානව බෙදුනු ලබයි.

මාසිකව කුලිය ගෙවා නිඩිය යුතු අතර කොන්ත්‍රාත්ත්වලේ ඇති එකගොනුවයන්ට අනුව එය වෙනස් විය හැක. අදාළ කුලිය ගෙවීම දින 20කට වඩා ප්‍රමාද වුවහොත් නිවාසය ආපසු බ්‍රා ගැනීම සඳහා කොන්ත්‍රාත්ත්ව අවබඳ කිරීමට නිමිකරුව නිතිමය අවසරය ඇත. ඒ සඳහා ඉහත සඳහන් ආයතනය වෙත යා යුතුය. යම් තිසි අයුරතින් කුලිකරු නිවාසය හරු යන්නේ නම් මාස කෙටි පෙර දැනුම් දිය යුතු වේ.

විදේශකයෙකු විසින් නිවසක් කුලියට ගැනීමේ අවධානය යොමු කළ සූත්‍ර ප්‍රධාන අංශ දෙකක් ඇත.

1. නිවාසය පදිංචිය සූදුසු බවට සහතිකයක්  
නිවසෙහි පදිංචි වීමට බලාපොරොත්තු වන පිරිස සඳහා නිවාසය ප්‍රමාණවත් බවට
  2. නිවසෙහි ඇති සනීපාර්ක්සක සහ අනෙකුත් අංග පිළිබඳ සහතිකයක් වානාගුරු, ආලේකය සහ උෂ්ණත්වය අවශ්‍ය වෙනත් ලියකියවලි

❖ CE වර්ගයේ සොරුපෝනේ එකක් හෝ කාර්නා සොරුපෝනේ එකක් ඉලුම් කර ඇති නම, එය

❖ පවුල් සාමාජිකයින් එකතු කර ගැනීමට ඉල්ලා තිබෙන අය,

- ❖ ඉතාලියට රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුවක් ඇතිව කම්මිජරුවෙකු ලෙස පැමිණි නවකයෙකුට, අලීතින් යැදි සිටීම් කොන්ත්‍රාත්තුවක ලියා පදිංචි වී ඇති අයට,

❖ ඉතාලියට ස්වයං රැකියාවක් සඳහා අල්තින් ඇතුළු වූ අයට,

❖ පවුල් හේතුක් මත පැමිණී ඇයට,

❖ නැඳු හේතුන් මත හෝ වෙනත් පවුල් සම්බන්ධතා මත පැමිණී ඇයට,

මෙම සියලුම සඳහා අදාළ සෞඛ්‍යය සහ අනෙකුත් පහසුකම් නීති සම්මාන වන අතර එය එක් පුද්ගලයෙකුට පහත අයුරිනි.

අවම වර්ගීය

අන්තර් අවම උස මිට් 270 වන අතර කොරෝන්ට, නාන කාමරය, සේවා කොටස් හා ගබඩා කාමරය මිට් 2.40 උස විය යුතුය. මිට් 10000කට වඩා උස නගර පුද්ගල වල එය මිට් 2.5 දැක්වා පහත අයක් ගෙනි.

පදිංචිය සඳහා නියමිත අවම තත්ත්වයන් මෙසේ ය:

එක් පුද්ගලයෙකට	-	වර්ග මිටර 14
පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකට	-	වර්ග මිටර 28
පුද්ගලයන් නිදහසුට	-	වර්ග මිටර 42
පුද්ගලයන් සිවුදෙනෙකට	-	වර්ග මිටර 56

වැඩි වන සම පුද්ගලයෙකටම වර්ග මිටර 10 බැඟින් වැඩි විය යුතු ය.

කළකර පුද්ගලයෙකට වර්ග මිටර 28 පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකට වර්ග මිටර 38 වේ.

- ❖ නිදහ කාමරය, සාලය, සහ කුස්සිය ව්වර කළ හැකි පෙනෙල් වලින් සමන්වීත විය යුතු අතර.
- ❖ නාන කාමරය වානාගුරය මාරුවන අයුරින් පිරිසිදුව පවත්වාගෙන ය හැකි අයුරින් තිබිය යුතුය.
- ❖ පදිංචිය සඳහා අවසර ගැනීමේ සහතිකය අදාළ බව පුද්ගලයේ නගර සහාවේ අදාළ කාර්යාලය වෙත යොමු කළ යුතු අතර සම නගර සහාවකටම අදාළ කාර්යාලයක් ඇත.

ල් සඳහා පහත ලිය කියවිලි අවශ්‍ය වේ.

- ❖ වලංගු හැඳුනා ගැනීමේ ලියවිල්ලක්
- ❖ පෙරේමස්සෝදී සොර්පෝෂේන් හෝ ආල ලද පත
- ❖ දේපල කොත්තාත්ත්වාවේ පිටපතක්
- ❖ අදාළ දේපලෙහි අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සහතිකයක්, (නොනාරස් වරයෙකු විසින් දේපල අයිතිකරු වෙනුවෙන් සහතික කරන ලදා)
- ❖ 1975 ජූලි 05 දින නිතියට අනුකූලව නිවාස සැලසුම් පිළිබඳ වැන්තිය සැලසුම් කරවෙකු විසින් ලබා දෙන නිවාස සැලසුම් පිටපතක් හෝ ඒ හා සමාන තාක්ෂණික සහතිකයක්.
- ❖ ලේකම් ගාස්තුව
- ❖ මුද්දරයක්

මෙහෙකාර යෝවයේ යෙදී සිටින පුද්ගලයෙකට යෝවකයා විසින් නවාතැන් පහසුකම් සලසන්නේ නම් ඉහත දක්වන ලද තහ්ත්වයන් අදාළ යෝවකයා විසින් සහතික කළ යුතුය.

නිනිමය වශයෙන් රැඳී සිටින CE වර්ගයේ හෝ දිගු කාලීන සොර්පෝෂේන් එකක් ඇති අයට ඉනාම් පුරවැසියෙකට සමානවම නිවසක් මෙදී ගැනීමේ අයිතිය හිමිය.

ල් සඳහා විකිනීමේ පොරාග්දුව හෝ අදාළ දේපලෙහි ඔප්පු සහතිකය, විකුණුම් ගිවිසුමෙහි සියලුම එකගතාවයන් පිළිබඳ සඳහන් විය යුතු අතර මෙදී ගන්නා එම ගිවිසුමට අන්සන් කිරීම මගින් එය සම්පූර්ණ වේ. අදාළ මුදලන් අත්තිකාරමක් මුළුන් ගෙවා දෙවනුව ඉතිරි ගෙවීම හෝ ඒ අදාළ ක්‍රියා පරිපාරිය නොනාරස් වරයෙකු මගින් අදාළ දේපල සහතික කර ගන යුතුය.

සමහර සංගම් වලින් විදේශීකයන් වෙනුවෙන් මේ සඳහා (නිශ්ච්වල දේපල මිලදී ගැනීමේ දී) අතර මැදියන් ලෙස සේවාවන් සපයනු ලබයි. නිවාස සොයා ගැනීම සඳහා තොරතුරු, තාක්ෂණික සහය, කුලියට ගැනීම සඳහා අදාළ නිලධාරීන්ගේ සහය ලබා ගැනීම, කුලියට ගැනීමේ නිතිරිති මූල්‍ය තොරතුරු, නිතිමය අංශයෙන් අවශ්‍ය සහයන්.

## පිළිගැනීමේ ලිපින

### සංගමය - සමුපකාර සමාජ - නිවාස - වාසස්ථාන - නිවාස වර්ගිකරණය - නිවාස තැරවුකාර සේවය

#### **Associazione Agar**

Casa di accoglienza

Via F. Caruso 19 - Giugliano (NA)

සේවා තිමිකම: ස්තර නිවාස අභිජ්‍ය කාන්තාවන්

දුරකතන අංක . 081 894508

Referente: Suor Ornella Baratelli (පුද්‍ර ඔරෙන්ලා බරතෙල්ලි)

#### **Associazione L.E.S.S. Onlus**

#### **Progetto IARA**

අන්තර් ජාතික ආරක්ෂාව බලා පොරොත්තු වන අය සඳහා

Centro di coordinamento: Piazza Santa Maria La Nova 43

දුරකතන අංක . 081 5527104

සදුනා, බදාදා, සහ පිළිරාදා 10.00 - 13.00

Mercoledì 15.00-17.00

Referente: Simona Talamo (සිමොනා තලාමෝ)

#### **Associazione Regina Pacis**

Associazione Caritas – Centro polifunzionale di prima accoglienza immigrati

Via S. Teresa D'Avila 42 – Giugliano (NA)

සේවා තිමිකම: ස්තර නිවාස අභිජ්‍ය මිනිසුන්

දුරකතන අංක . 081 5069595

Referente: Don Raffaele Grimaldi (දෙන් රැෆ්‍රාල්ලි)

#### **Casa di Tonia**

Centro di accoglienza polifunzionale

Via S. Maria degli Angeli alle Croci 12/G

සේවා තිමිකම: ගැබිනි සහ කුඩා ලේඛන් ඇති මුළුවරුන් ස්තර නිවාස අභිජ්‍ය කාන්තාවන්

දුරකතන අංක . 081 0332010

Referente: Luca Trapanese (ලුකා ත්‍රපනේසේ)

#### **Casa Famiglia Gaia**

Centro accoglienza Fondazione Massimo Leone ONLUS

Via Serafino Biscardi 13

අවශ්‍යයි : පෙරමෙස්සේ දී සොජේරනො

තොරතුරු: (සම්මුඛ සාබච්චාවන් පසුව)

දුරකතන අංක . 3666374933  
Referente: Rosario Di Lorenzo (රෝසාරිଓ දි ලොරෝන්සො)

**Casa Famiglia "La Nuvola" dell'associazione Le Ali**  
Piazza Lobianco 10

සේවා තීමිකම: i: වයස අඩු: 10 ට අඩු ඉතාලි සහ විදේශීකයන්

දුරකතන අංක . 081 5844407

Referente: Liliana Pagano(ලිලිජානා පැජානෝ)

**Casa Giovanna Antida**

Caritas Diocesana Napoli  
Vico Gaudioso 3

සේවා තීමිකම: : ස්ත්‍රී නිවාස අභිම් විදේශීකයින්

විවෘතව ඇති වේලාවන් 20.00-7.00, කාර්යාල වේලාව 9.00-13.00

දුරකතන අංක . 081 4421501/081 5574264/65/3425758926

Referente: Suor Aurelia Suriano (පුළුර අලරෙලිජා පුරිජානෝ)

**Casa Saimir- Comunità alloggio per minori**

Via Diaz 117 Portici (Na)

සේවා තීමිකම: වයස 11 ත් 18 ත් අතර අයහපත් වට්ටිවාවක ජීවත් වන ඉතාලි සහ විදේශීය ගැහැනු ලැබුන් සඳහා

දුරකතන අංක . 081 7762769

Referente: Maria Forino (මාරිජා ගොරිනෝ)

**Centrale operativa sociale H24 – Comune di Napoli**

සේවා තීමිකම : ස්ත්‍රී නිවාස අභිම් විදේශීකයින්  
නගර සභාවේ පැය 24 පුරාම ත්‍රියාන්ත්මක ගයනාගාර සේවය  
දුරකතන අංක . 081 5627027

**Centro ascolto Santa Maria la Palma**

Fondazione Massimo Leone ONLUS

Via Ferri Vecchi 19

තොරතුරු(නිවාස කුලියට ගැනීම සඳහා අතර මැදිකරු) සඳහා, සිට මූහස්පතින්දා 14.30 - 17.30

දුරකතන අංක . 081 262063

Referenti: Aurora Caliendo; Claudia Cozzolino (අලරෙර්ං කළීඩ්න්ස්ලේ; ක්ලෙඩිජා කොස්සොලිනෝ)

**Centro Astalli Sud**

Associazione di volontariato

Via Mazzini 7, Grumo Nevano (NA)

සේවා තීමිකම : ස්ත්‍රී නිවාස අභිම් විදේශීකයින්

දුරකතන අංක . 081 5054921

9.00- 13.00/16.00-19.00

Referente: Giovanna Lauro (ජොවන්නා ලෙරෝ)

**Centro Comunale Accoglienza di Supporto Territoriale**

c/o ex plesso scolastico DELEDDA

Centro di prima accoglienza

Via Cassiodoro 87, Soccavo (Na)

සේවා තීමිකම : රෝමෙනියා වැසියන් වෙනුවෙන්

සඳහා, සහ මූහස්පතින්දා

9.30- 13.00

දුරකතන අංක . 081 7959212

**Centro di Prima Accoglienza**

ex Dormitorio pubblico, Servizio Politiche di Inclusione Sociale

Via de Blasis 10

සේවා තීමිකම: ස්ත්‍රී නිවාස අභිම් විදේශීකයින්

තොරතුරු: විවෘතව පවතින වේලාවන් 14.30 සිට 20.30 ගින සංතුවේදී සහ පුනි මාසයේ සිට සැන්තැම්බර 15.30 සිට 20.30 නේ

ලදුසන 8:30 වන විට ස්ථානයෙන් බැහැරව යායුතුය

දුරකතන අංක . 081 7956987

Referente: Luigi del Prato (ලුජී දෙල් පාරතො)



**Casa Famiglia**  
Salita Miradois 39  
සේවා තිමිකම: තරුන මුද්‍රණ  
දුරකතන අංක . 081 446348/081 440350  
Referente: Suor Pasqualina Sanzari (පූඩ්‍ර පස්කලිනා සංසාරි)

**Cooperativa Alisei**  
Largo Regina Coeli 8  
Info.: sportello di assistenza alla locazione  
සදුනා 12.00-14.00; අගහරුවාදා සහ සිකුරාදා 10.00-12.00  
දුරකතන අංක . 081 299944; 3666525108  
Referente: Carla Barbarella (කාරාලා බරබරෙල්ලා)

**Seguimi**  
Casa famiglia  
Via Volpicella 310(tra Barra e Ponticelli)  
සේවා තිමිකම: ගැබෙනි සහ කුඩා ලමුන් ඇති මුද්‍රණ  
තොරතුරු: ඇතුළු විම සමාජ සේවා මගින් හෝ සම්මුඛ සාකච්ඡාවකින් පසු  
දුරකතන අංක . 081 5961090  
Referente: Consuelo Esposito(කොන්සුප්පීලෝ එස්පෙස්පිනෝ)

**Utopia Ilaria**  
(Residenza minori)  
Via Libertà III Traversa a Palazzo Portolano n.3, Portici (Na)  
සේවා තිමිකම: වයස අවු 12 න් 18 අතර පිරිමි ලමුන් සහ ඉන් පසු වයස 21 දක්වාන්: භාරකරුවෙකු තොමැති බාල වයස් කරුවන්  
තොරතුරු: ඇතුළු විම සමාජ සේවා මගින්:  
Per info. rivolgersi alla Cooperativa sociale Shannara (ගාන්නරා සමුපකාර සමිතිය)  
දුරකතන අංක . 081 7761647  
Referente: Pasquale Duraccio(පස්කෘආලේ දුරාවිචි)

**Utopia Luana**  
(Residenza minori)(රෙසිඳෙන්සා මිනෝරි)  
Via Rosa Luxemburg 3, San Giorgio a Cremano  
සේවා තිමිකම: වයස අවු 12 න් 18 අතර ගැහැණු ලමුන් සහ ඉන් පසු වයස 21 දක්වාන්: භාරකරුවෙකු තොමැති බාල වයස් කරුවන්, හින්සනයට සහ අසාධාරණයට ලක් වූ කාන්තාවන් වනුවෙන්  
තොරතුරු: ඇතුළු විම සමාජ සේවා මගින්: හින්සනයට සහ අසාධාරණයට ලක් වූ කාන්තාවන් වනුවෙන් ද සේවාවක් පවත්වාගෙන යනු ලබයි  
තොරතුරු. rivolgersi alla Cooperativa sociale Shannara (ගාන්නරා සමුපකාර සමිතිය)  
දුරකතන අංක . 081 7761647  
Referente: Rosa Mattiucci (රෝසා මන්තිල්විටි)

**(Dedalus),බෙඩාලුස් සමුපකාර සමිතිය නාපෝලී දුම්රියපලවල් අඹුත්ව විවිධ ව්‍යාපෘති ක්‍රියාවත නාවමින් පවතී:**

**Progetto: Portiamo a casa i diritti. Caracoles**  
Dedalus è ente partner del progetto realizzato dall'associazione Caracoles  
Via Vicinale S. Maria del Pianto  
Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° piano;  
**Associazione Caracoles onlus**  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65  
තොරතුරු: නිවාස කුලියට ගැනීමේ අතරමැදි සහය ; වෙළඳපල තොරතුරු, නිවාස සේවීමේ සහය: නගරසභාවෙන් අවශ්‍ය අනෙකුත් සහතික ලබාගැනීම සඳහා සහය  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-17.00  
දුරකතන අංක . 081 7877333  
Referente: Gaetana Castellaccio (ගැතානා කස්ටේලැල්ලාවිචි)

**Progetto: Comunità Karabà :** ( හින්සනයට පන්වන කාන්තාවන් සහ කුඩා දරුවන් වෙනුවෙන් )

Dedalus è ente partner del progetto realizzato dall'associazione Caracoles  
Centro Interculturale Nanà  
Vico Tutti i Santi 65

Via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° Piano

සේවා තිමිකම: කාන්තාවන්, තනිව හෝ දරුවන් සමග, පත්ව සිවින අපහසු තත්වන්ගෙන් මිදීමට හෝ විශේෂ අවධානය බලාපොරොත්තු වන විදේශීය කාන්තාවන් සඳහාවේ  
තොරතුරු: හින්සනයට පත්වන කාන්තාවන් සහ කුඩා දරුවන් වෙනුවෙන්, ලිංගික කායික සහ සේවාමය හින්සනයට පත්වන කාන්තාවන් සහ කුඩා දරුවන් වෙනුවෙන්; විදේශීය කාන්තාවන් හට නිවාස සොයා ගැනීමේදී ඇතිවන අර්තික ගැටලු නිරාකරනය කිරීම  
සදුනා සිට සිකුරාදා දක්වා 9.00-16.00  
දුරකතන අංක 081 7877333  
Referente: Gaetana Castellaccio (ගළතානා කස්තේල්ලාවිති)

#### **Progetto: Casa di Accoglienza Fiorinda**

Dedalus, collabora con la cooperativa sociale EVA e Arcidonna Napoli

Struttura di accoglienza: indirizzo riservato (ලේපිනය)

Sede Legale: Via vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale Inail, Torre 1, 11° piano

සේවා තිමිකම: අපරාධ විලට ලක්ෂූ කාන්තාවන්, කුඩා දරුවන් සමග තනිබූ

තොරතුරු : හින්සනයට පත්වන කාන්තාවන් සහ කුඩා දරුවන් වෙනුවෙන්

විදේශීය කාන්තාවන් හට නිවාස සොයා ගැනීමේදී ඇතිවන අර්තික ගැටලු නිරාකරනය කිරීම ; භාජාමය සහ සංස්කෘතික

Dedalus දුරකතන අංක. 081 7877333

Centro antiviolenza del Comune di Napoli දුරකතන අංක . 081 7953191 (නාජේලි නගර සභාව)

Centro Donna del Comune di Napoli දුරකතන අංක. 081 7953190